

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 154

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Donnerstag
11. August 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratennahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.-, étranger fr. 177.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 ct

Jeudi
11 août 1994

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

4. August 1994 (16022)
AI Asset Invest Immobilien AG, in Zürich, c/o Oehler + Partner, Bellerivestrasse 211, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 7. 1994, 29. 7. 1994. Zweck: Kauf, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken im Ausland; kann Vermögen verwalten, Finanzgeschäfte aller Art tätigen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Eingetragene Personen: Oehler, Hansruedi, von Balgach, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16023)
GBM Molard AG, in Zürich, Klobachstrasse 2, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1994. Zweck: Handel, An- und Verkauf sowie Be- und Verarbeitung von Fleisch und Fleischprodukten, Geflügel, Wild, Gourmetartikeln, Tiefkühl-, Landwirtschaftsprodukten, Lebensmitteln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüthy, Hans Ulrich, von Muehen, in Unterentfelen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schwarz, Willi, von Volketswil, in Jonny, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbruber, Theodor Johann, von Schlierbach und Romoos, in Gretzenbach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrhein Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16024)
Adata AG für Werbeförderung, in Zürich, Marketing- und Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990 S. 1974). Domizil neu: Klausstrasse 44, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, René, von Schlattlingen TG, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Schmid, Rita, von Schlattlingen TG und Hildisrieden, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; FIBEK Peter M. Klaesi, in Fischenthal, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16025)
Alba Moda AG, in Dietlikon, Gross- und Einzelhandel, insbesondere Versand- und Warenhaushandel mit modischer Damen- und Herrenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goldkamp, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Tecklenburg (BRD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janetzky, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (Deutschland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994 (16026)
Bieri Zahnrad AG, in Illnau-Effretikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990 S. 4067). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16027)
Brechtbühl AG Autobetrieb, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1991 S. 1298). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechtbühl, Rudolf, von Trubschachen, in Bergdietikon, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied und Direktor); Brechtbühl, Franz, von Trubschachen BE, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Geschäftsführer); Maffei, Reto Federico, von Castasegna, in Wil SG, mit Einzelprokura; Misteli, Heinz, von Neuendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: mit Einzelprokura); Atag Ernst + Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16028)
Brown Brothers Harriman Services AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994 S. 933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furter, Karin, von Zürich, in Zürich, mit Einzelprokura; Imboden, Priska, von Ringgenberg BE, in Zürich, mit Einzelprokura.

4. August 1994 (16029)
Brunner Bedachungen AG, in Bubikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987 S. 301). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16030)
Büro-Meier AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1987 S. 3473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Markus, von Zürich und Rümlang, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16031)
Carl Klemm AG, Zürich, in Zürich, Durchführung von Maklergeschäften für Devisen und Eurogeld, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 329). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Roland, von Starkirch-Wil, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin, Walter, von Einsiedeln, in Freienbach, Vizepräsident und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Etzensperger, Rico, von Rickenbach ZH, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Meilen); Munari, Mosè, von Zürich, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. August 1994 (16032)
Cato-Portfolio AG (Cato-Portfolio SA) (Cato-Portfolio Ltd), in Zürich, Vermögensberatung und internationale Depotverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4237). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aufid Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16033)
Contileasing AG, in Schlieren, An- und Verkauf bzw. Vermietung und Verleasung neuer und gebrauchter Computer-Systeme und Peripherie-Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992 S. 4563). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Engel, Paul W., von Eggwil, in Hausen bei Brugg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Räss, Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

4. August 1994 (16034)
Danco Asset Management AG (Danco Asset Management SA) (Danco Asset Management Ltd), in Zollikon, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1990 S. 3519). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Danielsson, Peter Ragnar, schwedischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausheer, Robert Walter, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wägli, Rolf, von Belp, in Bergdietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Aufid Revisions- und Treuhand-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16035)
Deloitte & Touche AG (Deloitte & Touche SA) (Deloitte & Touche Ltd), bisher in Zürich, Prüfung von Jahresrechnungen und andere Revisionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4089). Statutenänderung: 14. 7. 1994. Sitz neu: Erlenbach ZH. Domizil neu: Seesstrasse 59, 8703 Erlenbach.

4. August 1994 (16036)
Diethelm & Co AG (Diethelm & Cie SA) (Diethelm & Co Ltd), in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994 S. 1661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky, Frank, von Winterthur, in Maur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994 (16037)
Dimminaco AG (Dimminaco SA) (Dimminaco Ltd), in Adliswil, Herstellung, Verwendung, Kauf und Verkauf chemischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993 S. 2357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Russell, Ronald J., Bürger der USA, in Franklin Lake (New Jersey, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Ris, Jürg M., von Bern, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henel, Rolf Heinrich, Bürger der USA, in Franklin Lakes (New Jersey, USA), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordan, Wadib S., libanesischer Staatsangehöriger, in New Jersey (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Donohue, Thomas J., Bürger der USA, in New Jersey (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silva, Jean-Michel, französischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16038)
Ed. Glättli AG, Index - Treuhand, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 9. 1989 S. 3897). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nehrweid, Stephan B., von Volketswil, Zürich und Genf, in Volketswil, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16039)
Eicher + Hager AG, in Regensdorf, Uebernahme und Ausführung von Bauingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195

vom 23. 8. 1988 S. 3475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16041)
Elematic AG, in Volketswil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991 S. 326). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott, Stefan, von Murgenthal, in Uster, Revisionsstelle.

4. August 1994 (16042)
Emil Hitz AG, in Bassersdorf, Drahtgeflechte und -gitter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991 S. 606). Statutenänderung: 30. 6. 1994. Zweck neu: Fabrikation, Verkauf sowie Handel in all seinen Formen, sowohl in der Schweiz als auch im Ausland, von Drahtgeflechtes und -gittern, perforierten Metallen sowie sämtlichen damit zusammenhängenden Waren; Beteiligung, direkt oder indirekt, in jedweder Form, an sämtlichen Vorhaben, Geschäften und Gesellschaften, welche mit den Gesellschaftsaktivitäten in Zusammenhang stehen können, sowie allgemein Vornahme sämtlicher industrieller, kaufmännischer, finanzieller oder anderer Transaktionen, im Mobilen- und Immobilienbereich, welche direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, betreiben und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwarb das Geschäft der Firma «Emil Hitz, Inhabern A. Hitz», in Zürich mit Aktiven und Passiven laut Bilanz per 31.12.61 zum Preis von Fr. 5 276 510.37). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

4497 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

4511 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

4512 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Erbennur - Anordnung einer Erbschaftsverwaltung.

Öffentliches Inventar.

Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

4516 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle
411183-411192

4517 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4519 Weisungen über die Abgabe von verbilligten Kartoffeln im Herbst 1994.

Instructions concernant la vente de pommes de terre à prix réduit en automne 1994.

Istruzioni concernenti la fornitura di patate a prezzo ridotto durante l'autunno 1994.

Weisungen über die Abgabe von verbilligten Äpfeln im Herbst 1994.

Instructions concernant la vente de pommes à prix réduit en automne 1994.

Istruzioni concernenti la fornitura di mele a prezzo ridotto durante l'autunno 1994.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

4. August 1994 (16040)
Elektro-Material AG (Electro-Matériel SA), in Z ü r i c h, An- und Verkauf und Vertretung aller Artikel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1626). Statutenänderung: 14. 6. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Electro Matériel SA). Zweck neu: An- und Verkauf sowie Vertretung aller Artikel, Materialien und Produkte auf dem Gebiet der Elektrizität und der elektrischen Installationen; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, halten und verkaufen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
4. August 1994 (16043)
Ernst Restaurant AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- und Gastgewerbe, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16044)
Exaclair AG, in Richterswil, Herstellung von Papierartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991 S. 2468). Statutenänderung: 15. 6. 1994. Firma neu: Exebo AG. Übersetzungen der Firma neu: (Exebo SA) (Exebo Ltd). Zweck neu: Herstellung, An- und Verkauf von Papier- und Bürobedarfartikeln, von Schulmaterialien, Papier- und ähnlichen Waren, Handel mit Waren aller Art, Verwertung von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen Rechten und Verfahren sowie die Uebernahme von Vertretungen und Verwaltungen aller Art; kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Finanz- und Immobilienwirtschaften tätigen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sind die Adressen aller Aktionäre der Verwaltung bekannt, so können solche Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Benz, Bernhard, von Pfefingen, in Pfefingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusse, Jean-Marie, französischer Staatsangehöriger, in Eival Clairfontaine/F, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wandrelich, Wolfgang, von Iseltwald und Zürich, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusse, François, französischer Staatsangehöriger, in Paris/F, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohny, Eugen, von Basel, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Vasella, Lorenzo B., von Poschiavo, in Meilen, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16045)
Fabera AG, in Dübendorf, Vertrieb von Waren aller Art sowie Herstellung von Kunststoffartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980 S. 1041). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universe AG für Unternehmensberatung und Revision, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16046)
Flughafenrestaurant-Aktiengesellschaft, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994 S. 1249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rysler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16047)
Freba-Möbel AG, in Weisslingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 14. 12. 1982 S. 3985). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgi, Kurt, von Fischingen, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16048)
Garage F. Bärtschi AG, in Rümliang, Handel mit Personenfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1989 S. 3597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MKM Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16049)
Gerber Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993 S. 1250). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Komaromy, Margot, von Zürich, in Maur, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16050)
Gewerbehau Binz AG, in Küssnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990 S. 2138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Treuhand AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16051)
GIV AG Gesellschaft für elektronische Informationsverarbeitung, in Richterswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984 S. 20). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16052)
Gloor Instrumente AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989 S. 233). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey-Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16053)
Gottlieb Roth AG, bisher in Richterswil, Planung und Beratung im Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1994 S. 892). Statutenänderung: 26. 7. 1994. Firma neu: Ziltener & Roth AG. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: Einsiedlerstrasse 31, 8820 Wädenswil. Zweck neu: Architektur- und Baumanagement, Generalunternehmung, Planung und Beratung im Baugewerbe, Handel mit Waren aller Art, An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziltener, Josef, von Sattel, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Gottlieb, von Buchholterberg, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
4. August 1994 (16054)
Güthler Architektur AG, in Oberrieden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993 S. 2494). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Meyer, Dr. Ferdinand, von Neuenkirch und Grosswangen, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. August 1994 (16055)
H.A. Dietiker AG (H.A. Dietiker SA) (H.A. Dietiker Ltd), in B a c h e n b ü l a c h, Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986 S. 4709). Statutenänderung: 12. 7. 1994. Firma neu: Sablux Technik AG. Zweck neu: Konstruktion und Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten, Werkzeugen und Bedarfartikeln für die Metallindustrie und verwandte Abnehmerkreise; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erwerb das Geschäft der erschlundenen Einzelfirma «H.A. Dietiker», in Zürich, mit Aktiven und Passiven laut Bilanz per 31.12.1955 zum Preise von Fr. 29 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde., (In den übernommenen Aktiven eingeschlossen Goodwill Fr. 8000) (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft erwarb ferner den in Wildegg befindlichen Härtemittelherstellungsbetrieb der «Wildi-Härtemittel AG», in Zürich, mit denjenigen Aktiven, welche in Aufstellung vom 17.2.1956 enthalten sind, nämlich Aktiven von Fr. 22 000, zum Preise von Fr. 22 000 (Andere als die in der genannten Aufstellung erwähnten Aktiven sowie Passiven werden nicht übernommen). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die in Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16056)
Hadufin AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994 S. 3568). Statutenänderung: 26. 7. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).
4. August 1994 (16057)
Hig Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993 S. 3332). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16058)
Holder & Huber AG, in Dällikon, Erstellung von elektronischen Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992 S. 1804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holder, Walter, von Dürnten, in Buchs ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
4. August 1994 (16059)
Höny & Cie AG, in Meilen, Handel mit Pumpen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993 S. 5376). Statutenänderung: 28. 6. 1994. Zweck neu: Fabrikation, Handel, Import und Export von Pumpen aller Art, ferner Projektierung, Fabrikation und Erstellung von Pumpen-, Wasseraufbereitungs- und Zementinjektionsanlagen; kann Lizenzen vergeben und entgegennehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Höny & Cie», in Meilen, gemäss Bilanz per 1.6.1974 zum Preise von Fr. 1 500 000 voll auf das Grundkapital angerechnet). Mitteilungen neu: Die Mitteilung an die Aktionäre erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
4. August 1994 (16060)
Interact Consulting AG, in Horgen, Entwicklung sowie technische und konzeptionelle Beratung im Bereich der zwischenmenschlichen Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993 S. 3014). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gobonya, Peter, von St. Gallen, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parel, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Buchs SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Reinhard, von Mosnang, in Baar, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Cop, Richard, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
4. August 1994 (16061)
Isliker AG, in B a c h e n b ü l a c h, Ausführung sämtlicher Eisen- und Metallkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993 S. 2553). Statutenänderung: 12. 7. 1994. Firma neu: Sablux AG. Zweck neu: Ausführung von Eisen- und Metallkonstruktionen sowie Maschinen- und Apparatebau; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «Alwin Isliker, Metallbau», in Dübendorf, gemäss Uebernahmebilanz per 31.12.1961 zum Preise von Fr. 150 000, voll auf das Grundkapital angerechnet). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die in Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16062)
Lenoir Systembau AG, in Zürich, Planung und Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3140). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Achermann, René, von Ennetbürgen, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch & Partners Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16063)
Metallurgische Gesellschaft AG (Société Métallurgique SA) (Metallurgical Company Ltd) (Società Metallurgica SA), in D ü b e n d o r f, Handel und Vertrieb von metallurgischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992 S. 3727). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Merk, Albert, von Zürich und Meilen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16064)
MWU Vertriebs AG, in Adliswil, Handel, Verkauf, Im- und Export von Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Govoni, Guido, von Wangen-Brüttisellen, in Gossau ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16065)
Müller-Imhoof AG, in Dietikon, Verarbeitung von Bettfedern, Fabrikation von Bettwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994 S. 386). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Müller, Arthur, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Max, von Zürich, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Intercontrol AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16066)
Pan Impex Consult AG (Pan Impex Consult SA) (Pan Impex Consult Ltd), in Z ü r i c h, Vornehmlich Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1986 S. 2754). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchten, Claude, von Zürich und St. Stephan, in Winterthur, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16067)
Papillon - M. Albus AG, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Fahrzeugen aller Art, insbesondere mit Reisemobilen, Campingbussen, Mobilheimen und Campingwagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1986 S. 838). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Rüttig, Werner, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüttig-Ernst, Silvia, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
4. August 1994 (16068)
Pendt AG, in Gossau ZH, in erster Linie Planung und Erstellung von Laden- und Inneneinrichtungen sowie von Messtisden und -bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30. 4. 1993 S. 2122). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Dempfle, Martin U., von Schaffhausen, in Hittnau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanisch, Max, deutscher Staatsangehöriger, in Jönen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Robert, von Niedermühlern, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhard-Graf, Vera, von Sumiswald und Turbenthal, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Graf, Vera, von Turbenthal, in Rütli ZH); Eicher, Barbara, von Goldingen, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien; Kälin, Werner, von Einsiedeln, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Mönchaltorf); Moser, Markus, von Würenlos, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Würenlos).
4. August 1994 (16069)
Rediffusion AG (Rediffusion SA), in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1994 S. 3141). Statutenänderung: 14. 6. 1994. Zweck neu: Bezweckt, Rundfunkprogramme und ähnliche Darbietungen zu verbreiten sowie Dienste und Dienstleistungen im Elektronik-, Kommunikations- und Medienbereich zu erbringen, Erstellung und Betrieb von sowie Handel mit Verbreitungs- und Weiterverbreitungssystemen wie Kabelnetzen, alle Tätigkeiten im Zusammenhang mit solcher Verbreitung und Weiterverbreitung, alle Tätigkeiten auf dem Gebiet der Unterhaltungselektronik sowie der peripheren Technik bei Kabel- und Kommunikationsnetzen, wie Handel mit und Unterhalt von solchen Geräten, Beratung und Engineering in allen diesen Tätigkeitsgebieten; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: David, Henry, von Quarten, in Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Motu, Jean-Pierre, von Genf, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braginsky, René, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fleuti, John, von Saanen, Bern und Stallikon, in Stallikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sampemans, Françoise, französische Staatsangehörige, in Vincennes (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Suard, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly-sur-Seine (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
4. August 1994 (16070)
Romaga AG, in Zürich, Import und Export von Chemikalien, Farbstoffen, synthetischen und natürlichen Geweben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 358). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Curti, Dr. Eugen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. August 1994 (16071)
Sipro Siderprodukte AG, in Geroldswil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (TB Nr. 15542 vom 27. 7. 1994). Statutenänderung: 30. 6. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren).
4. August 1994 (16072)
Syslogic Datentechnik AG (Syslogic Datentechnik SA) (Syslogic Datentechnik Ltd), in D i e t i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992 S. 178). Statutenänderung: 16. 6. 1994. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekannte gegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Binder, Christian, von Baldingen, in Tegerfelden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Furrer, Silvia, von Hettingen, in Birmensdorf, mit Einzelprokura.
4. August 1994 (16073)
Systag, System Technik AG, in Rüschiikon, Projektierung, Entwicklung und Fabrikation von Geräten und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993 S. 2770). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Perriard, Serge, von Vallon, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.
4. August 1994 (16074)
Usego AG (Usego SA) (Usego Ltd) (Usego SA), in V o l k e t s w i l, Betrieb eines Grosshandelsunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3631). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri, Fritz, von Malters, in Malters, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Fuhrer, Christian, von Adelboden, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
4. August 1994 (16075)
Werag AG, in Erlenbach ZH, Projektierung und Erstellung von Multi-Raumsystemgebäuden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988 S. 245). Eingetragene Personen neu oder mutierend: STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16076)
Wigra Handels AG, in Opfikon, Import, Export, Kauf und Verkauf sowie Vertretung von Waren und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1989 S. 3069). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Stauffer, Robert Adolf, von Röthenbach im Emmental, in Rümliang, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grab, Willy, von Rothenburg, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Federspil, Thomas, von Domat/Ems, in Tamins, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16077)
Wirz Public Relations AG, in Zürich, Betrieb einer Beratungsunternehmung in Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation (Public Relations), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4211). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Wirz, Adolf, von Schöfland, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreyenbühl, Felix, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thommen, Andreas, von Waldenburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürki, Claude, von Obereggen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Rudolf, von Hallwil, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
4. August 1994 (16078)
Würth Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993 S. 3176). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16079)
Fibutreu AG, in Zürich, Führen von Buchhaltungen, Finanzierungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10. 12. 1993 S. 6524). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Illhart (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4199) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
4. August 1994 (16080)
Hanan Associates AG in Liquidation, in Zürich, Beratung von internationalen tätigen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993 S. 747). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
4. August 1994 (16081)
Hardt-Keller Holding AG in Liquidation, in Z o l l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6498). Liquidation beendet. Firma mit Bestätigung des Revisors vom 14.2.1994 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen.

4. August 1994 (16082)
Raiffeisenbank Embrach, in Embrach, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gähwiler, Andreas, von Bütschwil, in Fischingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
4. August 1994 (16083)
Pro Georgia, Hilfe für Georgien, in Zürich, c/o Jolanda Marchev, Streulistrasse 46, 8032 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1993, 15. 7. 1994. Zweck: Unterstützung Georgien durch die Organisation von Hilfsdiensten und durch die Planung und Durchführung von Entwicklungsprojekten; fördert den Austausch von Studenten zwecks Studienaufenthalten; arbeitet mit Interessensorganisationen zusammen, die sich ähnlichen Zielsetzungen widmen; hat ausschliesslich gemeinnützige Zielsetzungen und ist politisch und konfessionell unabhängig. Mittel: Mitgliederbeiträge, Spenden, Schenkungen, Beiträge, Subventionen öffentlicher Institutionen sowie Erlöse aus Veranstaltungen und Sammlungen. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand von 4 Mitgliedern, Sekretariat und Revisoren. Eingetragene Personen: Brunner, Urs, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tkebuchava, Tengiz, georgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marchev, Jolanda, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sacchetti, Gabrielle, von Zug, in Zug, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. August 1994 (16084)
Verein Werkstätte Drahtzug, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993 S. 238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tanner, Arthur, von Fanas, in Regensdorf, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16085)
Christlicher Transport-, Handels- und Lebensmittel-Personalverband, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1991 S. 2568). Auflösung des Vereins durch Beschluss der Delegiertenversammlung vom 16. 5. 1992 infolge Fusion mit der Christlichen Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM), in Winterthur. Aktiven und Passiven des Vereins gehen durch Universalzuktion an die Christliche Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM) über. Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Der Verein wird gelöscht.
4. August 1994 (16086)
Christliche Gewerkschaft für Industrie, Handel und Gewerbe (CMV/FCOM), in Winterthur, vereinigt Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer, Verein (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992 S. 5660). Fusion: Der Verein übernimmt auf dem Wege der Fusion den Christlichen Transport-, Handels- und Lebensmittel-Personalverband, in Zürich. Aktiven und Passiven gehen gemäss Fusionsvertrag vom 16. 5. 1992 und Fusionsbilanz per 30. 6. 1992 durch Universalzuktion an den Verein über.
4. August 1994 (16087)
RDP Consult Daniel C. Candrian, in Zürich, Mainaustrasse 15, 8008 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: RDP Consult Daniel C. Candrian. Rechtsnatur: Einzel-firma. Hauptsitz: Greifensee [SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 1994 S. 1994]. Zweck: Übernahme von Unternehmensberatungs- und Treuhand-Mandaten. Eingetragene Personen: Candrian, Daniel Curdin, von Sagogn, in Greifensee, mit Einzelunterschrift; Hermann, Sonja, deutsche Staatsangehörige, in Neftenbach, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.
4. August 1994 (16088)
Electronic 2000-Vertriebs-Aktiengesellschaft, München, Zweigniederlassung Thalwil, in Thalwil, Import und Vertrieb von elektronischen Bauelementen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991 S. 5187). mit Hauptsitz in: München (D). Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
4. August 1994 (16089)
Andreas Schneider, in Dübendorf, Kirchbachstrasse 19, 8600 Dübendorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Akkord-Bauunternehmung; Ausführung von Maurer- und allgemeinen Bauarbeiten. Eingetragene Personen: Schneider, Andreas, von Flums, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16090)
Arcari's Sound System, in Zürich, Kornhausstrasse 17, 8037 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Vermietung und Installation von Musikanlagen. Eingetragene Personen: Arcari, André, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16091)
HSC Hard- & Software Consulting Kobel, in Nürensdorf, Hatzbühlstrasse 20, 8309 Nürensdorf, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Beratung im Bereich der Hard- und Software, Informatik, Büroorganisation und Archivierung sowie einschlägiger Handel. Eingetragene Personen: Kobel-Kenel, Willi, von Lützelflüh, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kobel-Kenel, Sylvia, von Lützelflüh, in Nürensdorf, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16093)
Marco Bogo Versicherungsberatung, in Winterthur, Zürcherstrasse 120, 8406 Winterthur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Schulung und Beratung in Versicherungs-, Steuer- und Wirtschaftsfragen. Eingetragene Personen: Bogo, Marco, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16094)
Ristanovic Case, in Wangen-Brüttisellen, Im Roggenacker 19, 8306 Brüttisellen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Software für die elektronische Datenverarbeitung. Eingetragene Personen: Ristanovic, Petar, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16095)
Thomas Meier, Rechtsberatung in Medienfragen, in Zürich, Saatenstrasse 18, 8051 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Rechtsberatung in kommunikations- und medienrechtlichen Angelegenheiten. Eingetragene Personen: Meier, Thomas, von Wettingen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16096)
TNT, Textilgeschäft, Gordana Zajic-Mihajlovic, in Zürich, Badenstrasse 250, 8004 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Textilien aller Art insbesondere Kleider. Eingetragene Personen: Zajic-Mihajlovic, Gordana, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zajic, Zeljko, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura.
4. August 1994 (16097)
WIP Wirtschafts- und Personalberatung Jean-Marc Peyer, in Bonstetten, Sunnehald 4, 8906 Bonstetten, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Wirtschafts- und Personalberatung. Eingetragene Personen: Peyer, Jean-Marc, von Zürich, in Bonstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16098)
Worni Personalberatung, in Zürich, Ziegelstrasse 9, 8038 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung und -vermittlung. Eingetragene Personen: Worni, Kurt, von Zürich, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16099)
RDP Consult Daniel C. Candrian, in Greifensee, Einzel-firma (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994 S. 1091). Zweigniederlassung neu: Zürich.
4. August 1994 (16100)
René Frel, Treuhand & Immobilien, bisher in Winterthur, Einzel-firma (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1986 S. 2605). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Etzelweg 23, 8604 Volketswil.
4. August 1994 (16101)
Robert Angst, in Schlieren, Zimmerei und Schreinerei, Einzel-firma (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980 S. 3557). Domizil neu: Wiesenstrasse 30, 8952 Schlieren. Zweck neu: Zimmerei und Schreinerei; Bedachungen aller Art; Herstellung und Verkauf von Exportverpackungen.
4. August 1994 (16102)
Michael Schwarz, Generalunternehmung, in Zürich, Einzel-firma (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985 S. 2634). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
4. August 1994 (16103)
Viviane Zäch, in Erlenbach ZH, Handel mit Prämien- und Geschenkartikeln, Einzel-firma (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983 S. 3958). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
4. August 1994 (16104)
Moos & Partner, in Pfäffikon, Montage von Inneneinrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992 S. 2347). Domizil neu: Witzbergstrasse 7, 8330 Pfäffikon ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moos, Simone, von Illnau-Effretikon und Forst, in Wetzikon ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Wenger, Simone, von Forst, in Wetzikon ZH); Casutt, Thomas, von St. Martin, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
4. August 1994 (16107)
Intourist Service AG (Intourist Service SA) (Intourist Service Ltd), in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Touristik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992 S. 5900). Statutenänderung: 28. 7. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 220 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 220 000. Aktien neu: 2200 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100).
4. August 1994 (16108)
Media Partner AG (Media Partner SA) (Media Partner Ltd), in Zürich, Stationsstrasse 17, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1994, 2. 8. 1994. Zweck: Akquisition, Vermittlung sowie jede anderweitige Verwertung von Werbung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Verwaltung bekannten Aktionäre bzw. durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Derungs, Bruno, von Camuns, in Jona, Präsident, mit Einzelunterschrift; von Senger, Gerhard, von Genf, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Carrera Consult Ltd, in Jona, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16109)
Raffles AG, in Zürich, Seefeldstrasse 134, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 7. 1994. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungs- und Beratungsunternehmens auf administrativem, kommerziell und juristischem Gebiet im In- und Ausland sowie alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäftstätigkeiten; kann Grundbesitz erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Rey, Jean Pierre, von Hämikon, in Brittnau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hartman, Johan, niederländischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Revisio Partner AG, in Zofingen, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16110)
Network General NGC AG, in Dietikon, Verkauf und Vermittlung von Computerprogrammen aller Art in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boot, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Menlo Park (California, USA), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Orr, Thomas, Bürger der USA, in Genval (Belgien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. August 1994 (16111)
Gastromega AG, in Rümliang, Wibachstrasse 8, 8153 Rümliang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1994. Zweck: Vertrieb von Lebensmitteln für die Gastronomie, insbesondere für italienische Spezialitätenrestaurants; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Mobilien und Lebensmittel, alles gemäss Inventarliste per 17. 05. 1994, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 3370.65 als Forderung gutschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sromco, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunziker, Rolf, von Schmiedrued, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulmann, Dieter, von Appenzell, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhandbüro Balbiani, in Dietikon, Revisionsstelle.
4. August 1994 (16112)
The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG [The Industrial Bank of Japan (Switzerland) Limited] [The Industrial Bank of Japan (Suisse) SA] [The Industrial Bank of Japan (Svizzera) SpA], in Zürich, Aktiengesellschaft (TB Nr. 15638 vom 28. 7. 1994). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Otsuka, Jun, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Yokohama, Ken, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. August 1994 (16105)
Berichtigung des im SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 3997 publizierten TB-Eintrages Nr. 14220 vom 11. 7. 1994. Emil Schmalz AG, in Uster, Betrieb einer Schmiede und einer Schlosserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 3997). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmalz jun., Emil, von Meisnigen, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

29. Juli 1994

Nufarep, Dieselservice, Reinmann Jürg, in Aarwangen, Bützbergstrasse 15, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Reinmann Jürg, von Walliswil b. Niederbipp, in Buchs AG. Zweck: Nutzfahrzeugausrüstungswerkstätte.

29. Juli 1994

Rutishauser Transporte, bisher in Niederönz (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994, S. 360). Sitz nun: Bleienbach. Domizil nun: Hauptstrasse 55. Inhaber: Rutishauser Gerhard, von Scherzingen, in Bleienbach (bisher in Niederönz). Zweck: Internationale Transporte.

29. Juli 1994

Elektro-Unternehmung Richiger & Co, Zweigniederlassung in Roggwil BE, Führung einer Elektro-Unternehmung usw., Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Murgenthal (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1031). Durch Urteil des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 27. 4. 1994 wurde die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst. Firma neu: Elektro-Unternehmung Richiger & Co in Konkursliquidation.

29. Juli 1994

Booker-Berufskleiderservice AG, in Langenthal, Handel mit Überkleidern usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3824). Revisionsstelle: LMK Revisions AG, in Langenthal.

29. Juli 1994

U. Ammann, Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Langenthal, Kauf, Verkauf und Export von Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1994, S. 617). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pauli Kurt, von Guggisberg, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Juli 1994

Berner Kantonalbank, Zweigniederlassung in Langenthal (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3373). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Armin, von Murgenthal, in Oberburg; Gerber Peter, von Schangnau, in Langenthal, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amiet Urs, von Selzach, in Krauchthal; Hagenbucher Andreas, von Winterthur, in Lützelflüh-Goldbach; Oberli Susanne, von Spreitenbach, in Langnau i. E. und Weber Roland, von Leuggern AG, in Langenthal, alle mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Juli 1994

Bürgerschaftsgesellschaft der Ersparnisse des Amtsbezirks Aarwangen, in Langenthal, Eingehung von Bürgschaften und Kredite usw. (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1223). Statutenrevision: 16. 6. 1994. Keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser Werner, von und in Roggwil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Schaffer Emil, von Stettlen, in Langenthal, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucheli Edwin, von Romanshorn, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Stegmann Heinz, von Schlieren ZH, in Madiswil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Wiedmann Gerhard, von Wädenswil, in Thunstein, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift).

29. Juli 1994

Revetex AG, in Aarwangen, Durchführung von Handelsgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1223). Statutenrevision: 16. 6. 1994. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser Werner, von und in Roggwil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Schaffer Emil, von Stettlen, in Langenthal, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucheli Edwin, von Romanshorn TG, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats; Stegmann Heinz, von Schlieren ZH, in Madiswil, Mitglied des Verwaltungsrats, beide ohne Unterschrift; Wiedmann Gerhard, von Wädenswil, in Thunstein, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift).

29. Juli 1994

EKA-Immobilien AG, in Langenthal, An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 50 vom 12. 3. 1993, S. 1223). Statutenrevision: 16. 6. 1994. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Keine weiteren publikationspflichtigen Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiser Werner, von und in Roggwil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift; Schaffer Emil, von Stettlen, in Langenthal, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucheli Edwin, von Romanshorn TG, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrats; Stegmann Heinz, von Schlieren ZH, in Madiswil, Mitglied des Verwaltungsrats, beide ohne Unterschrift; Wiedmann Gerhard, von Wädenswil, in Thunstein, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift).

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

3. August 1994

Abag Management AG, in Belp, Management- und Finanzdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2908). Urs Burkhalter wohnt nun in Bern. Revisionsstelle: Martin Dreyer, in Allmendingen.

3. August 1994

Heliswiss, Schweizerische Helicopter AG, in Belp, Such-, Transport- und Rettungsflüge aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 7. 1991, S. 2834). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Christian Carisch und Markus Rickenbach. VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung neu: Arturo Proivino, von Casis, in Le Prese.

3. August 1994

Hans Lüthi, Nachfolger Stephan Rudin, in Kehrsatz, Handel mit Auto- und Industrieerzeugnissen (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4931). Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Seftigen vom 25. 7. 1994 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

Büro Bern

2. August 1994

Aarberggasse Nr. 36 AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 886). Revisionsstelle: Gewerbetreuhand AG, in Bern.

2. August 1994

Architekten Schwarz & Partner AG, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 603). Revisionsstelle: von Grafenried AG Treuhand, in Bern.

2. August 1994

Fotoring, Verein zur Förderung des Fotoeinzelhandels, in Bern, Verein (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 826). Statutenänderung vom 14. Februar 1994. Name nun: Swissphoto, Vereinigung zur Förderung des Fotoeinzelhandels.

2. August 1994

Gimelli Produktions AG, in Zollikofen, Betrieb einer Fabrik für spanische Verformung von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 63 vom 31. 3. 1993, S. 1543). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Lang Karl.

2. August 1994

Immoplus Bern AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 28. Juli 1994. Zweck: Integrale Planung und Bewirtschaftung von Immobilien, Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiet der Immobilien-Verwaltung und -Vermittlung sowie allgemeine Beratung in Steuer- und Wirtschaftsfragen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000; Liberierung: Fr. 100 000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: Bitoun Roger P., von und in Hiltferingen, Präsident, und Schneider Josef, von Vals, in Oberscherli. Revisionsstelle: Elsasser Beat, von Unterkulm, in Kyburg. Domizil: Balderstrasse 30, 3007 Bern.

2. August 1994

Elektro-Blitz Niederwangen AG, in Köniz, Erstellung, Änderung und Ausbesserung von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6042). Unterschrift erloschen: Luder Toni, Geschäftsführer. Neuer Geschäftsführer mit Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Bütikofer Beat, von Kernried, in Köniz.

2. August 1994

Someta AG, in Bern, Fabrikation, Verkauf und Aufstellung von Inneneinrichtungen für Gebäude usw. (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 24). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Noelpf Christoph, Dr. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift: Zumstein Walter, von und in Basel. Unterschrift erloschen: Neuhaus Jean-Marc, Geschäftsführer. Prokura erloschen: Kuhn Max. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Basel.

2. August 1994

IBB AG, in Bern, Erbringung von Beratungsleistungen im Konsumgüter- und im Konsumgüternahen Bereich usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1903). Revisionsstelle: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen.

2. August 1994

Nigg AG Bern, in Bern, Fabrikation fester und austauschbarer Tabellen aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Bockler Albert, von Uznach, in Bern.

2. August 1994

Bücher Grafino AG, in Wabern, Gemeinde Köniz, Informationsvermittlung, Verlag und grafischer Betrieb usw. (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3258). Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Stähli Albert, von Zürich und Eggnach, in Stettlen, und Schweizer Urs Dr., von Reigoldswil und Solothurn, in Aarberg. Neuer Sekretär mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Albisetti Guido, von Balerna, in Bern; er gehört dem Verwaltungsrat nicht an.

2. August 1994

Te Trade AG, in Bern, Informatik-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2451). Statutenänderung vom 28. Juli 1994. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 75 000. Aktien neu: 150 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Verwaltungsrats-Vizepräsident mit Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Ritter René, von Oltsberg, in Zollikofen.

2. August 1994

Heusser AG, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, Herstellung von bedruckten Etiketten aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 672). Prokura kollektiv zu zweien neu: Wolfberger Romana, von Lampenberg, in Zollikofen. Revisionsstelle erloschen: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Bern. Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Thun.

2. August 1994

Hans Neuschwander, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Fotofachgeschäft und Handel mit Fotoartikeln (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 462). Neues Geschäftslokal: Sportweg 7, 3097 Liebfeld.

3. August 1994

Agrarchem Handels AG, in Bern, Handel mit Agrar- und Chemieprodukten usw. (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2481). Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Ammann Ursula, von Zollikon und Ermatingen, in Opfikon.

3. August 1994

BKD Cine-Shop AG, in Bern, An- und Verkauf von Materialien der Film- und Fernsehbranche usw. (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 420). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Hunziker-Gammeter Eva, Präsidentin, und Blauner Kurt. Neue VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift: Dasovic Branka, kroatische Staatsangehörige, in Zagreb, Präsidentin, und Leibundig Daniel, von und in Melchnau. Neues VR-Mitglied ohne Unterschrift: Schai Walter, von Appenzell, in Köniz.

3. August 1994

Tauchshop Dawata AG, in Ostermündigen, Tauchsportartikel usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1280). Revisionsstelle: Huwiler Revisionen AG, in Ostermündigen.

3. August 1994

Bastelzentrum Crea AG, in Bern, Betätigung auf dem Bastel- und Hobbysektor usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 869). Revisionsstelle: Dato-Revisions AG, in Basel.

3. August 1994

Imastrag Handels AG, in Bern, Handel mit Konsum- und Investitionsgütern aller Art usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993, S. 3227). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Arnold Beat, Präsident. Neue VR-Mitglieder mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Gugger Pierre, von Ins, in Lugnor, Präsident, und Althaus Heinz, von Walkringen, in Lugnor, Delegierter. Revisionsstelle: Gewerbetreuhand AG Treuhandstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern.

3. August 1994

Bastel Müller AG, in Niederwangen, Gemeinde Köniz, Bastel- und Spielwaren usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 869). Revisionsstelle: Dato-Revisions AG, in Basel.

3. August 1994

Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw. (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994, S. 2286). Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Bläsi Franz, von Aedermansdorf, in Bremgarten bei Bern (bisher Direktor), und Brügger André, von Graben, in Meyriez (bisher Direktor).

3. August 1994

Deko Art Bau M. Gerber, bisher in Bern, Einzelfirma, Gebäudemauwerk usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3694). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Inkwil (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4217).

3. August 1994

De Giorgi AG, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, Handel mit sowie Werbung für und Erstellen von Filmen über Fahrzeuge und Transportgeräte aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2217). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Niggeler Ulrich. Revisionsstelle: ATO Datenservice AG, in Bern.

3. August 1994

Domag AG, in Bern, An- und Verkauf von unbeweglichen Objekten nebst Zubehör usw. (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993, S. 4745). Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Röthlisberger Max, von Langnau im Emmental, in Stettlen.

3. August 1994

Rigidor AG, bisher in Bern, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3972).

3. August 1994

SNH Hotel-Betriebsgesellschaft AG, in Bern, Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1991, S. 2688). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juni 1994. Firma nun: SNH Hotel-Betriebsgesellschaft AG in Liquidation. Liquidatorin: Burckhardt Treuhand AG, in Zürich. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Niederer Bruno. Unterschrift von Zemp Bruno, Sekretär, erloschen. Liquidationsdomizil: Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich.

3. August 1994

Immedia Media Services Rindlisbacher & Stuber, in Bern, Kollektivgesellschaft, Media-Marketing usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1992, S. 5639). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. August 1994

Suisseimage, Schweizerische Gesellschaft für die Urheberrechte an visuellen und audiovisuellen Werken, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 672). Aus dem V (Vorstand) ausgeschieden: Hubschmid Edgar und Kündig Ulrich; sie waren nicht zeichnungsrechtlich. V-Mitglied ohne Zeichnungsrechtigung neu: Egloff Willi, von Gottlieben, in Bern.

3. August 1994

Shell Asfoc AG, in Bern, Herstellung von chemischen Fabrikaten und Stoffen, insbesondere von Schmierstoffen usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1389). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Loeffel Hans J., Ganz Ronald, Dr. Schwarz Werner und Koelemann Petrus Franciscus Maria. Pensa Mario René, bisher Direktor, ist neu VR-Delegierter; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lawrence Martin Charles, britischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, als VR-Präsident sowie Schönfeld Maarten, niederländischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Piraud Jean Léon, von Pfyn, in Richterswil, und Brodbeck Heinz, von Liestal, in Schönenberg, als VR-Mitglieder. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

3. August 1994

Sompe AG, in Stettlen, Organisation und Führung von Industrie- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3301). Revisionsstellen: Hellmüt Rümelin, deutscher Staatsangehöriger, in Allschwil, und Alfred Müller, von Willberg, in Eittingen.

3. August 1994

Walder & Trüb Informatik AG, in Gmüden, Gemeinde Muri bei Bern, Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere für Ingenieur- und Architekturunternehmungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4082). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Marchand Gustave E.

3. August 1994

Peter R. Wittwer, bisher in Bremgarten bei Bern, Einzelfirma, Immobilien-Treuhandwesen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3211). Sitz nun: Ittigen, Burgerstrasse 19.

3. August 1994

Zaragus Holding AG, bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3205). Statutenänderung vom 7. Juli 1994. Sitz neu: Bern. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Meier Hans (Einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Bingisser Olga, von Einsiedeln, in Wabern. Revisionsstellen: Hans Roth AG Treuhand und Verwaltung, in Delémont. Domizil: Schulweg 10, 3013 Bern.

3. August 1994

Enerconom AG, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2747). Statutenänderung vom 5. Juli 1994. Aktienkapital von Fr. 150 000; Liberierung neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 500 und 1000 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 150 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Prokura von Lüthi Thomas erloschen. Unterschrift kollektiv zu zweien mit Verwaltungsratsmitglied neu: Reust Michel, von Steffisburg, in Thun, und Stocker Martin, von Boltigen, in Gasel. Es wohnen nun: Chuard Jean-Marc und Chuard-Gafner Marianne in Bern; Chuard Pierre in Morges. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Bern.

3. August 1994

Bernaplan AG, in Bern, Planung und Installation von Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälte- und Wärmerückgewinnungsanlagen usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2963). Revisionsstelle: Fankhauser Treuhand AG Bern, in Bern.

3. August 1994

Klärschlammverwertung Urs Salzmann AG, in Vechigen, Verwertung von Klärschlamm als Dünger usw. (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1283). Revisionsstelle: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen.

3. August 1994

Kocherhans AG Bauunternehmung, in Bern (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6586). Statutenänderung vom 30. Juni 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher Fr. 250 000). Liberierung neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 250 Namenaktien zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien neu: Stähli Rolf, von Hofstetten bei Brienz, in Bern. Einzelunterschrift führt neu: Frey Rudolf, Dr., von Densbüren, in Cham. Prokura kollektiv zu zweien neu: Vanzin Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Revisionsstelle: Bernische Treuhand AG, in Bern. Domizil neu: Jupiterstrasse 19/104, c/o Luciano Vanzin, 3015 Bern.

Büro Biel - Bureau de Biene

2 août 1994

Daniel Cémeceau, à Bienn e, exploitation du restaurant «Belle-vue» (FOSC du 27. 8. 1984, n 199, p. 3071). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

2 août 1994

Le Carat, Sottanella Mario, à Bienn e, rue de Morat 45 (nouvelle inscription). Titulaire: Mario Sottanella, nationalité italienne, à Bienn e. But: Bijouterie.

2. August 1994

Narimpex A.G., in Biel, Handel und Fabrikation von Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 691). Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ulrich Grünig, von Burgistein, in Bellmund, und Christian Dürig, von Jegenstorf, in Bellmund. Markus Grünig, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Scherzegg. Revisionsstelle: Fiduco, Treuhandgesellschaft für Industrie und Handel AG, in Biel.

2. August 1994

General Motors Suisse S.A., in Biel, Fabrikation im ganzen oder in Teilen von Automobilen usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3860). Statutenänderung: 20. Juni 1994. Firma neu: Opel (Suisse) SA [Opel (Schweiz) AG] [Opel (Svizzera) SA]. Zweck neu: Handel in jeder Form mit Automobilen, Karosserien und Motoren, insbesondere mit solchen der Marke Opel und der übrigen Marken der General Motors-Gruppe auf den Märkten Schweiz und Liechtenstein sowie der Handel mit Ersatzteilen, Bestandteilen, Werkzeugen und allen verwandten Artikeln, die zur Herstellung, zum Gebrauch und zum Unterhalt der Automobile, Karosserien und Motoren benötigt werden. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

3. August 1994

Spedro AG, in Biel, Fabrikation von und den Handel mit Produkten des Drogerie-Sortimentes usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2425). Firma zufolge Sitzverlegung nach Lyss (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4156) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1994

Demopharm Holding, Aktiengesellschaft, in Biel, Beteiligung an Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1940). Firma zufolge Sitzverlegung nach Lyss (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4156) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4192). Unterschriften Dr. David Linder und Franz Muheim erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen, 1. Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats); Dr. Gregor Knetta, von Bern und Aarburg, in Muri BE, 2. Vizepräsident des VR; Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, Sekretär des VR (Nichtmitglied). Bruno Hug ist neu von Schwaderloch und Mies. Erich Gautschi wohnt neu in Basel.

3. August 1994

Schlüssel Fischer AG Biel, in Biel, Fabrikation von Schlüsseln, Handel mit Sicherheitsschlössern, Tresoren und Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 648). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, Biel.

3 août 1994

Claude Lüthi, à Bienn e, librairie-papeterie et toutes activités annexes (FOSC du 5. 4. 1961, n 78, p. 940). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

25. Juli 1994

Adilovic Munib, in Meiringen, Pfundmattenstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adilovic Munib, von Bosnien-Herzegowina, in Meiringen. Geschäftsnatur: Betrieb eines Transportunternehmens.

27. Juli 1994

Berner Kantonbank, Zweigniederlassung in Meiringen, in Meiringen, Institut des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994, S. 3324). Kollektivunterschrift zu zweien für die Gesamtbank wurde erteilt an Kunz Armin, von Murgenthal AG, in Oberburg, Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Sitz Meiringen wurde erteilt an Grütter Rudolf, von Seeburg, in Untersetzen.

2. August 1994

Potar AG in Liquidation, in Meiringen (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5200). Nach durchgeführter Liquidation wird die Gesellschaft gelöscht.

2. August 1994

Alpenclub Monique Werro und Appel Bernd, in Meiringen, Alpachstrasse 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1994. Gesellschafter: Werro Monique, von Sumiswald BE, in Brienz, Appel Bernd, deutscher Staatsangehöriger, in Brienz. Geschäftsnatur: Betrieb des Sherlock Alpenclub.

Büro Nidau

2. August 1994

Fankhauser + Hubacher Versicherer-treuhand, in Bühl, Hagacher 79, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. September 1994. Gesellschafter: Hans-Jörg Fankhauser, von Trub, in Bühl, und Jürg Hubacher, von Urtenen, in Münchenbuchsee. Geschäftsnatur: Versicherer-treuhand.

2. August 1994

Elvo Electronics AG, in Orpund (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993, S. 3304). Gemäss Generalversammlung vom 13. Juni 1994 wurden die Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Revisionsstelle richtig: Treuhand Strasser AG, in Biel (nicht Bern).

2. August 1994

Systemedia GmbH, in Ipsach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 28. 7. 1994. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der technischen Dokumentationen und Handbücher, Handel mit PC-Hard- und -Software, Schulung im EDV-Bereich. Weiterhin führt sie Begutachtungen durch und kann mit diversen Produkten handeln. Stammkapital: Fr. 30 000, voll liberiert. Gesellschafter: Paul Krebs, von Rüeggisberg BE, in Ipsach, mit einer Stammeinlage von Fr. 29 000, und Peter Geiser, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Sacheinlage: ein PW, Marke Chrysler Voyager LE 3.3, zum Preis von Fr. 25 000, und eine EDV-Anlage sowie Büromöbiliar zum Preis von Fr. 12 500, total Fr. 37 500, davon Fr. 30 000 als Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: mit Brief. Paul Krebs ist gleichzeitig Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. August 1994

Fitnesspark Trocadero II AG, in Rubigen (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1931). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1994

Springstorm Freizeitlagen AG, in Rubigen (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4000). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Mürsingen (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994, S. 3006). Hauptsitz in Basel. Dr. David Linder, i. Vizepräsident, und Franz Muheim, II. Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen, i. Vizepräsident des VR; Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern, II. Vizepräsident des VR; Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, Sekretär des VR, ohne diesem anzugehören. Der Zeichnungsberechtigte Erich Gautschi wohnt nun in Basel.

3. August 1994
Vis-à-vis-Laden F. Horvath, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Ferenc Istvan Horvath, von Flumenthal, in Zäziwil. Handel mit Lebensmitteln. Einzelunterschrift wird erteilt an Theresie Horvath-Gygli, von Flumenthal, in Zäziwil. Thunstrasse 17, 3532 Zäziwil.

Nachträge
Gemeinschaftsantenne Gumm AG, in Schlosswil (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3969). Die Kapitalerhöhung um Fr. 100 000 von Fr. 650 000 auf Fr. 750 000 wird durch Verrechnung liberriert.

Zhären AG, in Konolfingen, Autogarage usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4000). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Büro Thun

2. August 1994
Ducet Promotion Consulting Innovation - PCI, in Hünibach, Gemeinde Thun, Riedstrasse 51, 3626 Hünibach, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Michel G. Ducet, von St. Sulpice und Eubelens, in Hünibach, Gemeinde Thun, Standort- und Produkte-Promotion; Firmen-, Know-how-, Joint Venture-Vermittlung, -Marketing, -Beratung; Durchführung von Wirtschafts- und Kultur-Veranstaltungen/-Public Relations; Immobilien-Consulting und Ausarbeitung von Expertisen.

2. August 1994
Lachenhüsi AG, in Thun, Nutzung der Grundstücke Thun Nrn. 1335 und 1340 (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5537). Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Meinerzhagen, von Wachseldorn, in Thun, Revisor.

2. August 1994
Masor AG, in Thun, Goldschmiedeteiler (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: K + H Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle.

2. August 1994
Architekturhaus 94 AG, in Thun, Bälliz 59, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Juli 1994. Zweck: Jegliche Tätigkeiten und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Baurealisation. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern, überbauen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Sacheinlage: Büromöbiliar und Geräte zum Preis von total Fr. 50 000 gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 7. 1994 und Inventarliste vom 1. 7. 1994, wofür 100 zu 50% liberrierte Namenaktien zu je Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bruno Müller, von Zihlschlacht, in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Leemann, von Stäfa, in Thun, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michael Walli, von Richterswil, in Thun, Verwaltungsratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit Präsident oder Vizepräsident; Daniel Fülliger, von Ennetmoos, in Thun, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit Präsident oder Vizepräsident; Dr. Rölhliberger AG, in Bern, Revisionsstelle.

2. August 1994
LL Consulting AG, in Thun, Bälliz 8, 3600 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 7. 1994. Zweck: Vermittlung von Geschäftsbeziehungen, Beratung von natürlichen und juristischen Personen, Kauf und Verkauf von Gütern aller Art, Durchführung von Kommissionsgeschäften, Gründung analoger Unternehmen, die Beteiligung an solchen und an Vertriebsgesellschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, halten, verwalten und veräußern sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberrierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu je Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lioubov Basko Optiker, russische Staatsangehörige, in Thun, Verwaltungsratspräsidentin mit Einzelunterschrift; Werner Gerber, von Oberlangeneegg, in Thun, Verwaltungsratssekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der VR-Präsidentin; René Mattmüller, von Gadmen, in Gadowil, Gemeinde Ringgenberg, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Ramseier, von Trub, in Hiltterfingen, Revisor.

3. August 1994
Bräunungs- und Kosmetikstudio Suite Ibiza, Tschabold, in Thun (SHAB Nr. 129 vom 7. 7. 1993, S. 3529). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

3. August 1994
Bräunungs- und Kosmetikstudio Suite Ibiza, Nadia Weibel, in Thun, Bälliz 75, 3600 Thun, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaberin: Nadia Weibel, von Schüpfen BE, in Oberhofen am Thunersee. Betrieb eines Bräunungs- und Kosmetikstudios. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelzifferna «Bräunungs- und Kosmetikstudio Suite Ibiza, Tschabold», in Thun, ohne Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven.

3. August 1994
Pferdeversicherungs-genossenschaft des Amtes Thun, in Thun (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3302). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Kern, Besitzer ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Sutter, von Langnau i. E., in Wimmis, Besitzer ohne Unterschrift. Rechtsdomizil neu: bei Dr. Andreas Hofer, Wartbodenstrasse 37, 3626 Hünibach.

3. August 1994
Heinz Oesch, in Unterlangeneegg, Hübeli, 3614 Unterlangeneegg, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Heinz Oesch, von Oberlangeneegg, in Unterlangeneegg. Schreinerei, Bauglaserer, Montageunternehmung; Ausführung von Reparaturen und Umbauten; Liegenschaftsunterhalt.

3. August 1994
Stefan Kammermann, Gärtnerei, in Unterlangeneegg, Bachgraben 67, 3614 Unterlangeneegg, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Stefan Kammermann, von Lauperswil BE, in Unterlangeneegg. Gärtnerei.

3. August 1994
Table Lux AG, in Thun, Handel mit Natursteintischen aller Art (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2315). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Priska Finger-Ulmann, Verwaltungsratspräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1994
Peter Sigrüst, in Gunten, Gemeinde Sigrüstwil, Sigrüstwilstrasse 209, 3654 Gunten, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Peter Sigrüst, von Sigrüstwil, in Gunten, Gemeinde Sigrüstwil. Betrieb des Hotel-Restaurants Kreuz.

3. August 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994, S. 3006). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. David Linder, Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz Muheim, Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Alex Krauer, von Basel, in Riehen, Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern, Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Walter Schümperli, von und in Basel, Sekretär des Verwaltungsrats (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruno Hug, von Schwaderloch AG und Mies VD, in Mies VD, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Schwaderloch AG); Erich Gautschi, von Reinach AG, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Arlesheim).

3. August 1994
Elemental AG, in Thun, Erstellen von vorfabrizierten Bauten aus genormten vorgefertigten Elementen und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2684). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse SA, in Fribourg, Revisionsstelle.

3. August 1994
Syer AG, in Thun, Fachschulen, Hotel- und Tourismus-Management (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Max Blunier, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erich Hofmann, von Oberburg BE, in Stettlen, Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (bisher: in Athen/Griechenland); Sybil Hofmann, von Oberburg BE, in Athen (Griechenland), Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Irene Hofmann, von Oberburg BE, in Spiez, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Stettlen). Optiker + Ramseier, Rito Treuhand, in Thun, Revisionsstelle.

3. August 1994
Deckart AG, in Thun, zahntechnisches Labor (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3870). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richard Deckart, von Thun, in Krattigen, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift. Roth Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.

3. August 1994
WB Hansruedi Ogi, in Heimberg, Schützenstrasse 12 A, 3627 Heimberg, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Ogi, von Frutigen, in Heimberg, Wirtschaftsberatung.

Büro Trachselwald

2. August 1994
Nyffenegger Storenfabrik und Metallbau AG, in Huttwil. Planung, Fabrikation und Montage von Sonnen- und Witterschutzprodukten usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3605). Anlässlich ihrer a. o. Generalversammlung vom 29. 7. 1994 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Nennwert der Namenaktien wurde zerlegt in 1800 Namenaktien unter gleichzeitiger Umwandlung in 1800 Inhaberaktien (Kategorie A) zum Nennwert von Fr. 100, ausmachend ein Aktienkapital von Fr. 180 000, und in 2000 Namenaktien (Kategorie B) zum Nennwert von Fr. 10, ausmachend ein Aktienkapital von Fr. 20 000. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde um Fr. 350 000 auf Fr. 550 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 350 000 wird voll liberriert. Es werden 3150 neue Inhaberaktien (Kategorie A) zum Nennwert von Fr. 100, ausmachend ein Aktienkapital von Fr. 315 000, und 3500 neue Namenaktien (Kategorie B) zum Nennwert von Fr. 10, ausmachend ein Aktienkapital von Fr. 35 000, ausgestellt. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die bekannten Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ursula Nyffenegger-Schar ist neu Mitglied des Verwaltungsrats; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Revisionsstelle: LMK Revisions AG, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal.

2. August 1994
Wasserversorgung Rüegsaachsen und Umgebung, in Rüegsa u (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5535). Der Anlagewart Peter Wegmüller ist infolge Todes aus seinem Amt ausgeschieden. Der bisherige Präsident Fritz Steinmann ist neu Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Hans Grunder gewählt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Zum neuen Brunnenmeister wurde Anton Wegmüller, von Walkringen, in Rüegsaachsen gewählt.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. August 1994
Momentous AG, in Luzern, Stadthausstrasse 6, 6003 Luzern. Aktiengesellschaft. Statuten vom 29. 7. 1994. Zweck: Erstellung, Betreuung und Vertrieb von Bestattungsanlagen sowie alle damit zusammenhängenden Tätigkeiten; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Handel mit Waren und Erzeugnissen aller Art; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Paul Schmid, von Basadingen, in Emmetten. Mitglied: Rolf Zibung, von Hergiswil NW, in Luzern. Sie zeichnen einzeln. Verwaltungsratspräsident: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

2. August 1994
Bolliger Liegenschaften AG, in Root (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 66). Statutenänderung vom 27. Juni 1994. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 um Fr. 45 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

2. August 1994
Alpha Schenkon AG, in Schenkon, Planung usw. von Dienstleistungs- u. gewerbliche Unternehmen (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5651). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Alpha Schenkon AG in Liq. durch die Liquidatorin Atag Ernst & Young AG, in Luzern. Die Unterschrift des einzigen

Verwaltungsrats Stefan Probst ist erloschen. Liquidationsadresse: Tribtschenstrasse 7, bei der Liquidatorin, 6002 Luzern.

2. August 1994
Pro Direct Elektronik Vertriebs AG, in Meggen (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1600). Neuer Präsident des Verwaltungsrats ist Franz Albert Wimmer, deutscher Staatsangehöriger, in Gemringen (D), und neues Mitglied ist Lünezi Hendry, von Tavetsch, in Hagendorn, Gemeinde Cham; sie zeichnen einzeln. Erich P. Reichmuth, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen.

2. August 1994
Remif AG, in Horw, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4736). Revisionsstelle: Kaibac AG, in Luzern.

2. August 1994
Bucheli-Felder Immobilien AG in Liquidation, in Inwil, Immobilien; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2225). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1994
Gübelin AG, in Luzern, Juwelen, Schmuck, Uhren, Pendulen (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4770). Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

2. August 1994
Bäckerei-Konditorei Merz AG, in Luzern (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3757). Statutenänderungen vom 29. Juli 1994. Das Aktienkapital von Fr. 200 000 wurde auf Fr. 100 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder der 10 000 Namenaktien zu Fr. 20 um Fr. 10 auf neu Fr. 10. Anschließend wurde das Aktienkapital durch Ausgabe von 10 000 Namenaktien zu Fr. 10 wieder auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 20 000 Namenaktien zu Fr. 10 und 1200 Namenaktien ohne Nennwert, welche keinen Anspruch auf Vermögensrechte, dem einzelnen Aktionär aber ohne Rücksicht auf die Zahl der ihm gehörenden nennwertlosen Aktien eine einzige Kopfstimme gewähren. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Heinrich Merz und Verena Ruth Merz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Peter Hunold, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Walter Stadelmann, von Malers, in Luzern, bisher Direktor, ist neu Delegierter und Bodo von Düring, bisher Delegierter, ist nun Mitglied; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: RCI Revision AG, in Luzern.

2. August 1994
Mathis & Keller AG in Liquidation, in Kriens, Arbeiten der Hochbaubranche; aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2484). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1994
Baugenossenschaft Cabana in Liquidation, in Ebikon, aufgelöst zufolge Konkurses (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2484). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1994
Bünter und Terranova Sternenlichtaden, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Kunsthandwerke usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1994, S. 3606). Der Gesellschafter Marcello Terranova wohnt nun in Reussbühl, Gemeinde Littau.

2. August 1994
Design-Lackierung Andy Beyeler, in Dagmersellen, Autospritzwerk (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1224). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1994
Zwysigg Automaten, Reussbühl, Gemeinde Littau, Fluhmühle-rain 2, 6015 Reussbühl, Einzelzifferna. Handel mit sowie Betrieb von Geldspielautomaten, Unterhaltungsmaschinen und Musikautomaten. Publikationsorgan: Inhaber Kurt Zwysigg, von Isenthal, in Küssnacht am Rigi. Eintragung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 57 Abs. 4 HRGv.

2. August 1994
Eletec B. Gebistorf, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Oberhofstrasse 13, 6020 Emmenbrücke, Einzelzifferna. Zweck: Elektrische Störungsbehebungen, Schwachstromanlagen und Lichteffekte. Verwaltungsrat: Inhaber Beat Gebistorf, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

2. August 1994
Stork Windelservice J. P. Schoch, in Kriens (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5262). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1994
Viaverde AG, in Pfaffnau, Frischprodukte aus biologischem Anbau usw. (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5379). Statutenänderungen vom 26. Juli 1994. Neue Zweckumschreibung: Förderung des biologischen Landbaus und der Verarbeitung von biologischen Produkten; Handel, Kauf und Verkauf von ökologischer und biologischer Ware sowie Import und Export von Produkten aus biologischem Anbau; Beteiligungen; Erwerb oder Weiterveräußerung von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 210 000 wurde durch Ausgabe von 390 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 1000 um Fr. 390 000 auf Fr. 600 000 erhöht. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 250 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, 390 Stimmrechtsaktien zu Fr. 1000 und 74 Stammaktien zu Fr. 2500, alle auf den Namen lautend. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Frederic Lauper ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Karl Keller, von Oberrieden, in Dornach. Dominique Delay, Mitglied, wohnt nun in Prilly. Revisionsstelle: Maeder-Treuhand, in Ittigen.

3. August 1994
Interbike Direktverkaufs AG, in Malers, Fahrräder, Ersatzteile, Sportbekleidung (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4152). Statutenänderung vom 2. August 1994. Neue Firma: Arena Bike AG. Revisionsstelle: Bachmann + Stuess Treuhand AG, in Luzern.

3. August 1994
Energybalance Ltd (Energybalance AG) (Energybalance SA), bisher in Neuhem (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4123). Statutenänderung vom 28. Juli 1994. Die Firma lautet nun: Alpaca Communications AG. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Weggis verlegt. Neue Adresse: Rigistrasse 30, 6353 Weggis. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juni 1992. Neuer Zweck: Bearbeitung und Durchführung von Konzepten im Bereich des Corporate Communications sowie Handel mit Waren, insbesondere mit Werbeartikeln; Erwerb, Veräußerung, Vermittlung oder anderweitige Verwertung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten und Know-how; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundstücken und Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 30 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Verwaltungsrat: Präsident: Hans Ueli Marti, von Langenthal, in Weggis (bisher einziger Verwaltungsrat). Mitglied: Rolf Bretschneider, von Nidau, in Meggen (neu). Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Sigillum Treuhand- und Verwaltungs AG, in Herlberg (neu).

3. August 1994

All in Motion Narcianti Vidal, in Luzern, Alpenquai 20, 6005 Luzern. Einzelfirma. Zweck: Treuhand und Verwaltung von Gebäuden und Finanzen. Inhaber Oscar Narcianti Vidal, spanischer Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Montero AG, in Luzern, Beratungen (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4559). Dr. oec. Hanspeter Balmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 29. Juli 1994 hat die Gesellschaft die Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Montero AG in Liquidation durch die Liquidatorin Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

3. August 1994

Höfler A.G., Eisen- & Metallbau, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1988, S. 3892). Walter Höfler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Lisbeth Thomann-Höfler; demnach ist ihre Prokura erloschen.

3. August 1994

Höfler A.G., Eisen- & Metallbau, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3771). Diese Firma ist infolge Aufhebung der Filiale erloschen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, in Luzern, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 121 vom 24. 6. 1994, S. 3542). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Luzern, in Luzern, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Die Prokura von Alfred Bühler ist erloschen. Reto Frei und Heidi Mathis, beide Prokuristen, führen ihre Kollektivprokura zu zweien nicht mehr beschränkt auf die Filiale. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ivo Rogger, von Oberkirch LU und Luzern, in Kilchberg ZH.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Maihof, in Luzern, Hauptsitz in Luzern, öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Die Prokura von Alfred Bühler ist erloschen. Reto Frei und Heidi Mathis, beide Prokuristen, führen ihre Kollektivprokura zu zweien nicht mehr beschränkt auf die Filiale. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Ivo Rogger, von Oberkirch LU und Luzern, in Kilchberg ZH.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Sursee, in Sursee, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Die Prokura von Josef Bätting ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Kriens, in Kriens, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Willisau, in Willisau-Stadt, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Bühler, von und in Menz-nau, Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Horw, in Horw, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Ebikon, in Ebikon, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Hochdorf, in Hochdorf, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Littau, in Littau, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Reiden, in Reiden, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

Luzerner Kantonalbank, Zweigstelle Schüpfheim, in Schüpfheim, Hauptsitz in Luzern. Öffentlich-rechtliche Anstalt mit Staatsgarantie (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Reto Frei, von Oberehrendingen, in Ebikon, und Heidi Mathis, von Wolfenschiessen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

2. August 1994

Merley AG, bisher in Altendorf, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994, S. 3459). Statutenänderung: 14. 7. 1994. Sitz neu: Lachen. Domizil: Feldmoosstrasse 1, 8853 Lachen (bei Kontomed Treuhand AG). Einziges Verwaltungsrats-

mitglied neu: Fritz Schwegler, von Ballwil, in Altendorf, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Peter Hauser, von Hütten ZH, in Wolerau.

2. August 1994

Directa Pressevertrieb, Inh. Bernarda Perovska, in Altendorf (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Firma nun: Directa Lehrmittelverlag, Inh. Bernarda Perovska. Zweck neu: Vertrieb und Handel mit Lehrmitteln, Zeitschriften und Presseerzeugnissen aller Art sowie Werbung von Abonnenten.

2. August 1994

Makro Finanz AG, in Steinen, Dorfplatz 2, 6422 Steinen (bei Combus GmbH), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenda-tum: 29. 7. 1994. Zweck: Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften auf dem Gebiet der treuhänderischen Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Verwaltungsratsmitglied: Doris Marty, von und in Steinen, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Künsnacht ZH.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

3. August 1994

Bussmann & Breitenfellner AG, in Engelberg, Elektro- und Telefoninstallationen usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1073). Statutenrevision vom 29. Juli 1994 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Firma nun: Bussmann & Breitenfellner AG. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 weisen eine Übertragungsbeschränkung nach Massgabe der Statuten auf. Streichung der Bestimmungen über die Sacheinlage bei der Gründung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Streichung der statutarischen Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend.

3. August 1994

Meistermatic AG, in Sarnen, Maschinen und Maschinenbestandteile usw. (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1990, S. 1816). Revisionsstelle: Gemperli-Treuhand AG, in Kriens.

3. August 1994

Herzog Werft AG Alpnachstad, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach, Betrieb einer Bootswerft usw. (SHAB Nr. 64 vom 31. 3. 1994, S. 1762). Leander Herzog sen., von Sarnen und Luzern, nun auf Bürgenstock, Gemeinde Stansstad, bisher Präsident, ist neu Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu gehören dem Verwaltungsrat an: Yvo Herzog, von Sarnen und Luzern, in Alpnachstad, Präsident mit Einzelunterschrift, und Leander Herzog jun., von Sarnen und Luzern, in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Yvo Herzog ist damit erloschen. Das Mitglied Zita Herzog wohnt nun auf Bürgenstock, Gemeinde Stansstad. Sie führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

3. August 1994

Milchverwertungsgenossenschaft Acheri, Kerns, in Kerns (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 583). Hans Bucher ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Werner Suter, von und in Kerns (bisher Kassier). Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Domizil nun: Brüggershalten, c/o Werner Suter, 6064 Kerns. Neuer Beisitzer, ohne Unterschrift: Edi Windlin, von und in Kerns.

Berichtigung

Erwin Michel, in Sarnen, Waschautomaten usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4242). Das Geschäftslokal befindet sich in 6056 Kägiswil (nicht 6060 Sarnen).

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

2. August 1994

Pilatus Liegenschaften Hergiswil AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 244). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fislisbach (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4223) im Handelsregister Nidwalden von Amts wegen gelöscht.

2. August 1994

Artes, Bau und Finanz AG Hergiswil, in Hergiswil NW, technische und finanzielle Durchführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 629). Revisionsstelle neu: Alois Buchs, von Jaun, in Bern.

2. August 1994

Resabo AG, in Hergiswil, Handel mit und Herstellung von Artikeln der Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1391). Statutenänderung: 2. August 1994. Neue Firma: Resa-Pro AG (Resa-Pro SA) (Resa-Pro Ltd) (Resa-Pro Inc). Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit Auspuffanlagen und anderen Fahrzeug- und Maschinenteilen, Metallwaren, technischen Apparaten und Anlagen für den Wassersport. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Abschreibung der 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf 0 und damit Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 auf 0. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapitals von 0 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 250 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die anlässlich der Gründung erfolgte Sacheinlage wird aus den Statuten gestrichen. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Streichung der statutarisch festgelegten Anzahl Verwaltungsräte, da nicht zur Eintragung gehörend. Markus Fellmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Carl-Rudolf Meier ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln. Neues Mitglied und zugleich Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Walter Schumacher, von Vilters, in Utikon. Annelies Meier-Scholl, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet neu einzeln; ihre Unterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Einzelprokura führt neu: Michael Moser, von Rothenthurm, in Stans.

3. August 1994

Hön AG, in Stans, Bau und Betrieb von Lager- und Gewerbehäusern usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2978). Revisionsstelle neu: Opeas Sachwalter AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

3. August 1994

IMT Integral Medizintechnik AG, in Ennetbürgen, Entwicklung usw. von medizintechnischen Geräten usw. (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 833). Georges Mandanis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien: Philipp Kropf, von Teuffenthal BE, in Utikon.

3. August 1994

Rohr Clean R. Friedheim, in Ennetbürgen, Abendweg 2, 6373 Ennetbürgen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Friedheim, von Neuenkirch, in Ennetbürgen. Ausführung von Rohrreinigungen, Kanalspülarbeiten sowie Kanalfarmsehen.

3. August 1994

datura Beteiligungs-AG, in Stansstad (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994, S. 1519). Urs Burkhalter, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Bern (bisher in Bolligen).

3. August 1994

Gerber & Cie AG Stansstad, in Stansstad, An- und Verkauf von technischen Geräten usw. (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5652). Urs Burkhalter, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Bern (bisher in Bolligen).

3. August 1994

Calcon A.-G., in Stansstad, An- und Verkauf von industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 195). Urs Burkhalter, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Bern (bisher in Bolligen).

3. August 1994

Resil AG, in Stansstad, Import und Export von sowie Handel mit Waren und technischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1994, S. 1045). Statutenänderung: 21. Juli 1994. Neue Firma: Express Design und Publishing AG. Neuer Zweck: Erledigung sämtlicher mit dem Pre-Press-Verfahren zusammenhängender Arbeiten, insbesondere Datenverarbeitung, Ausbelichtung, Gestaltungsarbeiten und Multimedia; Besorgung von Druckaufträgen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und überbauen. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Henk de Groot, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er ist neu Direktor und zeichnet wie bisher einzeln. Sven de Groot ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lars de Groot, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, nun mit Einzelunterschrift (bisher nicht zeichnungsberechtigt).

3. August 1994

Janca-Vertrieb, Janine Casola, in Stansstad, Herstellung und Vertrieb von handwerklichen Dekorationsartikeln usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 573). Konkursöffnung über die Firmeneinhaberin durch Entscheid des Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Obwalden vom 6. Juli 1994. Firma nun: Janca-Vertrieb, Janine Casola in Konkurs.

3. August 1994

Aspeda AG, in Hergiswil, Vornahme von Verzollungen von Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2003). Konkursöffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbetreibung und Konkurs Nidwalden vom 3. Mai 1994. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Aspeda AG in Konkurs.

3. August 1994

C. + E. Küng, in Stans, Betrieb einer internationalen Agentur für Baustoffe aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3032). Neues Domizil: Spichermatt 17, 6370 Stans.

Glarus - Glaris - Glarona

2. August 1994

Belform Möbel GmbH, in Oberurnen, Landstrasse 54, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. Juni 1994. Zweck: Betrieb eines Verkaufsladens; Handel und Vertrieb von Möbeln und Wohnbedarf; Reparaturen von Möbeln; Handel und Vertrieb von Produkten jeder Art; sie kann sich bei andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberiert. Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Giuseppe Tevere, in Oberurnen, und Sebastiano Faliti, in Nestal, beide italienische Staatsangehörige, mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

2. August 1994

Reedia A.G., in Glarus, Beratungen und Verwaltungen (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2108). Dr. François Delachaux, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans R. Weber bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet nach wie vor einzeln.

2. August 1994

Camellia Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3773). Statutenänderung: 30. Juni 1994. Die publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zürich.

Zug - Zoug - Zugo

2. August 1994

Flair Planungs AG, in Zug, Betrieb einer General- und Totalunternehmung usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4604). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Juni 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Hunkeler Liegenschaften AG», in Fislisbach. Aktiven und Passiven der Flair Planungs AG gehen auf die «Hunkeler Liegenschaften AG» über.

2. August 1994

Intex Textil-Vertriebsgesellschaft AG, in Steinhäusern, Vertrieb von Markenartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 342). Gabor L. Gulya, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura von Jürgen Diedrich sind erloschen.

2. August 1994

Sylvan Trust & Trading AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Abwicklung allgemeiner Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1988, S. 2655). Revisionsstelle: Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug.

2. August 1994

Gischo AG, in Zug, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994, S. 4065). Prüfer, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Aurbia AG, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 31, 6300 Zug.

2. August 1994

Bengas AG, in Baar, Handel mit und Verarbeitung von Rohölen usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4058). Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Sergio Sbis, nun in Zug, zugleich Präsident, bisher Geschäftsführer, und Daniel Fricker, von Brugg und Basel, in Zürich.

2. August 1994

Xandraco AG, in Zug, weltweite Beteiligung an sowie Errichtung und Entwicklung von Hotels usw. (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1991, S. 4626). Revisionsstelle: Consil Revisions- und Treuhand AG, in Zürich.

2. August 1994

PPS Detva Handels AG, in Baar, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4194). Dr. Richard Gerd Lanz, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Künsnacht ZH:

2. August 1994
Tennis - Bilateral - Stadler TBS-AG, in H ü n e n b e r g, Forschung und Ausbildung mit der "TBS"-Lehrmethode usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4550). Geschäftsadresse nun: Im Bösch 23.

2. August 1994
Robbe & Berkling Silbermanufaktur International GmbH, Flensburg, Zweigniederlassung Hünenberg, in H ü n e n b e r g, internationaler Vertrieb von Bestecken usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2163). Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Flensburg (D). Die Unterschrift von Jolanda Sieber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Nicole Zihlmann, von Trub und Marbach LU, in Cham.

2. August 1994
RMK Consulting & Trading Company Ltd, in Z u g, technische Beratung bei der Entwicklung und Herstellung von Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4670). Josef A. Stalder, Präsident, Max Meienberg und Urs Niederöst sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

2. August 1994
OK pat AG, in C h a m, Betrieb eines Patentanwaltsbüros usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Otto Kägi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

2. August 1994
Salta Immotrans AG in Liquidation, in Z u g, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw., aufgelöste Aktiengesellschaft, welche am 16. Februar 1993 von Amtes wegen gelöscht wurde (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 973). Die Gesellschaft wird als noch in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

2. August 1994
A. Dünneberger AG, in B a a r, Betrieb einer Spenglerei usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1992, S. 5199). Hans Steinmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alfred Dünneberger jun., von Weinfelden und La Chaux-de-Fonds, in Baar. Heinz Dünneberger, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Alfred Dünneberger, bisher Präsident, nun Mitglied des Verwaltungsrats. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

2. August 1994
BFC AG für Betriebs- und Finanz-Controlling-Systeme, in Z u g, Entwicklung und Weiterentwicklung von Finanz-, Betriebs- und Kredit-Controlling-Systemen usw. (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3392). Revisionsstelle: B. Schaller Treuhand AG, in Baar.

2. August 1994
H + P Treuhand & Revision AG, in Z u g, betriebswirtschaftliche Beratungstätigkeit auf dem Treuhand- und Revisionssektor usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4378). Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 4.

2. August 1994
Textress AG, in Z u g, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und Dienstleistungsunternehmen usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3610). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4156) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. August 1994
EWB Elektro-Installationen AG, in B a a r, Führung eines Elektroinstallationsunternehmens usw. (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993, S. 5251). Neue Geschäftsadresse: Jöchlerweg 2.

2. August 1994
LG Fund Management Co. AG, in Z u g, Finanzmanagement usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4309). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift ist Richard Gangel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Miami Beach (Florida, USA). Daniel Fischer, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu Howard Rosen, britischer Staatsangehöriger, in Rütshlikon.

2. August 1994
CIM Capital Investment & Management AG, in Z u g, Untermüli 6, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Juli 1994. Zweck: Vermögensverwaltung und Konzeption, Vertrieb und Vermittlung von Kapitalanlagen sowie wirtschaftliche Baubetreuung und Bauträgertätigkeit; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Immobilien erwerben und verwalten sowie Tätigkeiten auf dem Gebiet der Unternehmens- und Wirtschaftsberatung ausführen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. ur. Urs J. Hausheer, von Cham, in Zug. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Zug.

2. August 1994
Lechmann Import und Export GmbH, in B a a r, Sihlbruggstrasse 105, 6342 Baar. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 29. Juli 1994. Zweck: Handel mit Frisch- und Tiefkühlprodukten, insbesondere den Pilz- und Gemüsehandel; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaftsfind: Clemens Lechmann, von Somvix, in Steinhäusen, mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000, und Madeleine Lechmann, von Somvix, in Steinhäusen, mit einer Stammeinlage von Fr. 9000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Clemens Lechmann, Gesellschafter.

2. August 1994
Sierra Madre Marketing AG, in Z u g, Chamerstrasse 12a, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Juli 1994. Zweck: Marketing und Vertrieb von Medienprodukten sowie Verwertung von Lizenzen und Rechten; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie alle damit zusammenhängenden kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Grant H. Gibson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Greenville (South Carolina, USA), Präsident, Hubert Ganz, von Horgen und Jona, in Jona, und Leonhard J. Tönz, von Vals, in Niederwenningen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Administra Treuhand & Unternehmensberatung, Willy A. Kälin, in Einsiedeln.

2. August 1994
Nordland Technik AG, in Z u g, Alpenstrasse 14, c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. Juli 1994. Zweck: Ausführung von Handels- und Finanzgeschäften, insbesondere Handel mit elektrischen Produkten für die industrielle Logistik sowie damit zusammenhängende Beratungen und Dienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Roberto Verga, von Locarno, in Cureglia, Präsident, und Felice Ansaldo, von und in Balerna. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Sorevisa SA, in Lugano.

2. August 1994
Sys Gen GmbH, in B a a r, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die elektronische Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993, S. 5879). Statutenänderung: 14. Juli 1994. Neue Firma: Now GmbH. Jacqueline Jolanda Elizabeth Eleonora Lohkorst ist als Geschäftsführerin ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

2. August 1994
Confeländer-Finanz AG, in Z u g, Finanzierung, Herstellung und Vertrieb von Unterhaltungsprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4123). Domizil nun: St. Antonsgasse 4a, c/o VTG Vereinigte Treuhandgesellschaft AG, 6301 Zug.

3. August 1994
Melica AG, in Z u g, Beteiligung an Firmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4915). Revisionsstelle: Correcta AG, in Zürich.

3. August 1994
Franklin Mint AG, in Z u g, Herstellung, Erwerb, Import und Export sowie Vertrieb von Sammlerstücke und Kunstgegenständen usw. (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4674). Dr. Georg von Segesser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jeanne Terraccina, von und in Genf. Revisionsstelle: Revisuisse Price-Waterhouse AG, in Zürich.

3. August 1994
Cofra, Contis-Frawa AG, in Z u g, Beteiligung an Gesellschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6909). Dr. Markus Neuschwander, Mitglied des Verwaltungsrats und Sekretär, wohnt nun in Rütshlikon. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 8.

3. August 1994
CWS AG, in B a a r, Fabrikation von und Handel mit Apparaten für die Waschraumhygiene usw. (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6051). Dr. Ernst A. Brandenberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. August Hager, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Riedt.

3. August 1994
E-Mercur AG, in Z u g, Handel mit Waren und Rohstoffen aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3125). Dr. Andreas Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Christian Vogel, von Männedorf und Kölliken, in Männedorf, zugleich Präsident, Boris Berschader, australischer Staatsangehöriger, in Berlin (D), zugleich Delegierter, und Hans Furrer, von und in Luzern. Auditio AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Walter Müller, Wirtschafts- und Unternehmensberatung, in Wollerau.

3. August 1994
Liryc Property Services GmbH, bisher in Z u g, Erwerb, Verwaltung, Belastung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5056). Statutenänderung: 14. Juni 1994. Neuer Sitz: M e n z i n g e n. Domizil: Gutschstrasse 18, c/o Max Achermann, 6313 Menzingen. Serna AG und Infor Investment AG sind nicht mehr Gesellschafterinnen. Ihre Stammeinlagen von Fr. 19 000 und Fr. 1000 sind an die neue Gesellschafterin Adnovest AG, in Zürich, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage. Enzo D. Beretta und Max Meienberg sind nicht mehr Geschäftsführer. Neue Geschäftsführerinnen mit Einzelunterschrift sind Carmen Weishaup, von Altstätten und Appenzell, in Zürich, und Daniela R. Züst, von Lutzenberg, in Zürich. Thomas Eggenberger, Geschäftsführer, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

3. August 1994
Prelova Holding AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 728). Revisionsstelle: Juris Treuhand AG, in Zug.

3. August 1994
Gramoba AG, in B a a r, Betrieb eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2528). Revisionsstelle: Fibuag AG, in Baar.

3. August 1994
CWS International AG, in B a a r, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Geräten für die Waschraumhygiene usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4163). Die Unterschrift von Dr. Daniel Hug, Vizeordinator, sowie die Prokura von Jürg Schmid sind erloschen. Dr. August Hager, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnt nun in Riedt.

3. August 1994
Parantella AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von immateriellen Güterrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3024). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. Juli 1994. Firma nun: Parantella AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans-Ulrich Stucki; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. August 1994
Verlag Zuger Stadt-Anzeiger, in Rotkreuz Gemeinde R i s c h, Herausgabe von Verlagswerken im Printmedienbereich usw. (SHAB Nr. 171 vom 3. 9. 1993, S. 4644). A. Emmenegger AG ist nicht mehr Revisionsstelle.

3. August 1994
Lora d'Orò AG, in Z u g, An- und Verkauf sowie Im- und Export von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4211). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRGv).

3. August 1994
Renelag AG, in Z u g, Betrieb von Restaurants usw. (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2460). André Meuter, Vizepräsident und Delegierter, und Sylvia Meuter-Stauffner, Mitglied des Verwaltungsrats, wohnen nun in Wollerau.

3. August 1994
Mentex Holding AG, in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4296). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach S c h w y z (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4276) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

3. August 1994
ADO Finance AG, in Z u g, Finanzierung, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung und gegebenenfalls der Betrieb von Flugzeugen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994, S. 3970). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 23, 6304 Zug.

3. August 1994
Arvoloy AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1985, S. 484). Revisionsstelle: Beat Lustenberger Treuhand AG, in Zug.

3. August 1994
OSI AG, in Z u g, Handel sowie Beratung im Bereich der Technologie und Computer-Programmierung usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1858). André F. Boehlen, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Bern.

3. August 1994
Kansin AG, in Z u g, Bundesplatz 14, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. August 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und weiteren Schutzrechten sowie von Liegenschaften im Ausland. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Georg Zumsteg, von Zug und Etzgen, in Zug. Revisionsstelle: Zum Steg Beratungs AG, in Zug.

3. August 1994
G.A.P. Global Assets Products Holding AG, in Z u g, Baarerstrasse 2, c/o Urs Schätti Treuhand- und Revisionen, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. August 1994. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen. Anlagefonds im Inland und gesamten Ausland sowie deren Finanzierung. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberiert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dario Flavio Zarro, von Soazza, in Zürich. Revisionsstelle: Rekonta Revisions AG, in Zürich.

3. August 1994
Publicon Verlagsberatung Sutter & Co., in Z u g, Baarerstrasse 2, 6300 Zug. Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1994. Unbeschränkt haftender Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Martin Sutter, deutscher Staatsangehöriger, in Spenge (D). Kommanditistin mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000: Dorothea Bockey-Sutter, deutsche Staatsangehörige, in Spenge (D). Einzelunterschrift ist erteilt an: Antonio Demarco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Verlags- und Unternehmensberatung.

3. August 1994
Ivetrag Immobilien Verwaltung Treuhand AG, in Z u g, Baarerstrasse 12, c/o Experta Treuhand AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juli 1994. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken im Ausland und deren Bebauung, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung auf eigene und auf fremde Rechnung von Gewerbeimmobilien im Ausland, Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Anlageberatung, der Vermögensverwaltung und des Treuhandgeschäftes sowie Vermittlung von Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im Inland Immobilien und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Reto Thomas Ruoss, von Schübelbach und Thalwil, in Kilchberg ZH. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug.

3. August 1994
Mactel Electronics AG, in H ü n e n b e r g, Bösch 108, 6331 Hünenberg. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juli 1994. Zweck: Handel mit elektronischen Komponenten; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an Unternehmen beteiligen und Dienstleistungen im Zusammenhang mit Handels- und Finanzgeschäften bereitstellen sowie Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roy René Stocker, von Neudorf, in Luzern. Revisionsstelle: Bachmann + Stess Treuhand AG, in Luzern.

3. August 1994
Zugana Management AG, in Rotkreuz Gemeinde R i s c h, Management und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1858). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist J. Caspar Schmid, von Otelfingen, in Zürich. Revisionsstelle: Revistra AG, in Rotkreuz Gemeinde Risch.

Berichtigung
Dreistem Beteiligungs- und Finanz AG, in Z u g, Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4277). Antonio Leoncini, Mitglied des Verwaltungsrats, ist nicht Bürger von Melide, sondern italienischer Staatsangehöriger.

Fribourg - Freiburg - Fribourg

Bureau de Châtel-St-Denis

2 août 1994

Boulangerie-pâtisserie Dominique Gretilat, à B o s s o n e n s. Raison individuelle. Exploitation d'une boulangerie, pâtisserie et tea-room (FOSC du 8. 11. 1993, no 217, p. 5849). Par ordonnance du 18 juillet 1994, le président du Tribunal civil de la Veveyse a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

29 juillet 1994

Agence de recouvrement Factura, Plun Catherine, à M u r i s t. Bureau, agence de recouvrement, facturation. Le chef de la maison est Catherine Plun, de Vuisternens-devant-Romont, à Murist. Adresse: Au Village, 1489 Murist.

29 juillet 1994

Sovauto Lambert SA, à S é v a z, réaliser toutes opérations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 9. 4. 1985, no 80, p. 1332). Par ordonnance du 13. 6. 1994, le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: Sovauto Lambert SA en faillite.

29 juillet 1994

Société des Fontaines de Mannens, en liquidation, à M a n n e n s, captage de l'eau nécessaire à l'établissement d'un réseau hydrologique, etc. (FOSC du 14. 12. 1992, no 242, p. 5807). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 juillet 1994

Bureau technique J.-Cl. Haering et J. Moret SA, à D o m d i d i e r. Exploitation d'un bureau de géométrie, etc. (FOSC du 25. 4. 1983, no 94, p. 1373). Jean-Claude Haering ne signe plus individuellement, mais collectivement à deux. Marguerite Pillonel s'appelle actuellement Marguerite Giner-Pillonel. Organe de révision: Fidustavia SA, Fiduciaire, à Estavayer-le-Lac.

29 juillet 1994

Abvent Helvédac SA, à E s t a v a y e r - l e - L a c, conception, édition et distribution de logiciels, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4671). Statuts modifiés le 26 juillet 1994. Nouvelle raison sociale: Abvent SA. Organe de révision: Dubey Gestion SA, La Rosière 2, 1470 Estavayer-le-Lac.

29 juillet 1994

SI Les Gruvons SA, à S t - A u b i n, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 28. 6. 1991, no 123, p. 2812). Michel Favre n'est plus président, sa signature est radiée. Rémy Dufey, de Palézieux, à St-Aubin, est nommé président avec signature collective à deux. Lucien Dessibourg (déjà inscrit) engage la société avec sa signature collective à deux. Nouvelle adresse: p. a. Rémy Dufey, 1566 St-Aubin.

29 juillet 1994

La Verdure Grandsvivaz SA, à Grandsvivaz, construction de logements à caractère social, etc. (FOSC du 16. 7. 1981, n° 161, p. 2276). Nouveaux statuts du 4. 7. 1994. Modification du but: exécution de tous mandats de promotion, de gestion, de gérance et de conseil dans le domaine immobilier; la réalisation de toutes opérations immobilières. Elle peut également procéder à toutes transactions financières, commerciales, mobilières ou immobilières, notamment par une participation à d'autres sociétés. Organe de révision: Friconseils SA, à Romont.

29 juillet 1994

Conserves Estavayer SA, à Estavayer-le-Lac, fabrication de conserves, etc. (FOSC du 16. 11. 1993, n° 223, p. 6018). Reinhold Bachmann, de Schönberg ZH, à Grandvaux, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

29 juillet 1994

Boutique Mode Elane, Eliane Cuany, à Portalban. Boutique de vêtements. Le chef de la maison est Eliane Cuany, de et à Portalban. Adresse: La Râppe-sur-les-Roches, 1568 Portalban.

29 juillet 1994

JPM Alu-Diffusion, Jean-Pierre Muller, à Estavayer-le-Lac. Toutes opérations commerciales, principalement dans le domaine de l'aluminium. Le chef de la maison est Jean-Pierre Muller, de Albiron LU, à Estavayer-le-Lac. Adresse: Ch. du Joran 12, 1470 Estavayer-le-Lac.

2 août 1994

S.I. Les Vuarnes II SA, à Domdidier. Construction de bâtiments locatifs, l'achat, la vente, la gérance de tels bâtiments, etc. (FOSC du 3. 6. 1983, n° 126, p. 1904). Organe de révision: Fidustavia SA, fiduciaire, à Estavayer-le-Lac.

2 août 1994

SI Vuarnes SA, à Domdidier, construction de logements à caractère social, etc. (FOSC du 10. 10. 1988, n° 236, p. 4109). Organe de révision: Fidustavia SA, fiduciaire, à Estavayer-le-Lac.

Bureau de Fribourg

3 août 1994

HP Projets S.A., à Fribourg, conception de projets, etc. (FOSC du 15. 8. 1991, n° 156, p. 3560). Date de la dissolution: 28. 7. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **HP Projets S.A. en liquidation**, par Ofisa, à Lausanne, nommée liquidatrice. Charles Dupont n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

3 août 1994

Sonton Holding SA, à Fribourg, l'exercice de l'activité d'une société holding, etc. (FOSC du 10. 11. 1989, n° 220, p. 4574). Organe de révision: SRC Société de Révision SA, à Genève.

3 août 1994

Industrial Specialities Holding Company S.A., à Fribourg, la souscription, l'acquisition et la gestion de participations à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 15. 6. 1994, n° 114, p. 3351). Organe de révision: KPMG FIDES, à Fribourg, est nommé organe de révision en lieu et place de la fiduciaire Jean-Claude Mugny.

3 août 1994

Spiro Société commerciale S.A., à Fribourg, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de marchandises de tous genres, etc. (FOSC du 30. 7. 1993, n° 146, p. 4002). La société est radiée du registre du commerce de la Sarine, par suite de sa fusion avec la société «Spiro Machines SA», à Fribourg, les créanciers ayant été désintéressés.

3 août 1994

Templeview Limited, à Dublin, Succursale de Givisiez, à Givisiez, commercialisation et location de lumière pour tout spectacle possible (FOSC du 4. 2. 1991, n° 23, p. 482). Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

3 août 1994

Doorex S.A., à Fribourg, l'achat, la vente, la commercialisation et la distribution de matériaux de construction, etc. (FOSC du 29. 7. 1988, n° 174, p. 3155). Dominique Seydoux administrateur inscrit, à démissionné, sa signature est radiée. La société n'est plus domiciliée route de Beaumont 4.

3 août 1994

AH, Advisor Holding S.A., à Fribourg, prise et gestion de toutes participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 5. 7. 1993, n° 127, p. 3479). Eliane Peter, administratrice inscrite, à démissionné, sa signature est radiée. La fiduciaire Fischer SA, à démissionné de ses fonctions d'organe de révision. La société n'est plus domiciliée au boulevard de Pérolles 23.

3 août 1994

New Business Tools Joseph Fleury, à Villars-sur-Glâne, route des Dailles 22. Le titulaire est Joseph Fleury, de Vermes JU, à Villars-sur-Glâne. Services informatiques.

3 août 1994

Ernst Marti AG, succursale de Fribourg, exploitation d'une entreprise de transport, etc. (FOSC du 9. 3. 1990, n° 48, p. 939). Siège principal à Kallnach. Hans Rudolf Leuenberger, président inscrit, à démissionné, sa signature est radiée. Walter Fuhrmann, de Oeschbach, à Muri, est nommé président, avec signature collective à deux.

3 août 1994

Bächler + Güttinger AG, succursale de Granges-Paccot, planification et exécution de jardins, etc. (FOSC du 8. 9. 1992, n° 173, p. 4220). Siège principal à Berne. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse AG, à Berne.

3 août 1994

Sulzer Infra (Suisse) SA, succursale de Granges-Paccot, toutes activités se rapportant à la gestion, etc. (FOSC du 1. 3. 1994, n° 42, p. 1155). Siège principal à Winterthur. Werner Lüthy, de Muri AG, à Dinhard, est nommé vice-directeur, avec signature collective à deux.

3 août 1994

Ampco Métal S.A., à Marly, administrer et acquérir des participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 20. 1. 1994, n° 14). Alphonse Krattinger et Bernard Bula, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Jacques Buchi, de Turbenthal, à Granges-sur-Marly, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Complément

3 août 1994

EMC Ecological Machinery and Consulting S. a. r. l., à Fribourg, commerce de machines, etc. (FOSC du 29. 7. 1994, n° 146, p. 4278). Benno Nicolet, de Cottens, à Fribourg, est nommé directeur, avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

2. August 1994

PW Peter Wildeisen, Baumanagement und Consulting, in Greng, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Wildeisen, von Lauperswil, in Greng. Zweck: Baumanagement und Consulting. Geschäftslokal: De Castellaweg 47, 3280 Greng.

2 août 1994

RL Le Golf Golf-Line Company SA, à Greng, l'exploitation de l'établissement «Le Golf» et d'autres restaurants de l'Hôtel Adler etc., société anonyme (FOSC du 4. 3. 1991, n° 43, p. 916). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du Lac, à Morat, du 29. 6. 1994. Raison sociale dorénavant: **RL Le Golf Golf-Line Company SA en faillite**.

2. August 1994

Gebr. Mäder AG, in Kerzers, Handel mit in- und ausländischen Früchten, Gemüsen usw. (SHAB Nr. 166, vom 28. 8. 1990, S. 3459). Laut Fusionsvertrag vom 27. 7. 1994, genehmigt am 27. 7. 1994, übernimmt die «Gebr. Mäder AG» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft «Fruitleg SA», in Charraz, nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. 12. 1993. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Den Aktiven (Kassa, Postcheck, Debitoren, Warenlager, Fahrzeuge, Maschinen, Mobiliar) in Höhe von Fr. 466 440.05 stehen Passiven (AK, Gläubiger) in gleicher Höhe gegenüber.

2 août 1994

Spectral Industry & Technology SIT S.A., à Pensions, Buffet de la Gare, 1783 Pensions. Société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 27. 7. 1994. But: Rendre des services financiers, procéder à des opérations financières et commerciales, investir et administrer toutes sortes de biens tant mobiliers qu'immobiliers; acquérir, détenir, vendre et utiliser tout bien mobilier ou immobilier, marchandise ou produit commercial ou industriel; participer à d'autres entreprises ou créer des filiales et des succursales en Suisse ou à l'étranger; s'occuper de toutes affaires se rapportant directement ou indirectement aux buts ci-dessus énoncés. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Convocations: FOSC. Conseil d'administration: un ou plusieurs membres. Pierre-Edouard Baud, de Lausanne, à Savigny, est seul membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Organe de révision: Perma-service D. Cochard S.A., à Lausanne.

3. August 1994

Satellite System Sommer in Cressier, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Markus Sommer, von Sumiswald, in Cressier. Zweck: Installation und Verkauf von Satelliten Empfangsanlagen. Geschäftslokal: Dorfstrasse 16, 1785 Cressier.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

2. August 1994

Irina Kortanek, bisher in Biel (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6875). Sitz nun: Brüggen, Hofmatt 94. Inhaberin: Irina Kortanek, von Bévillard, in Brüggen. Geschäftsnatur: Dienstleistungen für Übersetzungen, Buchhaltung, Informatik und Redaktion.

2. August 1994

Anderegg Elektro GmbH, in Icherthwil, Gemeinde Lüterkofen-Ichertswil, Fellstrasse 49, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. Juli 1994. Zweck: Betrieb einer Elektroinstallationsunternehmung. Die Gesellschaft kann andere Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: Fr. 20 000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: eingeschriebene Briefe. Gesellschafter und Geschäftsführende mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Peter Anderegg, von Watwil, in Icherthwil, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000; Manfred Ruetsch, von Bibern, in Icherthwil mit einer Stammeinlage von Fr. 9000; Edmund Kaiser, von und in Lohn mit einer Stammeinlage von Fr. 9000.

Büro Dorneck in Dornach

3. August 1994

Fensterfabrik Hasler AG, in Rodersdorf, Fabrikation von Fenstern aller Art usw. (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4779). Statutenänderung: 15. Juli 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 450 000 (bisher Fr. 450 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 250 000. Aktien neu: 1450 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 450 Namenaktien à je Fr. 1000). Abschreibung von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und gleichzeitig Ausgabe von 1450 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck neu: Fabrikation von Fenstern aller Art und Betrieb einer Bauschreineri. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fraefel Willy, Dr., VR-Präsident (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift; Hasler Leo, VR; Erbsmehl Friedrich und Spadino Remo, beide Prokuristen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Vizedirektor oder Mitglied des VR. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann Urs, von Starrkirch und Reinach BL, in Reinach BL, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler-Fritsch Paul, VR, zeichnet nun mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler-Renz Paul, Geschäftsführer und Mitglied des VR, bisher mit Einzelunterschrift, zeichnet neu mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hasler-Tschanz Stephan, bisher Geschäftsführer-Stellvertreter, mit Einzelunterschrift, ist nun Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tschachtli Roland, von Kerzers, in Muttenz, Prokurist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; zeichnet jedoch nicht mit einem Prokuristen. Haegy Clément, französischer Staatsangehöriger, in Linsdorf (F), Prokurist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; zeichnet jedoch nicht mit einem Prokuristen. Revisionsstelle: IRT Inter Regio Treuhand AG, Basel.

Büro Genchen-Bettlach in Grenchen

2. August 1994

Sutter Agentur, in Bettlach, Organisation von Anlässen aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1993, S. 4603). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1994

Fortima Trading AG, in Grenchen, Handel mit Uhren usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 118). Statutenänderung: 14. 7. 1994 auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht mehr publikationspflichtig. CTT Castagna & Castagna Treuhand, in Biel BE, Revisionsstelle.

Büro Lebern in Solothurn

2. August 1994

Art Design Beatrice Zurmühle, bisher in Lengnau BE (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1990, S. 3627). Sitz nun: Lommiswil, Römerweg 6. Inhaberin: Beatrice Zurmühle, von Meisterschwanden und Sarnen, nun in Lommiswil. Geschäftsnatur: Herstellung von und Handel mit Kunstartikeln, insbesondere Uhren, Schmuck und Bildern. Einzelunterschrift führt auch der Ehemann, Markus Zurmühle, von Sarnen, nun in Lommiswil.

3. August 1994

Rolf Reize, in Bellach, Sachtransporte (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1980, S. 815). Firma infolge Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven durch die neue «Rolf Reize, int. Transporte GmbH», in Bellach, erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

2. August 1994

Redes-Import Felix Meyer, in Olten (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2063). Domizil nun: Solothurnerstrasse 11.

2. August 1994

Pleticha & Geiger, Restaurant Gäuerstübi, in Wangen bei Olten, Mittelgäustrasse 77, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1994. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Ursula Pleticha-Meyer, von Olten, und Hans Geiger, von Heiden, beide in Wangen bei Olten. Zweck: Betrieb eines Restaurants.

2. August 1994

LMS AG für Leichtmetallsysteme, in Gunzgen (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3335). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Walter K. Gruebler, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Walter K. Huber, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Peter Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Hombrechikon. Prokuren Urs Deubelbeis, Erich Widmer, Alfred Stark und Robert Suter erloschen.

2. August 1994

Flugplatz-Genossenschaft Olten, in Olten (SHAB Nr. 173 vom 9. 9. 1991, S. 3902). Genossenschaft durch Generalversammlung vom 5. 5. 1994 aufgelöst. Firma nun: **Flugplatz-Genossenschaft Olten in Liquidation**. Peter Balmer, Präsident der Verwaltung; Peter Peyer, Vizepräsident der Verwaltung; Daniel Steffen, Mitglied der Verwaltung und Kassier; und Peter De Maddalena, Mitglied der Verwaltung und Aktuar, führen ihre Unterschrift zu zweien nun als Liquidatoren.

3. August 1994

Haar-Institut Maria Stöckli, in Olten (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1990, S. 2553). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

3. August 1994

Tonet AG, in Dulliken, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1993, S. 5603). Prokura zu zweien neu: Urs Bangerter, von Lyss, in Däniken.

3. August 1994

Servispray AG, in Dulliken, Handel mit Geräten zur Oberflächenbehandlung usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1149). Prokura zu zweien neu: René Berger, von Gorgier und Oberthal, in Schönenswerd, und Stefan Steiner, von Walterswil BE, in Starrkirch-Wil. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn.

Büro Stadt Solothurn

3. August 1994

Beat Brunner, in Solothurn, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2132). Erweiterung der Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Bistro Brunner alkoholfrei». Weiteres Geschäftslokal: Hauptbahnhofstrasse 6.

3. August 1994

VSG Verbandsekretariate AG, in Solothurn, Verwaltung und Beratung von Wirtschafts- und Berufsverbänden usw. (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1862). Revisionsstelle: A.W. Fischer Treuhand, Einzelfirma, in Hägendorf.

3. August 1994

MS AG für moderne Satzverarbeitung, in Solothurn (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1958). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Grenchen.

3. August 1994

Ascom Management AG, in Solothurn, Erbringung von Dienstleistungen in administrativen, kommerziellen und finanziellen Belangen usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1994, S. 699). Dr. Leonardo Ernesto Vannotti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. André Simmen und die Prokuren von Willy Bichsel, Gertrud Hofmann-Jenni und Martin Tschumi sind erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Fred Sutter, von Lenzburg, in Muri bei Bern, Präsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Hägeli, von Hofstetten SO, in Therwil. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Mario Imhof, von Fahmi, in Bern, und Jürg Mäusli, von Grosshöchstetten, in Jegenstorf.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Juli 1994

Sapref AG für feuerfestes Material, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 10. 5. 1994, S. 2594). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «Magnesit-Holding AG», in Zürich, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

29. Juli 1994

Air Transport Service, Zweigniederlassung in Basel, Lufttransporte für Passagiere und Güter usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4278). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kloten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hand-schin Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig Reinhard, von Berikon, in Ermatingen, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (Bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Schmid Achille, von Waltenschwil, in Bottmingen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juli 1994

Allst Travel AG, in Basel, Reiseverkauf-Unternehmen usw. (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 179). Domizil neu: c/o Baslisk Treuhand AG, St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daro Treuhand GmbH, in Auenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juli 1994

Amcas AG, in Liq., in Basel, Liegenschaftsunternehmen usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4589). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

29. Juli 1994
«Berge» Transport AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1986, S. 1512). Domizil neu: c/o Basillisk Treuhand AG, St. Alban-Anlage 64, 4010 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Daro Treuhand GmbH, in Auenstein, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juli 1994
Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, in Basel, chemische Substanzen usw. (SHAB Nr. 192 vom 5. 10. 1992, S. 4639). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sarasin H. Lucas, Dr., von Basel, in Riehen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm Peter, Dr., von Basel und Thayngen, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiler Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Saulheim (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanno Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ermini Roland, Dr., von Basel, in Künsnacht, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eichin Egmont, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

29. Juli 1994
Danzas Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4219). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der «Lavanche voyages SA», in Lausanne, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

29. Juli 1994
H. Eggimann Abrieb AG, in Basel, Fassadenverputze usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1979, S. 548). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggimann Hansuli, von Sumiswald, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Eggimann Klara, von Sumiswald, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhand für das Baugewerbe AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juli 1994
Erbe Chronometrie AG, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994, S. 1204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Recher Roland, von Basel, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juli 1994
Natural AG, in Basel, Speditionsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Setz Albert, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Biel, Buchs SG, Carouge, St. Gallen und Zürich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juli 1994
Ernst Rimer AG, in Basel, Beteiligungen an Unternehmungen (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994, S. 3891). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Internationale Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

29. Juli 1994
Goha AG, in Basel, Dienstleistungen im Bereich des Personenreiseverkehrs usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1994, S. 3182). Firma neu: Goha AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 7. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehler Georges, von Basel, in Riehen, Liquidator und Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift).

29. Juli 1994
Orlag Orientale Kunst & Kunsthandwerk AG, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 38). Domizil neu: c/o Vittorio Emanuele Urbani, Rheinländerstrasse 5, 4056 Basel. Firma neu: Orlag Orientale Kunst & Kunsthandwerk AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 21. 7. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisin Diana, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Urbani Vittorio Emanuele, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift).

29. Juli 1994
SCN Consulting Networks AG, in Basel, Aufbau eines Netzwerks für Berater in allen Bereichen der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Statutenänderung: 8. 7. 1994. Firma neu: SCN Systems Consulting Networks AG. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

29. Juli 1994
Da Toni, Onat, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993, S. 5800). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juli 1994
Okufrutt AG, bisher in Pratteln (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2284). Statutenänderung: 12. 7. 1994. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Viaduktstrasse 10, 4051 Basel. Zweck: Import und Engroshandel mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere mit Frischgemüse und -früchten. Die Gesellschaft kann in dieser Branche Dienstleistungen aller Art erbringen, wie Lager-, Distributions- und Verpackungsgistik anbieten, Patente und Handelsmarken erwerben, verwalten und verwerten sowie Liegenschaften und Terrain erwerben, vermitteln und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 70 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 70 000. Aktien neu: 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 70 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, falls Adressen bekannt, eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kress Erich, von Innerferrera, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schulthess Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

2. August 1994
Brauerei und Restaurant Fischerstube AG, in Basel (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2973). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren Walter, von Lurtigen, in Riehen, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
Cyrill Burger & Partner AG, in Basel, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3891). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob Josef, Dr., von Hemberg, in Neftenbach, Mitglied

des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hajdin Rade, Dr., jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krnoul Jiri Georg, von Basel, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Willmann Anton, von Triengen, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
Cleanag Reinigungs AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1149). Domizil neu: Kannenfeldstrasse 22, 4056 Basel. Statutenänderung: 6. 7. 1994. Zweck neu: Erbringung von Reinigungsarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und gewähren. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rünzi Peter, von und in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rünzi Monique, von Riehen und Basel, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab Eveline, von Sisseln und Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster Dagobert, von Sursee, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kuster Pia, von Sursee, in Riehen, mit Einzelunterschrift; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
Crowe & Co. AG, in Basel, Speditionsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Franz Josef, von Thürnen, in Ettingen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
3L Media AG, in Basel, Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angelini Sergio, Dr., von und in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
Esta Verwaltungs AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1993, S. 2815). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung fehlt.

2. August 1994
Gerspach AG, in Basel, feste Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 398). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KTB-Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
Holinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Ingenieurbüroarbeiten usw. (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994, S. 2698), mit Hauptsitz in Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler Bruno, von Schattdorf, in Bergdietikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats).

2. August 1994
ICS Ingenieurbüro AG, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4984). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng Reto, von St. Peter, in Arisdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeier Christoph, von Künthen, in Laufen BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Laufen BE). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
Migros Bank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4003). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser Claudia, von Bronschhofen und Basel, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Ugazio Claudia, von Basel).

2. August 1994
Stetrag, in Basel, Aktiengesellschaft, Schiffsbefrachtungen usw. (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1993, S. 5765). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dubach René, von Eggwil, in Stein AG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Horwath Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Jeannotat AG, in Binningen, Revisionsstelle; Steelin Paulus, von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

2. August 1994
Syntron AG, Management Consulting in Liq., in Basel (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992, S. 4984). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

2. August 1994
United Parcel Service (Schweiz), in Basel, Aktiengesellschaft, Warentransporte usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: McGuire Gerald Francis, Bürger der USA, in Eppstein am Taunus (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pulito Randy Lawrence, Bürger der USA, in Oberursel (D), Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmetz Eric, Bürger der USA und von Essertines-sur-Yverdon, in Pully, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Bürger der USA).

2. August 1994
UTC (Schweiz) AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 25. 2. 1994, S. 1093). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer Charles, von Neuendorf und Romanshorn, in Wetzikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1994
Weber Restaurations Gastronomie AG, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4720). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Peter, von Schmedrud, in Basel, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

2. August 1994
Wurster + Hofer Architekten und Planer AG, in Basel (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauf Karl, von Arlesheim, in Basel, mit Kollektivprokura mit René Hofer.

2. August 1994
Aspen AG in Konkurs, in Riehen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 106 vom 3. 6. 1994, S. 3103). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: Aspen AG in Liquidation.

2. August 1994
Beijer AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3865). Firma neu: Beijer AG in Liq. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 28. 7. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess Niklaus E. Dr., von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bally Peter, Dr., von Rohr SO, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hain John, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (S), Vizepräsident des Verwaltungsrats, ohne Unterschrift (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

2. August 1994
Alexander Müller Beleuchtungstechnik, in Riehen (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1336). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. August 1994
Abisso A. Jung, in Basel, Gotthardstrasse 119, 4056 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Jung Alex, von und in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: EDV-Unterstützung und -Beratung.

2. August 1994
Eagle Consulting GmbH, bisher in Bonstetten (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993, S. 443). Statutenänderung: 12. 7. 1994. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Jurastrasse 52, 4002 Basel. Zweck: Beratung im EDV-Bereich, Handel mit Waren aller Art, Herausgabe von Sachbüchern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann Asode, von Urnäsch, in Basel, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 1000 und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bonstetten); Ammann Rudolf, von Urnäsch, in Basel, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bonstetten, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sager Edith, von Gränichen, in Brugg, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

2. August 1994
Galerie Schnydergass Hess & Partner, in Basel, Schneidergasse 8, 4051 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 2. 8. 1994. Eingetragene Personen: Hess Edeltraud genannt Tina, deutsche Staatsangehörige, in Weil am Rhein (D), Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehri Felix, von Betwiesen, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doss Ursula, von Basel, in Arlesheim, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweck: Betrieb der Galerie Schnydergass.

2. August 1994
Mundus Lintea J.-M. Meuwly, in Basel, Kapellenstrasse 37, 4052 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Meuwly Jean-Marc, von St. Antoni, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb einer Wäscherei sowie Handel mit und Verkauf von Berufskleidern.

2. August 1994
Pizza-Kurier Basel, Bürgin & Holzmann, in Basel, Delsbergerallee 49, 4053 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 8. 1994. Eingetragene Personen: Bürgin Michael, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Holzmann Dan, von Allschwil, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Zweck: Verkauf und Hauslieferung von Lebensmitteln und Getränken, insbesondere von Pizzen.

2. August 1994
Vögelin System Engineering, in Basel, Buschweilerweg 28, 4055 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Vögelin André, von und in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Beratung und Unterstützung in Konzeption, Design und Implementierung von Informationssystemen, insbesondere im Oracle-Technologiebereich.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

3. August 1994
Schuh- und Sporthaus Gerster, in Laufen, Handel mit Schuhen, Einzelirma (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1671). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1994
Beat Wirz, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen, in Sissach, Messagesudring, Fotoatelier, Einzelirma (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993, S. 6976). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1994
Dr. Bruno Heini Unternehmensberatung, in MuttENZ, Einzelirma (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3929). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

3. August 1994
FLS Foto Litho Scan Pierre Magne, in Birsfelden, fotolithographische Arbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5007). Mit Verfügung des Konkursrichters des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. 1. 1994 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amts wegen gelöst.

3. August 1994
Wylag A. Wyprächtiger, Cheminée- und Kaminbau, in Laufen, Einzelirma (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 755). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fehren (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4244) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft vom Amts wegen gelöst.

3. August 1994
Nachbur Treuhand, in Liestal, Grammetstrasse 14, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand-, Revisions- und Steuerwesen. Eingetragene Personen: Nachbur Roger, von Büren SO, in Ramllinsburg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. August 1994
Dr. Gerhard Hänggi Innotrend Consulting & Coaching, in Oberwil BL, Beratungen in den Bereichen Marketing usw., Einzelirma (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2193). Weiteres Geschäftslokal: Aufgehoben (bisher: Delsbergerallee 49, 4053 Basel).

3. August 1994
Stark Informatik Consulting, in Allschwil, Bettenstrasse 20, 4123 Allschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Produkten der EDV-Branche sowie Dienstleistungen in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Stark Ilan, von Hölstein, in Allschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

3. August 1994
Tech Tip Santì & Schäfer, in Frenkendorf, Handelsfirma für technische Produkte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6297). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma erloschen.

3. August 1994

Tipo Marketing AG, in Oberdorf BL, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994, S. 2193). Lösungsgrund: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994, S. 4001) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amts wegen gelöscht.

3. August 1994

Homax Ltd (Homax AG) (Homax SA), in Oberwil BL, Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1464). Firma neu: Homax Ltd in bankrupt liquidation. Übersetzungen der Firma neu: Homax AG in Konkursliquidation, Homax SA in liquidation de faillite. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. 7. 1994.

3. August 1994

Sygena AG, in Liestal, Forschung in den Gebieten der Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4246). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.

3. August 1994

Eberhard & Bösch AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Muttentz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3396), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Musfeld, Urs Peter, von Basel, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

3. August 1994

Rosarta AG (Rosarta SA) (Rosarta Ltd), in Münchenstein, Reparaturen an Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3535). Firma neu: Rosarta AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: Rosarta AG in liquidation, Rosarta Ltd in liquidation. Bemerkungen neu: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 7. 1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laupper Rosa, von Basel, in Münchenstein, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift (hisher: Mitglied).

3. August 1994

IT Immobilien Treuhand AG, Zweigniederlassung in Gelterkinden, Treuhand- und Verwaltungsgesellschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994, S. 1521), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung am Hauptsitz: 22. 6. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freuler Peter, von Basel, in Münchenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adank Andreas, von Fläsch, in Fläsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veit Fredy, Dr., von Liestal und Basel, in Liestal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1994

Weinbauverein Muttentz, in Muttentz, Weinbau, Verein (SHAB Nr. 186 vom 24. 9. 1993, S. 5021). Domizil neu: c/o Barbara Grossmann, Rosenweg 5, 4132 Muttentz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli Anton, von Muttentz und Marbach LU, in Muttentz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dettwyler Walter, von Muttentz, in Arboldswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jauns Ulrich, von Muttentz, in Muttentz, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneeheli Thomas, von Dägerlen, in Muttentz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1994

Café «Gürtler», Yolanda Parietti, in Allschwil, Baslerstrasse 8, 4123 Allschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Gürtler». Eingetragene Personen: Parietti Yolanda, von Gränichen, in Muttentz, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

3. August 1994

Silk Art Ursula Bobst, in Allschwil, Muesmattweg 52a, 4123 Allschwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Geschenk- und Boutiqueartikeln, insbesondere Bildern, Kosmetika und Kleidungsstücken. Eingetragene Personen: Bobst Ursula, von Oensingen, in Allschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

3. August 1994

Francisca Brunner, in Binningen, Restaurant usw., Einzelirma (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1365). Domizil neu: Hauptstrasse 112, 4102 Binningen. Zweck neu: Betrieb des Restaurants Jägerstühli.

3. August 1994

Danzelsen Söhne AG, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach B L, Spenglererei usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3775), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witschi Heinz, von Basel und Bärswil, in Birsfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel).

3. August 1994

Fritsch-Logomatik AG, Integrale Logistik in Förder- und Lagertechnik, in Brislach, Aktivitäten in Logistik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger René, von Büsserach, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Angst Werner, von Wil ZH, in Huttwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. August 1994

Fritsch-Moblex AG, in Brislach, Rollen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Feigenwinter-Voegtlin Edith, von Reinach BL, in Brislach, Mitglied und Vizedirektorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

3. August 1994

Fritsch-Resotec AG für Prozessautomation und Kommunikationstechnik, in Brislach, elektrische Anlagen für Förderanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritsch Harald, von und in Zwingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

3. August 1994

Hugo Fritsch AG, Fabrik für Förder-, Lager- und Verladetechnik, in Brislach, Fabrik für Förderetechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6787). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giger René, von Büsserach, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritsch Harald, von und in Zwingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien); Angst Werner, von Wil ZH, in Huttwil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Berichtigung

Max Info Y. Müller, in Allschwil, Einzelirma (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4246). Firma neu: Mac Info Y. Müller (nicht: Max Info Y. Müller).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. August 1994

Contextep Buchhaltungs- & Verwaltungs AG, in St. Gallen, Ausführung von Dienstleistungen kaufmännischer Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1991 S. 2309). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Weistein, eidg. dipl. Bücherexperte VSB, Steuerberater, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994

Rhine Valley Systems AG, in Rütthi SG, Handel mit EDV-Komplettsystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993 S. 881). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchhaltungs- und Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

4. August 1994

WKK Immobilien AG Kalthrunn, in Kalthrunn, An- und Verkauf sowie Erschliessung und Ueherhaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1988 S. 1944). Statutenänderung: 29. 4. 1994. Firma neu: WKK Immobilien AG. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blöchliger Verwaltungs-AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

4. August 1994

Allianz Kredit AG in Liquidation, in St. Gallen, Durchführung von Finanzierungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1993 S. 3233). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 147 vom 02.08.1993, S. 4043).

4. August 1994

Microlab AG in Liquidation, in Sevelen, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Apparaten und Steuerungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1993 S. 4459). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 148 vom 03.08.1993, S. 4070).

4. August 1994

ATW AG in Konkursliquidation, in Wil SG, Warentransporte und Transportvermittlungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994 S. 2457). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1994

Glawid AG in Konkursliquidation, in Au SG, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2289). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1994

Widug AG in Konkursliquidation, in Au SG, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräusserung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2289). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1994

CC Games Betriebs- und Produktionsgesellschaft SA, in Wittenbach, Entwicklung, Produktion sowie Vertrieb von Spielen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1336). Firma neu: CC Games Betriebs- und Produktionsgesellschaft SA in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 19. 7. 1994.

4. August 1994

Monomedia AG, in Wittenbach, Herausgabe von Verlagsobjekten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992 S. 980). Firma neu: Monomedia AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 22. 7. 1994.

4. August 1994

Montinvest Immobilien-Aktiengesellschaft in Konkursliquidation, in Thal, Ausführung aller mit Immobilien anfallenden Geschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3724). Das Verfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterreitthal vom 4. 7. 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.

4. August 1994

Wittbach AG, in Rapperswil SG, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994 S. 157). Firma neu: Wittbach AG in Konkursliquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkennntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 22. 4. 1994.

4. August 1994

Buachhof GmbH, in Diepoldsau, Trattstrasse 5, 9444 Diepoldsau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1994. Zweck: Angebot von heilpädagogischen Reitstunden und heilpädagogischen Voligierstunden für Behinderte, Ausritte und Ausfahrten für Behinderte und Nichtbehinderte sowie das Voltigieren mit Nichtbehinderten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: Fr. 40 000. Liherierung: Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hugentohler, Esther, von Amlikon, in Ahtwil (Gaiserwald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000; Hutter-Stahl, Irene, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000.

4. August 1994

Remo Egeter Architekturbüro & Planung GmbH, in Wil SG, Betrieb eines Architekturbüros, usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994 S. 3379). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egeter, Istok, von Zürich und Altstätten, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 3000 (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

4. August 1994

Stellen Express Ursula Bösch, in Eggersriet, Sonderstrasse 4, 9034 Eggersriet, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Stellenvermittlung sämtlicher Berufsgruppen, Au-pair Mädchen, Mother's Help ins Ausland. Eingetragene Personen: Bösch, Ursula, von Zürich, in Eggersriet, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bösch, Dieter U., von Zürich, in Eggersriet, mit Einzelprokura.

4. August 1994

Technosoft Egli, in Gossau SG, Handel mit Computern usw. Einzelirma (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988 S. 617). Domizil neu: Fürstenlandstrasse 12, 9202 Gossau. Zweck neu: Handel mit Computern, Computerzubehör, Software und EDV-Verbrauchsmaterialien, Printware-Recycling.

4. August 1994

Toni Rankwiler Malerwerkstätte, in Sargans, Ausführung von Malerarbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989 S. 3118). Domizil neu: Gonzenstrasse 4, 7320 Sargans.

4. August 1994

Rock- and Blues-Schopf C. Sieber, in Vilters, Führung und Betrieb des Musikpubs «Rock- and Blues-Schopf», in Wangs, Einzelirma (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992 S. 4750). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

4. August 1994

AG Luftseilbahn Corviglia-Piz Nair (LCPN), in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993 S. 4138). Statuten geändert am: 25. 6. 1994. Zweck neu: Bau und Betrieb von touristischen Beförderungsanlagen sowie von Nebenbetrieben, insbesondere Restaurationsbetrieben; die Gesellschaft ist befugt, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu pachten, zu veräussern und zu verpachten, kann andere Unternehmen und Geschäfte betreiben, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, oder sich an solchen Unternehmen und Geschäften beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen).

4. August 1994

Agrar- und Industriebeteiligungen AG (Participations Agraires et Industrielles SA), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993 S. 3755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alig, Dr. Kurt, von Oheraxsen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vischer, Dr. Clio, von Basel, in Arlesheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Dr. Dionys, von Luzern, in Linz (A), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

4. August 1994

Bass Ingenieur-Unternehmung AG, in Sent, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994 S. 4197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bass, Eduard, von Fuldera und Sent, in Sent, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Trimmis).

4. August 1994

Martin Zinsli Treuhand AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991 S. 3759). Domizil neu: Susenhühlstrasse 41, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zinsli, Martin, von Safien und Urmein, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinsli, Martin (1968), von Safien und Urmein, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zensor Treuhand Chur AG, in Chur, Revisionsstelle.

4. August 1994

Redyw AG, in St. Moritz, Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989 S. 161). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994

René Eibicht AG, in Pontresina, Planungsbüro usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989 S. 1012). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fopp Organisation & Treuhand AG, in St. Moritz, Revisionsstelle.

4. August 1994

Sottocresta AG, in Davos, Vermögenswerte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981 S. 3649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Hubert, von Dietikon ZH, in Dürnten ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsbüro, Hans-Ruedi Eggenberger Eidg. dipl. Bücherexperte, in Chur, Revisionsstelle.

4. August 1994

Tanno AG Bauunternehmung, in Vella, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1992 S. 2935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bearth & Derungs Treuhand AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

4. August 1994

Talai SA, in Scuol, Vermietung von Ferienwohnungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992 S. 3570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lischana-Fiduziani SA, in Scuol, Revisionsstelle.

4. August 1994

Telegastro AG, in Chur, Führung von Gastwirtschaftsbetrieben usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1994 S. 1670). Statuten geändert am: 15. 6. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liherierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Urs, von Chur, in Chur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Patigler, Gian-Paul, von Arvigo, in Chur, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter).

4. August 1994

Dipl. Ing. T. Branger AG, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994 S. 3827). Statuten geändert am: 28. 7. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 550 000 (bisher: Fr. 400 000). Liherierung neu: Fr. 550 000. Aktien neu: 550 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). (Eine weitere Statutenänderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache).

4 agosto 1994

Cetur AG, in Roveredo GR, partecipazione a società ecc. società anonima (FUSC no. 218 del 19. 9. 1988 p. 3828). Nuove persone iscritte o modificate: Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

4 agosto 1994

Marco Albertini SA, in Mesocco, negozio non food, società anonima (FUSC no. 73 del 17. 4. 1989 p. 1535). Nuove persone iscritte o modificate: Gian Carlo Albertini, in Mesocco, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

4. August 1994

ACS Aargau Reisen AG, in Aarau, Betrieb eines Reisebüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993 S. 4063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Hans-Uli, von Hasle bei Burgdorf, in Oftringen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilty, Rohert, von Grabs, in Erlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994 (4999)
Alu Menziken Industrie AG (Alu Menziken Industrie Inc) (Alu Menziken Industrie Ltd) (Alu Menziken Industrie SA), in **M e n z i k e n**, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2701). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Marty, Emil, von Unterberg und Horgen, in Oberrieden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gautschi, Samuel, von Reinach AG und Menziken, in Menziken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Gautschi, Hans Ulrich, von Reinach AG, in Menziken, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Eugster, Josef, von Altstätten, in Pfeffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Fischer, Werner, von Merenschwand, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Muri AG).

4. August 1994 (5000)
Bio Athletik Vertriebs AG, in **W e t t i n g e n**, Ein- und Verkauf sowie Vertrieb von Bio Athletik-Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 8. 12. 1993 S. 6478). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Gehrig, Josef Peter, von Ballwil und Willisau Land, in Hochdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gehrig, Cäzilia, von Ballwil und Willisau Land, in Ballwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994 (5001)
Burger Söhne AG Burg, in **B u r g A G**, Tabakwaren, Raucherbedarfartikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2166). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Fries, René, von Grosswangen, in Grosswangen, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. August 1994 (5002)
Cartag SA, in **S p r e i t e n b a c h**, Fabrikation, Kauf, Verkauf usw. von Papierartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992 S. 670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Treuhand AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5003)
Corti Naturstein AG, in **W i n d i s c h**, Ausführung von Natur- und Kunststeinarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990 S. 3003). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Dalzotto, Giuseppe, von Urzwil, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalla Sega, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maritz Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5004)
Dumast AG Frick, in **F r i c k**, Führung von Schweinemastbetrieben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978 S. 1270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5005)
E. Lüscher Industrie-Anlagen und Montage AG, in **S e e g e n**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985 S. 3841). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Lüscher, Elisabeth, von Oberentfelden, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Andreas, von Oberentfelden, in Seengen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5006)
Feldschlösschen Holding, in **R h e i n f e l d e n**, Halten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992 S. 5985). Statutenänderung: 22. 4. 1994. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Klemm, Dr. Caesar, von Rheinfelden, in Rheinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Socin, Emanuel, von Basel, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gossweiler, Dr. Marc, von Dübendorf und Zürich, in Münchenbuchsee, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Klemm, Dr. Peter, von Rheinfelden, in Kitchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5007)
Frey-Text Saro AG, in **A a r b u r g**, Planung und Ausführung von Baualerlei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992 S. 3467). Domizil neu: c/o Zimmerli Textil AG, Feldstrasse 25, 4663 Aarburg. Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Roth, Adolf, von Erlinsbach, in Aarburg, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Frey, Hannelore, von Neudorf, in Oensingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franke, Tim, deutscher Staatsangehöriger, in Oensingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beratung Neuma AG, in Lugano, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Harry, von Neudorf, in Olten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oensingen, Präsident); Indermühle Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5008)
H + F Commerz AG, in **A a r a u**, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989 S. 3657). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. Laubli AG, in Zürich, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5009)
Huber & Anaeker AG, in **A a r a u**, Druckerei- und Verpackungsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993 S. 4329). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Galli, René, von Oberdiessbach, in Auenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Margrit, von Muhen, in Muhen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Beat, von Obergösgen, in Langnau im Emmental, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alabor, Walter, von Altstätten, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Bichsel, Ueli, von Rietgswag, in Unterentfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Brawand, Erhard, von Matten bei Interlaken, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Beat, von Wengi, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Frauendiener, Jürg, von Zürich, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassner, Alain, von Flums, in Blonay, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heer, Hanspeter, von Winterthur, in Rümliigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Rolf, von Basel, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klossner, Hans, von Diemüngen, in Suh, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Mäder, Theodor, von Mühleberg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schai, Ernst genannt Bob E., von Genève, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wechsler, Alfred, von Zell LU, in Gunzwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Zahnd, Alfred, von Wahlen, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

4. August 1994 (5010)
Oeko Life AG, in **K o b l e n z**, Versandhandelsgeschäft, insbesondere Versand von oekologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993 S. 193). Ausgeschiedene Personen und

ersolene Unterschriften: Siegrist, Christian, von Wil AG, in Gebenstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisag, in Koblenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biener, Rüdiger, von Basel, in Gachnang, Mitglied, mit Einzelunterschrift; André Bleisch, Treuhandbüro, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5011)
Otto Bartholdi AG, in **K o b l e n z**, Bau von Elektromotoren und Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994 S. 417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartholdi-Chiapparelli, Otto, von Zezikon, in Koblenz, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Bartholdi, Otto, von Zezikon, in Tegerfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bartholdi, Silvia, von Zezikon, in Leibstadt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Büttler, Viktor, von Beinwil (Freiamt), in Koblenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); TRB Unternehmensberatung AG, in Birnenstorf, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5012)
Rauber AG Entfeuchtungstechnik, in **R u p p e r s w i l**, Durchführung von Entfeuchtungen zur Trocknung von Luft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992 S. 3417). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5013)
Schmid AG, Foto-Video-Electronics, in **O b e r e n t f e l d e n**, Vertrieb von Photo- und Videoprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992 S. 529). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5014)
Staffeleghoff AG, in **K ü t t i g e n**, Betrieb des Landwirtschaftsgutes «Staffeleghoff», in Küttigen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986 S. 983). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5015)
W. Udech AG, in **K ü t t i g e n**, Führung von Gaststätten, Bars und Dancings, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984 S. 2138). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5016)
Wattenhofer Brugg AG, in **B r u g g**, Planung und Ausführung elektrischer Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992 S. 3278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TRB Unternehmensberatung AG, in Birnenstorf AG, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5017)
HP Pelzer AG, in **O b e r e n t f e l d e n**, Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten insbesondere im Bereich der Lärmbekämpfung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989 S. 2934). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 141 vom 22.07.1994, S. 4123) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1994 (5018)
Regax AG, in **B a d e n**, Import von Einrichtungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984 S. 3489). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1994, S. 4222) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1994 (5019)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Rudolfstetten, in **R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g**, Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989 S. 260). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: Ferrari, Rita, von Colderino, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ermatinger, Claire, von Zürich und Schaffhausen, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Edgar, von Langenbruck, in Bellikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Füglistaller, Leonhard Josef, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

4. August 1994 (5020)
Milchgenossenschaft Obersiggenthal, in **O b e r s i g g e n t h a l**, Genossenschaft (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979 S. 4042). Domizil neu: c/o Fritz Gutknecht-Burri, Hombergsteig 10, 5415 Nussbaumen. Amtliche Eintragung gemäss Art. 60 HRegV.

4. August 1994 (5021)
Raiffeisenbank Zeihen, in **Z e i h e n**, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3639). Ausgeschiedene Personen und ersolene Unterschriften: von Wartburg, Ruth, von Wangen bei Olten, in Zeihen, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994 (5022)
Pan-Isovit AG (Pan-Isovit SA), in **A a r a u**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994 S. 739), mit Hauptsitz in: Zürich. Hauptsitz neu: Regensdorf. Zweck neu: Fabrikation und Montage von thermischen Isolierstoffen, Handel mit Isoliermaterialien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dr. Reto E., von Zürich und Schleinkon, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Rüegg, Heinz, von Fischenthal, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Staub, Werner, von Horgen, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1994 (5023)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in **B a d e n**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4281), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

4. August 1994 (5024)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in **L e n z b u r g**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4281), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

4. August 1994 (5025)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in **R h e i n f e l d e n**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994 S. 2978), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle

Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

4. August 1994 (5026)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in **W e t t i n g e n**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1994 S. 2885), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

4. August 1994 (5027)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in **Z o f i n g e n**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4281), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

4. August 1994 (5028)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in **A a r a u**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4281), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

4. August 1994 (5029)
Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in **S p r e i t e n b a c h**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994 S. 4281), mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck neu: Betrieb einer Universalbank, deren Geschäftskreis alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland umfasst; die Gesellschaft kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen aller Art gründen, sich an solchen beteiligen, deren Geschäftsführung übernehmen, zusammen mit ihnen in gemeinsamen Unternehmungen betriebswirtschaftliche Dienstleistungen an Dritte erbringen sowie im In- und Ausland Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen.

4. August 1994 (5030)
Camporesi Fashion, in **W i n d i s c h**, Lindhofstrasse 94, 5200 Windisch, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Vertretung von Sonnenbrillen, Lesebrillen und Modeaccessoires. Eingetragene Personen: Camporesi, Emilio, von Emmen und Luzern, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. August 1994 (5031)
J. Schibli, in **K a i s e n**, Restaurant Gambrinus, Einzelzifferna (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1984 S. 4081). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.

4. August 1994 (5033)
Pferdezentrum Rosswid Schneisingen AG, in **S c h n e i s i n g e n**, c/o Gerhard Erni, Hohweg 4, 5425 Schneisingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 7. 1994. Zweck: Übernahme des ehemaligen Schul- und Pensionsstalles Rosswid in Schneisingen und dessen Weiterführung als Schul- und Pensionsstall sowie Erwerb von Reitsportzentren in der Schweiz und Betrieb, Unterhalt und professionelle Vermarktung von Pensions-, Handels- und Schulställen sowie Pferdehandel, Durchführung von pferdesportlichen Anlässen und Schulung und Ausbildung von Reitern und Pferden in allen vom Schweizerischen Verband für Pferdesport anerkannten Disziplinen; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten, vermieten oder verpachten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen mit ähnlichem Gesellschaftszweck beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, sowie auch die Pferdehaltung und den Pferdesport des einzelnen Reiters fördern. Aktienkapital: Fr. 770 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 770 000. Aktien: 770 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstück GB Schneisingen Nr. 1824, Parzelle 933, zum Höchstpreis von Fr. 1 920 000, sowie sämtliches lebendes und totes Inventar auf Grundstück GB Schneisingen Nr. 1824, ausgenommen die Futtermittel, insbesondere elf Schulpferde inkl. Sattelzeuge und Decken, eine Egge und ein VW-Transporter zum Höchstpreis von Fr. 80 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Erni, Gerhard, von Dietikon, in Schneisingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaelin, Oskar, von Brugg, in Schneisingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiler, Albert, von Herisau, in Unterentfelden, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bucher, Dr. Katharina, von Humlikon, in Schneisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achemann, Niklaus, von Winterthur und Mauensee, in Wettingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5034)
Baunternnehmung Büchler & Witschi AG, in **R o h r A G**, c/o Otto Helfenstein, Hauptstrasse 18, 5032 Rohr AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 7. 1994. Zweck: Ausführung von Hochbau-, Tiefbau- und Strassenbelagsarbeiten sowie Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Librierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Witschi, Roland, von Kirchliedach, in Inwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchler, Kurt, von Emmen und Eschenbach LU, in Eschenbach LU, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenstein, Otto, von Sempach und Neuenkirch, in Rohr AG, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

4. August 1994 (5032)
Berichtigung des im SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4281, publizierten TB-Eintrages Nr. 4743 vom 22. 7. 1994. Möckel Baumschulen AG, in Würenlos, Anzucht von und Handel mit Obstbäumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4281). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möckel-Donat, Louis, von Baden, in Würenlos, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. August 1994
Thurgauer Kantonalbank, in Weinfelden (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2107). An Thomas Beerli, von Gündelhart, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen, in Märstetten wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Josef Wipfli, bisher Prokurist, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Die Prokura von Reinhard Stäubli ist erloschen.

3. August 1994
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Münchwilen, in Münchwilen (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2108) mit Hauptsitz in Weinfelden. An Hans Fankhauser, von Trub BE, in Münchwilen, Niederlassungsleiter, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Die Unterschrift von Paul Müller, Verwalter, ist erloschen.

3. August 1994
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2108) mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Beat Schmidhauser ist erloschen.

3. August 1994
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Sulgen, in Sulgen (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2108) mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Josef Zehnder ist erloschen.

3. August 1994
Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2108) mit Hauptsitz in Weinfelden. An Reinhard Stäubli, von Kirchberg SG, in Leimbach wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Prokura von Hans Fankhauser ist erloschen.

3. August 1994
GMS Holding AG, in Kreuzlingen, Halten und Verwalten von dauernden Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 219). Revisionsstelle: Ella Trummer, von Adelboden, in Walterswil.

3. August 1994
Elesco AG, in Kreuzlingen, Übernahme von Verwaltungs-, Buchhaltungs- und Treuhandmandaten usw. (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3544). Revisionsstelle: Ella Trummer, von Adelboden, in Walterswil.

3. August 1994
Heinz Krücken Handels GmbH, bisher in Egnach, Beratung im Bereich Reinigungs- und Abwassertechnik usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2629). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4280) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.

3. August 1994
Merkur Wirtschaftsprüfungsgesellschaft AG, bisher in Kreuzlingen, in erster Linie Funktionen in internationalen tätigen Wirtschaftsprüfungsgesellschaften und Steuerberatungsgesellschaften usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1991, S. 1888). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4093) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.

3. August 1994
STWE-Verwaltungen Heinrich Rohrer, in Amriswil. Firmenhäuser ist Heinrich Rohrer, von Buchs SG, in Amriswil. Immobilien-Treuhänder. Gassenackerstrasse 13, 8580 Amriswil.

3. August 1994
Raumdeco Eilingen, in Egnach. Firmenhäuser ist Reto Eilingen, von Waldkirch SG, in Egnach. Beratung, Planung und Ausführung von Innendekorationen. Luxburgstrasse 15, 9322 Egnach.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno

29 luglio 1994
Ruth Berther, in Pollegio. Commercio di materiale diverso per la gastronomia (FUSC del 30. 3. 1993, n. 62, p. 1527). Tale ditta individuale viene radiata dal Registro di Commercio di Leventina, a seguito trasferimento della sede a Bedano (FUSC del 27. 7. 1993, n. 143, p. 3929).

Ufficio di Locarno

3 agosto 1994
Agro - Mac Daghini I, in Losone, via ai Molini. Titolare: Italo Daghini, da ein Losone. Genere di commercio: macchine agricole.

3 agosto 1994
Ristorante-pizzeria da Gigi - Coniugi Carioni, in Minusio, gestione ristorante-pizzeria, società in nome collettivo (FUSC del 16. 8. 1990, n. 158, p. 3306). Nuova ragione sociale: Carioni Luigi e Cristina. Nuova sede: Losone, via Locarno 2. Nuovo genere di commercio: conduzione Ristorante Centrale. I soci Luigi e Cristina Carioni sono ora domiciliati a Losone.

3 agosto 1994
Cogea SA, in Gordola, la gestione e l'amministrazione di punti vendita, ecc., società priva di amministrazione (FUSC del 16. 6. 1994, n. 115, p. 3381). Severino Albertoni, da Robasacco in Pazzallo, presidente, e Cecilia Biaggini, da Giubiasco in Pazzallo, segretaria, entrambi con firma individuale. Revisore: Geocof S.A., Sorengo.

3 agosto 1994
Windrose SA, in Muralto, l'importazione, l'esportazione, ecc. (FUSC del 3. 6. 1987, n. 125, p. 2239). Alberto Hess, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. André Rohrbach, ora in Cavigliano, già presidente è ora amministratore unico con firma individuale.

3 agosto 1994
Giugni SA Metalcostruzioni, in Locarno, la progettazione e l'esecuzione di costruzioni, ecc. (FUSC del 17. 9. 1990, n. 180, p. 3717). Revisore: Fidecont Revisioni SA succursale di Locarno, Locarno.

3 agosto 1994
Elicotico Società Anonima di Trasporti con Elicotteri, in Locarno, l'esercizio di un'impresa di trasporti, ecc. (FUSC del 28. 7. 1992, n. 143, p. 3549).

Elicotico-Tecnica SA, in Muralto, la manutenzione, la revisione di elicotteri, ecc. (FUSC del 28. 7. 1992, n. 143, p. 3549). Revisore: Riedi Ruffner Theus AG, Coira.

Ufficio di Lugano

2 agosto 1994
Trade Plan S.A., in Lugano, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 9. 8. 1993, n. 152, p. 4167). Nuovo recapito: via Riviera 1.

2 agosto 1994
Soginvest Banca Società Bancaria per la gestione di investimenti, in Lugano, l'esercizio di una banca, ecc. (FUSC del 25. 7. 1994, n. 142, p. 4168). Dott. Jean-Pierre Regli, direttore, è ora domiciliato a Gentilino.

2 agosto 1994
Consulenza Albertoni S.A., in Pazzallo, consulenza, ecc. (FUSC del 22. 7. 1993, n. 140, p. 3842). La procura di Franco Brambilla è estinta. Procura collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione è conferita a: Christian Mari, da Medeglia in Bironico.

2 agosto 1994
Tiefgrund A.G., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1989, n. 47, p. 949). Fiorenzo Perucchi, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Mario Verga, da Basilea e Castel San Pietro in Valcallo. Revisore: Masfida S.A., Chiasso. Nuovo recapito: via Pioda 12 c/o Avv. Mario Verga.

2 agosto 1994
Arredamenti Carolino, in Agno, via Selva 20. Titolare: Aldo Carlino, da Dulliken SO in Agno. Scopo: progettazione e posa cucina, porte, mobili, serramenti.

2 agosto 1994
In Gambissima di Uriye Kayar-Kartal, in Grancia, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 17. 2. 1994, n. 34, p. 942). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

2 agosto 1994
Carlo Bruderer e Figlia, in Pregassona, ufficio informazioni, ecc. (FUSC del 18. 2. 1993, n. 34, p. 832). Il socio Carlo Bruderer è uscito dalla società il 31. 7. 1994. La società è sciolta e cancellata. Il socio Rosmarie Romano-Bruderer, continua l'attività ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Rosmarie Romano-Bruderer, già Carlo Bruderer e Figlia, in Pregassona, via delle Scuole 14. Scopo: ufficio informazioni.

2 agosto 1994
Garage Vallone S.A., in Magliaso, officina meccanica, ecc. (FUSC del 23. 5. 1989, n. 97, p. 2113). Revisore: Ufficio Fiduciario Renzo Forni, Lugano.

2 agosto 1994
Gorlinvest S.A., in Lugano, amministrazione, ecc. (FUSC del 28. 9. 1993, n. 188, p. 5073). In scioglimento: 27. 7. 1994. Nuova ragione sociale: Gorlinvest S.A., in liquidazione. Liquidatrice: Amfiduciaria S.A., Lugano. La firma di Giuseppe Dominelli, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: viale Stefano Francini 1 c/o Amfiduciaria S.A.

2 agosto 1994
Mazzuchelli Samuel, in Viganello, via al Campanile 3. Titolare: Samuel Mazzuchelli, da Zurigo e Pfäfers-Valens SG in Viganello. Scopo: impresa di pittura.

2 agosto 1994
Trimer S.A., in Paradiso, consulenza, ecc. (FUSC del 3. 6. 1992, n. 105, p. 2550). Erardo Granziere, cittadino italiano in Saronno (I), è stato nominato direttore con firma individuale.

2 agosto 1994
TC Business Control SA, in Lugano, via Concordia 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 7. 1994. Scopo: la gestione di un'agenzia viaggio e di trasporto in genere, qualsiasi operazione commerciale e turistica. Partecipare a società ed imprese. Capitale azionario: fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è: Sandro Guggiari, da Savosa in Barbengo. Procura individuale è stata conferita a: Giovanni Giardini, cittadino italiano in Lugano. Revisore: FPM S.A., Lugano.

2 agosto 1994
Cassinelli S.A., in Lugano, compra e vendita, ecc. (FUSC del 5. 10. 1993, n. 193, p. 5209). A seguito di matrimonio l'amministratrice unica si chiama ora Rosanna Delvincenzo nata Cassinelli, da Paradiso in Bioggio. Franca Cassinelli nata Cortellini, cittadina italiana in Viganello, è stata nominata direttore con firma individuale.

2 agosto 1994
Frasus S.A., in Lugano, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC dell'1. 4. 1992, n. 63, p. 1461). In scioglimento: 29. 7. 1994. Nuova ragione sociale: Frusus S.A. in liquidazione. Liquidatrice con firma individuale è: Susanne Tedesco nata Cedraschi, ora in Caslano, già amministratrice unica. Indirizzo della società in liquidazione: Caslano, via Campagna 1 c/o Susanne Tedesco.

2 agosto 1994
Tuma Turbomach S.A., in Mezzovico, commercializzazione, ecc. (FUSC del 9. 8. 1994, n. 152, p. 4455). Rodolfo Zürcher, presidente, è ora domiciliato in Arosio. Gérard Brenière, membro, è ora residente in Sementina.

2 agosto 1994
Star Point S.A., precedentemente a Bironico, produzione di punte per penne a sfera, ecc. (FUSC del 20. 12. 1993, n. 247, p. 6710). Nuova sede: Mezzovico. Statuto modificato il 29. 7. 1994 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

2 agosto 1994
Costruzioni Skory Nino e Figlio S.A., in Lugano, impresa generale di costruzione, ecc. (FUSC del 25. 2. 1994, n. 40, p. 1096). Nuova ragione sociale: Skory SA Imprese di Costruzioni. Consiglio d'amministrazione: ora da 1 o più membri. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuto modificato il 28. 7. 1994 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo recapito: via Breganzona 14 c/o Mauro Skory. Nuovi uffici: Bioggio, via della Posta.

2 agosto 1994
Lythos S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 29. 12. 1988, n. 304, p. 5286). Nuovo scopo: la costruzione, la gestione e la vendita di beni immobili all'estero. L'importazione, l'esportazione e il commercio di alimentari. Pubblicazioni ora sul FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, possono avvenire mediante avviso personale. Consiglio d'amministrazione: ora da 1 a 5 membri. Statuto modifi-

cato il 29. 7. 1994 come pure su punti non soggetti a pubblicazione. Carlo Inaudi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma individuale è: Francesco Gianella, da Dalpe in Porza. Nuovo recapito: via della Aie 17 c/o Francesco Gianella.

2 agosto 1994
CRC Società di Promozioni Immobiliari SA, in Agno (FUSC del 23. 4. 1993, n. 78, p. 1977). Antonio Galli, già vice-presidente; Pierluigi Rossi e Demetrio Ferrari, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Renato Dellea, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

2 agosto 1994
Davida S.A., in Lugano, articoli di arredamento, ecc. (FUSC del 30. 3. 1994, n. 63, p. 1732). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 30. 5. 1994 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: Davida S.A. in fallimento.

3 agosto 1994
Rappresentanze SL, di Sergio Legnani, in Aragno (nuova iscrizione). Titolare: Sergio Legnani, da Näfels GL in Aragno. Scopo: assunzione mandati commerciali di rappresentanza per la vendita di automatismi civili ed industriali, in particolare: porte automatiche, porte da garage, porte sezionali, serrande e griglie avvolgibili, piattaforme elevatrici.

3 agosto 1994
Ida Roveda, in Pregassona, via alle Vigne (nuova iscrizione). Titolare: Ida Roveda, da Quinto in Pregassona. Scopo: gestione lavori di segretariato ed amministrativi in genere, elaborazione e stesura testi.

3 agosto 1994
Neutra Fiduciaria S.A., succursale di Lugano (FUSC del 23. 6. 1993, n. 119, p. 3266), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Hans Lamprecht; Hermann Heller, già direttore; Aloys De Perrot, già condirettore; Paolo Lambertini, come pure la procura di Bernhard Perriard, sono estinte. Le cariche di René Fischer; Beat Röhlsberger; Hans P. Spahr; Eugen Ulrich; Urs Wolfensberger, già direttori; Bernhard Gilli; Gabriele Gandolfi; Armin Hegglin; Armin Landtwing; Christoph Meister; Dr. Gregor Scholz; Walter Tschan; Herbert Wettstein, già condirettori, come pure quella di Olaf Ott, già vice-direttore, sono estinte. Essi continuano a firmare collettivamente e a due come sino ad ora. Firma collettiva a due è conferita a: Fabio Rossi, da Brusino-Arsizio in Bissonne. Procura collettiva a due è conferita a: Robert Fleischmann, da Altendorf in Zurigo e Claudio Cereghetti, da Muggio in Chiasso.

3 agosto 1994
Ficonim AG, in Massagno, investimenti, ecc. (FUSC dell'8. 2. 1993, n. 26, p. 626). Il recapito di via al Roccio 6, è cancellato. La società è sciolta d'ufficio in applicazione agli art. 88a e 86 ORC. Nuova ragione sociale: Ficonim AG, in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: Giuliano Wildhaber, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: Kilchberg, c/o Giuliano Wildhaber.

3 agosto 1994
Corbo Consulting SA, in Lugano, consulenza appartamenti, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1994, n. 132, p. 3868). La società è sciolta d'ufficio in applicazione all'art. 86 ORC. Nuova ragione sociale: Corbo Consulting SA, in liquidazione.

3 agosto 1994
Pizzarotti SA, in Lugano, attività edilizie, ecc. (FUSC del 13. 6. 1994, n. 112, p. 3301). Ing. Luca Sassi, di nazionalità italiana in Forte dei Marmi (I), è stato nominato direttore con firma individuale.

3 agosto 1994
Elitica S.A., precedentemente a Lugano, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 6. 6. 1994, n. 107, p. 3151). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal Registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento di sede a Balerna (FUSC del 28. 7. 1994, n. 145, p. 4250).

3 agosto 1994
Mecofer S.A., in Lugano, prodotti industriali, ecc. (FUSC del 13. 4. 1992, n. 71, p. 1652). Pietro Masulin, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma individuale è: Tarsilla Masulina, da ed in Lugano. Nuovo membro con firma individuale è: Adriana Masulin, da Lugano in Melide.

3 agosto 1994
Ineco Services SA, precedentemente a Lugano, servizi di ingegneria, ecc. (FUSC del 12. 3. 1987, n. 58, p. 971). Nuova sede: Agno, via Pestariso 5. Statuto modificato il 14. 7. 1994.

3 agosto 1994
Way Foo SA, in Massagno, esercizi pubblici, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1994, n. 131, p. 3829). Nuovo scopo: l'acquisto del nome, dell'avviamento e dell'inventario del Ristorante Morena per l'importo di fr. 200 000. Potrà inoltre gestire, acquistare, vendere servizi pubblici. L'acquisto di beni, diritti e crediti immobiliari e l'amministrazione degli stessi. Acquistare, vendere, importare e esportare prodotti alimentari ed aprire negozi aventi tale attività. Acquistare e detenere partecipazioni di società con sede all'estero. Statuto modificato il 27. 7. 1994.

3 agosto 1994
Hasler-Sydalro S.A., in Lamone, impianti di sicurezza, ecc. (FUSC del 27. 2. 1992, n. 39, p. 908). Fredi Rothenbühler, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma collettiva a due come sino ad ora è: Peter Loosli, già iscritto senza carica. Nuovo membro con firma collettiva a due è: Andreas Georgiadis, da Embrach in Bachenbühlach. Revisore: Società Fiduciaria Svizzera-Coopers & Lybrand SA, succursale di Zurigo.

Ufficio di Mendrisio

2 agosto 1994
IPG Fashion Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mönchengladbach (RFT), succursale di Arzo, in Arzo, l'amministrazione e l'investimento di beni patrimoniali ecc. (FUSC del 9. 1. 1990, n. 5, p. 81). Aumento capitale sociale da DM 24 000 000 a DM 35 000 000. Attualmente il capitale sociale è di DM 35 000 000, suddiviso in tre quote sociali: una di DM 4 000 000, una di DM 20 100 000 e una di DM 10 900 000. Le quote sono interamente versate. Tutte le quote sono di proprietà della unica società IPG Industrie-Planungsgesellschaft mit beschränkter Haftung che a seguito di trasformazione da società in garanzia limitata in società anonima si chiama ora: Delton Aktiengesellschaft für Beteiligungen, in Bad Homburg v.d.H. (D). Gli statuti sono stati modificati il 26. 10. 1993, anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. La firma di Werner Holz, già procuratore, è estinta. Dott. Frank Trömel, cittadino tedesco, in Kronberg/Taunus (D), è stato nominato gerente, è vincolato alla succursale con firma collettiva a due. Rolf Schürmann, gerente, vincola ora la succursale con firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta. Procura collettiva a due è stata conferita a: Dott. Thomas Bretter, cittadino tedesco, in Oberursel/Ts (D).

2 agosto 1994
van Laack SA, in **Morbio Inferiore**, impresa del ramo tessile ecc. (FUSC del 26. 4. 1994, n. 80, p. 2266). Modifica statuti: 29. 7. 1994. Riduzione capitale azionario ai sensi dell'art. 735 CO, mediante l'annullamento di 1150 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Attualmente il capitale azionario è di fr. 2.850.000, suddiviso in 2850 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono pure stati modificati anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Organo di revisione: KPMG Fides Peat, succursale di Lugano.

2 agosto 1994
Genergest Promotion SA, in **Chiasso**. Nuova società anonima con statuti in data 29. 7. 1994. Scopo: l'acquisto e la vendita di valori mobiliari, lo svolgimento di mandati fiduciari, la gestione di partecipazioni, la gestione patrimoniale, la consulenza in ambito immobiliare, il commercio di beni mobili ed anche di beni immobili ma solo all'estero, di materie prime e di beni strumentali, l'import-export di merci, l'assunzione di mandati per la fatturazione, la contabilità, la revisione aziendale, la partecipazione ad altre società. Capitale azionario: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni agli azionisti, in quanto noti, avvengono per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è: Maurizio Albiseti, da ed in **Morbio Inferiore**. Organo di revisione: Ari-audit S.A., in **Savosa**. Recapito: c/o Genergest S.A., corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

2 agosto 1994
Coutts & Co AG, succursale di **Chiasso**, in **Chiasso**, operazioni bancarie ecc. (FUSC del 21. 6. 1994, n. 118, p. 3466), società anonima con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

2 agosto 1994
Panfido SA, in **Mendrisio**, consulenza e studi di fattibilità aziendale e tecnologica ecc. (FUSC del 12. 7. 1994, n. 133, p. 3895). Primo Rossinelli, dimissionario, non è più revisore. La società è ora priva di organo di revisione.

2 agosto 1994
Celestia S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Cembro S.A., in **Chiasso**, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1993, n. 192, p. 5181)
Heemes S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Jakon S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Fopaland S.A., in **Chiasso**, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Fulpio S.A., in **Chiasso**, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Imylo S.A., in **Chiasso**, la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Linehaus Immobiliare S.A., in **Chiasso** (SHAB Nr. 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Goldwin S.A., in **Chiasso**, prodotti finiti e non, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Amel S.A., in **Chiasso**, beni immobili, ecc. (FUSC del 4. 10. 1993, n. 192, p. 5181)
Astrid S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Juzzi S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Immobiliare R 9 S.A., in **Chiasso** (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)

Flaum S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Fimanaf S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Trest S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Anseka S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Lynning S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Holon S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Cloka S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Hoking S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Lizzi S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Flog S.A., in **Chiasso**, immobili, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
Creola S.A., in **Chiasso**, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 23. 7. 1986, n. 168, p. 2882)
L & C SA, in **Chiasso**, sistemi di prefabbricazione, ecc. (FUSC del 18. 2. 1988, n. 40, p. 658)
CA By GI S.A., in **Chiasso**, il commercio di orologi, ecc. (FUSC del 14. 6. 1989, n. 113, p. 2447)
Accorma SA, in **Chiasso**, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 16. 3. 1994, n. 53, p. 1441)
Koimbe Holding A.G. - Kommerzielle und Industrielle Beteiligungen, in **Chiasso**, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9. 6. 1993, n. 109, p. 2990)
 Nuovo recapito: c/o Masfida S.A., via Motta 10, 6830 Chiasso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

29 juillet 1994
Binder Alain, a **Bex**, commerce de produits d'entretien pour véhicules automobiles (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4100). Raison radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Nyon

28 juillet 1994
Patrice Garret, a **St-Cergue**, chemin Vieux, Case postale 334. Titulaire: Patrice Garret, de Sumiswald, a **St-Cergue**. Conseil en informatique et en sécurité; placement de personnel.
 28 juillet 1994
Arcos Marketing Michel Schlüchter, a **Fonex**, conseil en marketing (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3475). Cette raison de commerce est radiée par suite du décès du titulaire.

28 juillet 1994

Pierre Delacretaz S.A. en liquidation, a **Gland**, nettoyage (FOSC du 3. 8. 1992, p. 3644). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 août 1994

Centrale Thermique de Cité-Ouest Gland S.A., a **Gland**, exploitation d'une centrale thermique (FOSC du 2. 2. 1987, p. 408). Nouvelle adresse: c/o Aegerter Combustibles S.A., Grand-Rue 49-51. Nouvelle adresse des bureaux: route de la Roche 19, 1073 Savigny. Guido Descombes n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-François Descombes de Lignières, a Savigny. Réviseur: Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand S.A., succursale de Pully.

2 août 1994

Aktina S.A., a **Nyon**, représentation d'entreprises (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5482). Elias Badine et Jean Arnaud de Mestral ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Paolo Gallone reste administrateur unique et signe désormais individuellement.

2 août 1994

Société Immobilière Castel-Plantaz S.A., a **Nyon**, opérations immobilières (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3309). Denis Jaccard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Perreten, de et a Echallens. Réviseur: Fiduciaire Heller S.A., a Nyon.

2 août 1994

Multi Visions Antonietti, a **Gland**, rue Malagry 6B. Titulaire: Anick Antonietti, d'Orbe, a Gland. Création de plaquettes de présentations informatiques et prestations s'y rapportant.

Bureau de Rolle

2 août 1994

Perez et Déage S.A., a **Luins**, entreprise de maçonnerie (FOSC du 13. 12. 1993, p. 6571). Dissolution: 28. 7. 1994. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Perez et Déage S.A.** en liquidation par Paulette Perez-Schneider, qui n'est plus administratrice, mais nommée liquidatrice avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Les signatures de Daniel Déage, Manuel Perez et Sonia Déage-Wenger sont radiées.

2 août 1994

Manuel Perez & Daniel Déage, a **Luins**, nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1994. Associés avec signature collective à deux: Manuel Perez, d'Espagne, a Dully et Daniel Déage, de France, a Luins. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie, béton armé et génie civil.

Bureau de Vevey

2 août 1994

Jordan Moquette S.A. a **Vevey**, rue des Jardins 8. Nouvelle société anonyme. Statuts: 27 juillet 1994. But: fourniture et pose de revêtements de sol, moquettes et parquets; exécution de tous travaux relevant du domaine de la décoration intérieure. Apport: des fondateurs, selon contrat du 15 juillet 1994 et bilan au 1er janvier 1994, de l'actif de fr. 200.000, de la société en nom collectif «Jordan et fils», a Vevey; en contre partie il est remis aux apporteurs 200 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Robert Jordan, d'Allaman, a Chardonne, est administrateur avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à André Jordan, a Corsier-sur-vevey; Charles Jordán, a Montreux, tous deux d'Allaman. Organe de révision: Fiduciaire et Gérance Cottet S.A., a Bossonens.

2 août 1994

Pianocord S.A., a **Vevey**, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 1. 1993, p. 378). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

29. Juli 1994

Helmuth Indermittle, Generalagentur Visp der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in **Visp**, Kantonstrasse 28, 3930 Visp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Indermittle Helmuth, von Steg und Hohtenn, in Steg. Generalagentur für das Oberwallis der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt/Swiss Life.

29. Juli 1994

Raiffeisenbank Blützingen, in **Blützingen** (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992 S. 3220). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 25. 3. 1994 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 25. 3./9. 4. 1994 die Fusion mit der Raiffeisenbank Biel (Grafschaft), in Biel, beschlossen. Danach übernimmt die Raiffeisenbank Biel (Grafschaft), in Biel, sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Blützingen, in Blützingen, nach Massgabe von Art. 914 OR sowie aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1993. Die Genossenschaft ist demzufolge aufgelöst.

29. Juli 1994

Raiffeisenbank Niederwald-Steinhaus, in **Niederwald** (SHAB Nr. 130 vom 8. 7. 1993 S. 3566). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 25. 3. 1994 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 25. 3./9. 4. 1994 die Fusion mit der Raiffeisenbank Biel (Grafschaft), in Biel, beschlossen. Danach übernimmt die Raiffeisenbank Biel (Grafschaft), in Biel, sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Niederwald-Steinhaus, in Niederwald, nach Massgabe von Art. 914 OR sowie aufgrund der Bilanz per 31. 12. 1993. Die Genossenschaft ist demzufolge aufgelöst.

29. Juli 1994

Raiffeisenbank Biel (Grafschaft), in **Biel** (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5763). Statutenänderung: 9. 4. 1994. Die Genossenschaft hat die Fusionsverträge vom 25. 3./9. 4. 1994 genehmigt, die mit der Raiffeisenbank Blützingen, in Blützingen, und der Raiffeisenbank Niederwald-Steinhaus, in Niederwald, abgeschlossen wurden. Demzufolge übernimmt die Raiffeisenbank Biel (Grafschaft) nach Massgabe von Art. 914 OR sämtliche Aktiven (Kassa, Post, Debitoren, Wechsel, Hypothekendarlehen, Wertschriften usw.) von Fr. 3 586 562 und Passiven (Kreditoren, Kassenobligationen usw.) von Fr. 3 586 562 der Raiffeisenbank Niederwald-Steinhaus, und sämtliche Aktiven (Kassa, Post, Debitoren, Wechsel, Hypothekendarlehen, Wertschriften usw.) von Fr. 3 307 471.57 und Passiven (Kreditoren, Kassenobligationen usw.) von Fr. 3 307 471.57 der Raiffeisenbank Blützingen, die Übernahmen erfolgen ohne Preiszahlung. Den Genossenschaftern der Raiffeisenbank Blützingen wird für die 60 Anteilscheine von Fr. 200 je ein Anteilschein zu Fr. 200 der Raiffeisenbank Biel (Grafschaft) übergeben, und den Genossenschaftern der Raiffeisenbank Niederwald-Steinhaus wird für die 63 Anteilscheine von Fr. 200 je ein Anteilschein zu Fr. 200 übergeben. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

Bureau de St-Maurice

2 août 1994

Richard Béguin et Raymond Rithner, a **Monthey**, société en nom collectif, exploitation de gravières, etc. (FOSC du 30. 8. 1976, p. 2481). La société est dissoute depuis le 1. 8. 1994. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Richard Béguin et Raymond Rithner en liquidation** par les deux associés signant collectivement.

2 août 1994

Zis, Thomas & Tscherrig, a **Monthey**, informatique (FOSC du 6. 6. 1994, p. 3152). Nouvelle raison sociale: **TVT Informatique, Thomas & Tscherrig**.

2 août 1994

Echafaudages Rouiller SA, a **Colloby-Muraz**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1994. But: location d'échafaudages, ainsi que toute opération financière, commerciale, mobilière ou immobilière convergente; prise de participations dans d'autres sociétés en rapport avec son but. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Administration: d'un ou de plusieurs membres, actuellement Aimé-Bernard Bugnon, de Montagny-les-Monts, a Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux avec l'administrateur unique est conférée à Laurent Rouiller, de et a Troistorrens, fondé de pouvoir. Organe de révision: Fiduciaire et Gérance R. Künzle SA, a Monthey. Domicile et adresse: chemin des Fosseaux 3, 1868 Colloby.

2 août 1994

Didier Wirz, a **Monthey**, en faillite suspendue faute d'actif, bureau d'études en installations sanitaires, etc. (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5930). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 29. 7. 1994.

2 août 1994

Franziska Perriard, a **Vionnaz**, commerce de produits de nettoyage, etc. (FOSC du 26. 10. 1982, p. 3410). Par décision judiciaire du 1. 6. 1994, cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite et par décision judiciaire du 28. 7. 1994, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

2 août 1994

Emmanuel Schürmann, a **Monthey**, boulangerie-pâtisserie «L'Escalier» (FOSC du 20. 11. 1990, p. 4621). Par décision judiciaire du 6. 7. 1994, cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite.

2 août 1994

Gustave Felley, a **Monthey**, représentation de produits pour l'agriculture, etc. (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6080). Par décision judiciaire du 6. 7. 1994, cette raison individuelle a été déclarée en état de faillite.

2 août 1994

Vacmo SA, a **Vionnaz**, immeubles, etc. (FOSC du 7. 3. 1988, p. 900). Par décision judiciaire du 23. 6. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Vacmo SA en liquidation par suite de faillite**.

2 août 1994

Corint S.A., a **Monthey**, assistance commerciale et technique de sociétés, etc. (FOSC du 24. 11. 1993, p. 6193). Par décision judiciaire du 1. 6. 1994, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: **Corint SA en liquidation par suite de faillite**.

Bureau de Sion

2 août 1994

René Aymon & Cie, a **Ayent**, société en nom collectif. Installations électriques (FOSC du 14. 6. 1993, n. 112, p. 3083). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conty du 13. 7. 1994. Nouvelle raison sociale: **René Aymon & Cie, en faillite**.

2 août 1994

Garage Michel Pfefferlé SA, a **Sion**. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1994. But: activité dans les domaines touchant à l'automobile, soit exploitation d'un garage automobile, vente et réparation de véhicules automobiles, vente de pièces détachées, d'accessoires autos. Capital-actions de fr. 300 000 divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organes de publication: la FOSC et le Bulletin Officiel du canton du Valais. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Paul Antille, de Chalais a Veveys, président; Yvon Albasini, de Chalais a Sierre, secrétaire; Michel Pfefferlé, de Sion a Savisè. Signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, a Sion. Adresse de la société: Route de Riddes, 1950 Sion.

Rectification

Alimpey SA, a **Sion** (FOSC du 29. 7. 1994, n. 146, p. 4284). Statuts modifiés le 14. 7. 1994 (et non 1993 comme publié par erreur).

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

29 juillet 1994

Bernard Guyot, précédemment à **Erlach** (FOSC du 28. 2. 1986, n. 49, p. 771). Nouveau siège: **Le Landeron**, rue de la Gare 18. Titulaire: Bernard Guyot, de Boudevilliers, a Erlach. Sérigraphie, auto-collants, publicité.

29 juillet 1994

Astrocall Sàrl, a **Marin**, commune de **Marin-Epagnier**. Bellevue 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 7. 1994. But: l'exploitation d'un centre d'astrologie par téléphone ainsi que la vente de thèmes et de produits par correspondance et de logiciels d'astrologie. Elle peut se consacrer à la formation professionnelle dans ces domaines; exercer toute activité financière et commerciale, participer à toutes entreprises ayant un rapport avec son but. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associée: C.F.D.T. Compagnie Financière de Traize Sàrl, a Marin, commune de Marin-Epagnier, pour une part de fr. 19 000. Associé-gérant avec signature individuelle: Michel Exertier, de France, a Neuchâtel, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

29 juillet 1994

VPC Mail Sàrl, a **Marin**, commune de **Marin-Epagnier**. Bellevue 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 12. 7. 1994. But: la prestation de services en matière de vente par correspondance et la gestion d'abonnements, d'adresses, de correspondances et de courriers, ainsi que le marketing direct. Elle peut acquérir et vendre du matériel informatique. Elle peut en outre exercer toute activité financière et commerciale, participer à toutes entreprises ayant un rapport avec son but. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Walli, société à responsabilité limitée, a Tourcoing (F), pour une part de fr. 14 000, et C.F.D.T. Compagnie Financière de Traize Sàrl, a Marin, commune de Marin-Epagnier, pour une part de fr. 6000. Gérants avec signature individuelle: Hubert Wallart, de France, a Mouvans (F), et Michel Exertier, de France, a Neuchâtel. Publications: FOSC.

29 juillet 1994

Fidugest S.A., succursale précédemment à Marin, commune de Marin - Epagnier, société fiduciaire (FOSC du 23. 2. 1993, no 37, p. 905) avec siège principal à Bulle. Nouveau siège de la succursale: Neuchâtel, rue de l'Évole 15.

29 juillet 1994

Carrosserie du Lac S.A., au Landeron (FOSC du 19. 2. 1992, no 33, p. 772). Organe de révision: Fiduciaire Thorens & Cie S.A., à Saint-Blaise.

29 juillet 1994

Au Manhattan's Bar Sàrl, à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 44. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 7. 1994. But: exploitation d'établissements publics et de bars. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Muammer Ayyıldiz, de Turquie, à Peseux, pour une part de fr. 10 000 et Dominique Bugnon, de Bulle, à Saint-Blaise, pour une part de fr. 10 000 (Les parts sont libérées à concurrence de 50%). Publications: FOSC.

Genève - Genf - Ginevra

28 juillet 1994

Gueule d'Ange, Madame Manréza, à Genève, articles en cuir, etc. (FOSC du 15. 12. 1989, p. 5061). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

28 juillet 1994

Morciano Vincenzo, à Troinex, chemin de la Fondelle 16. Chef de la maison: Morciano Vincenzo, d'Italie, à Meyrin. Café-restaurant, à l'enseigne «La Chaumière».

28 juillet 1994

Lydia Neuhauser, à Genève, droguerie-herboristerie (FOSC du 30. 10. 1964, p. 3273). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

28 juillet 1994

Fiduciaire Ravonel, à Lancy, fiduciaire (FOSC du 9. 2. 1988, p. 509). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin Auguste-Vilbert 44.

28 juillet 1994

Banque diamantaire anversoise (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2706). La procuration d'Eric Berset est radiée.

28 juillet 1994

Banque Robeco (Suisse) SA, à Vernier (FOSC du 18. 2. 1994, p. 967). August J. Van Oostvenn et Laurent N. Martin (décédé) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 juillet 1994

BI SA, à Vernier, prestations de services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 10. 10. 1991, p. 4375). Antonio Bossi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Laurent Balzer, de Genève, à Pregny-Chambésy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Interest Révision Services SA», à Carouge.

28 juillet 1994

Big Ben Bar SA, à Genève, exploitations de tous cafés, restaurants, etc. (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3588). Jean-Pierre Holzmann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heribert Miedler, jusqu'ici président, reste administrateur unique et continue à signer individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Holzmann + partenaires SA», à Lausanne.

28 juillet 1994

Ateliers Casai SA, à Lancy, exploitation d'une entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 17. 7. 1992, p. 3365). Bernard d'Espine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Henri-Louis Maunoir, nommé président; Charles Perret, de Prilly, à Genève, secrétaire, et Bernard Bourquin, de Neuchâtel, à Corsier, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à François Müller, d'Ossingen, à Le Vaud, directeur. Réviseur: «Revisuisse Price Waterhouse SA», succursale à Genève.

28 juillet 1994

Castle Publications SA, à Hermance, recherche, édition dans le domaine des langues, etc. (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5361). «Société Fiduciaire du Molard SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Privée SA», à Carouge.

28 juillet 1994

CB Coda-Bompiani Eboris SA, à Genève, maison d'édition et galerie d'art (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3897). Les pouvoirs de Coda-Bompiani Isabelle sont radiés.

28 juillet 1994

Société immobilière Chiveli, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4745). L'adresse, rue Saint-Laurent 2, c/o Raymond-Claude Foëx, est radiée.

28 juillet 1994

Cofinor SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 15. 7. 1993, p. 3700). Les administrateurs Maurice Yigal Lévy et Dov Alexander Lévy signent désormais collectivement à deux sans autre restriction.

28 juillet 1994

Consumel SA, à Genève, importation, exportation, achat et vente de tous produits industriels, etc. (FOSC du 24. 6. 1980, p. 2151). Réviseur: «Société de Gestion Fiduciaire SA», à Genève.

28 juillet 1994

Curtis Watch SA, à Genève, importation et exportation d'articles d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 22. 1. 1992, p. 300). Réviseur: Fiduciaire Pascal Sangsue, à Lancy.

28 juillet 1994

Igor Carl Fabergé SA, à Meyrin, fabrication et vente d'articles de joaillerie, etc. (FOSC du 12. 7. 1994, p. 3897). Nouvelle adresse: chemin de Joinville 26-28, chez Elizabeth Arden International SA.

28 juillet 1994

Garage Bourgeois SA, à Perly-Certoux (FOSC du 6. 4. 1987, p. 1340). Réviseur: «Contexor», à Vevey.

28 juillet 1994

Grolier Hachette Marketing SA, à Genève, promotion et marketing, etc. (FOSC du 11. 8. 1993, p. 4222). Procuration individuelle a été conférée à Rosamaria De Giorgi, d'Italie, à Tannay.

28 juillet 1994

Groupe 21 SA, à Vernier, commercialisation de produits informatiques, etc. (FOSC du 2. 7. 1992, p. 3055). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Groupe 21 SA**, en liquidation. Liquidatrice: «Atag Erbst & Young SA», succursale à Genève. Charles Bellanger, Gerhard Sager et René Gillard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

28 juillet 1994

IF Investment and Finance SA, à Genève, prise de participations financières, etc. (FOSC du 13. 4. 1976, p. 1018). Réviseur: «Farel & Mandaco SA», succursale à Genève.

28 juillet 1994

Interoad SA, à Genève, organiser à l'intention de touristes des voyages, etc. (FOSC du 24. 5. 1994, p. 2855). La procuration de Judith Stettler est radiée.

28 juillet 1994

Manpower SA, à Genève, engager du personnel administratif ou autre, etc. (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4197). Réviseur: «Arthur Andersen SA», succursale à Meyrin.

28 juillet 1994

Mecaninter, Trade & Finance SA, à Genève, acheter, vendre, distribuer tous produits, etc. (FOSC du 24. 12. 1975, p. 3427). Réviseur: «Société de Gestion Fiduciaire SA», à Genève.

28 juillet 1994

Movi SA, à Genève, exploitation d'un bureau technique, etc. (FOSC du 15. 4. 1994, p. 2042). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Movi SA**, en liquidation. Liquidateur: Gérard Béran, de Genève, à Chêne-Bourgeries, avec signature individuelle. Olivier Dumur n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 juillet 1994

Promodata SA, à Carouge, commerce et industrie de matériels, etc. (FOSC du 17. 12. 1993, p. 6677). René Aubron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Marquis, de France, à Garches (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

28 juillet 1994

SMA Le Parthenon SA, à Genève, exploitation de restaurant, etc. (FOSC du 29. 4. 1994, p. 2348). Réviseur: «Société Fiduciaire Gestinfor SA», à Genève.

28 juillet 1994

SOS Assistance SA, à Meyrin, organiser l'aide sur le plan médical, etc. (FOSC du 29. 12. 1993, p. 6916). Yves Delamare, maintenant domicilié à Sergy-Haut (F), nommé membre et délégué du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Pierre Perrenoud, de et à Langnau am Albis, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Alain Dedoyan, de France, à Chêne-Bourgeries, directeur.

28 juillet 1994

Thong Rice and Commodities Co Ltd, à Genève, achat, vente et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 9. 10. 1986, p. 3847). Réviseur: «Farel & Mandaco SA», succursale à Genève.

28 juillet 1994

Transcos, société de transactions commerciales et de services SA, à Genève (FOSC du 22. 3. 1991, p. 1213). Georges Mooser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Naclira Bovay, de Chêne, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

28 juillet 1994

Coop Genève, à Satigny (FOSC du 16. 6. 1993, p. 3135). Les pouvoirs de René Carron, Jean-Pierre Weber, de même que la procuration de Martin Waefler et Claude Samuel, sont radiés. L'administrateur Jean-Charles Roguet est nommé secrétaire du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Camille Rebord, de Boverrier, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Nyffenecker, de Huitwil, à Ornex (F), sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Françoise Vonnois, de Buchrain, à Luins, et Peter Guggler, de Buchhölzberg, à Vernier.

28 juillet 1994

ABN Amro Bank (Suisse), succursale de Genève, à Genève, société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3832). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Geissmann Nicolas, d'Engollon, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Ezber Georges, de Massagno, à Coppet.

28 juillet 1994

Call V. Put Securities SA, à Genève, quai Gustave-Ador 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 7. 1994. But: prestation de services et plus particulièrement de conseils dans le domaine des investissements financiers, entre autres en Extrême-Orient et en Europe. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, dont la transmissibilité est limitée par un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou téléfax. Administration d'un ou plusieurs membres: Van Put Ralph P. J., des Pays-Bas, à Genève, président; Christodoulidis Georges, de Genève, à Thônex, et Stehlé Alain, de Genève, à Vevey. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Fiduciaire Brandt SA», à Genève.

28 juillet 1994

Rhoncot SA, à Genève, achat, vente et distribution de cotons égyptiens, etc. (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5482). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société anonyme «Cotellas SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

28 juillet 1994

Cotellas SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de matières premières brutes ou manufacturées, etc. (FOSC du 8. 1. 1993, p. 89). Nouvelle raison sociale: **Cotellas-Rhoncot SA**. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Rhoncot SA», à Genève, selon bilan au 30. 4. 1994, avec un actif de fr. 4 708 385.18 et un passif envers les tiers de fr. 4 083 589.70, soit un actif net de fr. 624 795.48, montant imputé sur les capital-actions à concurrence de fr. 300 000. Capital-actions porté de fr. 300 000 à fr. 600 000, par l'émission de 300 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 600 000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 18. 7. 1994. Réviseur: «Experta Revision SA», succursale de Lausanne.

28 juillet 1994

Dioscures SA, à Genève, avenue de Miremont 14, c/o Jean-Pierre Rivara SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 7. 1994. But: achat, vente, location, gestion de biens immobiliers et mobiliers destinés à l'exploitation de bureaux. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 10, nominatives, liées selon statuts et dont la transmissibilité est limitée par un droit de préemption et d'emption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Rivara Jean-Pierre, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Inter-audit SA», à Lausanne.

28 juillet 1994

Touriscar SA, à Bardonnex, transports, etc. (FOSC du 25. 1. 1983, p. 281). Nouveaux siège: Meyrin, route du Mandement 15. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée aux actionnaires connus de l'administration. Nouveau statuts du 22. 7. 1994. Les pouvoirs de Roger Bussat sont radiés. Réviseur: «Fidu-Service» J.-J. Frazier, à Genève.

28 juillet 1994

Vowe SA, à Genève, rue Caroline 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 7. 1994. But: exploitation de bars, restaurants, dan-

cings et autres établissements publics. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens envisagés: fonds de commerce du restaurant «La Soupière», à Genève, pour le prix maximum de fr. 170 000. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Werner Alain, de Genève, à Bernex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Parel Thierry, de Genève, à Bernex.

28 juillet 1994

Media Concept, Schaarbeek, succursale de Genève, à Genève, développement de supports publicitaires, etc. succursale d'une société à responsabilité limitée belge (FOSC du 13. 7. 1993, p. 3654). Les pouvoirs de Mages Philippe sont radiés. Signature individuelle a été conférée au gérant Benhamou Georges Joseph, maintenant domicilié à Chêne-Bourgeries, nommé directeur de la succursale.

29 juillet 1994

Imprimerie de la Jonction, Pierre-Yves Barone, à Genève, rue David-Dufour 6. Chef de la maison: Barone Pierre-Yves, de et à Genève. Imprimerie.

29 juillet 1994

Gesfico, Adamir Piaget, à Genève, tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 29. 7. 1987, p. 3053). L'entreprise a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

29 juillet 1994

Pinchon R. J., à Carouge, rue Blavignac 5. Chef de la maison: Pinchon René Joel, de France, à Genève. Représentation, commerce et courtage de produits agro-alimentaires.

29 juillet 1994

ALG Aeroleasing SA, à Meyrin, location et affrètement d'avions (FOSC du 5. 5. 1994, p. 2493). Elie Bazbaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Saxer, jusqu'ici vice-président, nommé président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

29 juillet 1994

Alg Leasing SA, à Meyrin, exportation et représentation de tous avions, etc. (FOSC du 5. 5. 1994, p. 2493). Elie Bazbaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Saxer, jusqu'ici délégué, nommé président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux.

29 juillet 1994

Alphamega SA, à Carouge, conseil et services dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 11. 4. 1991, p. 1485). Réviseur: André Roiron, de France, à Genève.

29 juillet 1994

B. O. S. S. Business Offices and Supporting Services SA, à Genève, prestations de services dans les domaines administratif, etc. (FOSC du 9. 3. 1994, p. 1314). Lian-Huey Peyrot n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Christine Cibrario, de Miège, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29 juillet 1994

Le Candide SA, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4432). Catherine Francfort Ghafour n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1994

Cogetex SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 10. 11. 1993, p. 5906). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 26. Statuts modifiés le 26. 7. 1994.

29 juillet 1994

Dumar SA, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 15. 11. 1993, p. 5991). Par suite de changement d'état civil Madame Maria Magdalena Géraldine Kerkhoven porte désormais le nom de Brunet.

29 juillet 1994

Exbasa, à Genève, fabrication de produits de beauté, etc. (FOSC du 20. 12. 1971, p. 3055). Réviseur: «Société de Gestion Fiduciaire SA».

29 juillet 1994

Julliard Immobilier SA, à Genève, gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 17. 9. 1993, p. 4895). Procuration collective à deux a été conférée à Marie-Rose Dalloz-Bourguignon, de France, à Prévessin-Moëns (F), et José Sanchez, d'Espagne, à Vernier.

29 juillet 1994

SI Lancy-Delices C, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 12. 1975, p. 3368). Georges Mock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Olivier Dunant, de Genève, à Coligny, président, et Carl Heggli, de Muswangen, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue Jargonnan 2, chez Borel et Barbey, avocats. Réviseur: «Controlex SA», à Genève.

29 juillet 1994

Société Immobilière Rue Liotard M, à Genève, société anonyme (FOSC du 31. 5. 1988, p. 2227). Réviseur: «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève.

29 juillet 1994

MJM Food Ingrédients SA, à Genève, commerce, importation, exportation, financement et représentation, etc. (FOSC du 1. 6. 1992, p. 2507). Nouvelle adresse: rue du Rhône 82.

29 juillet 1994

Naftule Fils SA, à Genève, acquisition, transformation, taille et vente de toutes matières premières, etc. (FOSC du 27. 11. 1987, p. 4628). Dominique Naftule n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eugène Naftule, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Nicolas Berdat», à Genève.

29 juillet 1994

Nouvelle Résidence D 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 4. 1976, p. 971). Georges Mock n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Olivier Dunant, de Genève, à Coligny, président, Carl Heggli, de Muswangen, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue Jargonnan 2, chez Borel et Barbey, avocats. Réviseur: «Controlex SA», à Genève.

29 juillet 1994

Jean Patou SA, à Genève, commercialisation d'articles, etc. (FOSC du 24. 6. 1991, p. 2739). Capital-actions réduit de fr. 1 250 000 à fr. 100 000, par remboursement aux actionnaires et annulation de 11 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux statuts du 11. 5. 1994. L'accomplissement des formalités légales a été constatée par acte authentique du 27. 7. 1994. Guy de Moüy est maintenant originaire de Givrins. Réviseur: «Deloitte & Touche SA», succursale à Meyrin.

29 juillet 1994

Peausoins Cosmétiques SA, à Genève, distribution et diffusion de produits dans le domaine de la cosmétique, etc. (FOSC du 8. 4. 1992, p. 1587). Zakieh Zakaz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1994
Progico SA, à Genève, commerce de tous biens et marchandises, etc. (FOSC du 16. 6. 1994, p. 3382). Nouveau siège: Carouge, avenue de la Praille 62. Statuts modifiés le 26. 7. 1994.

29 juillet 1994
Société Immobilière Rue du Rhône 68, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 3. 1992, p. 1347). Administration: un ou plusieurs membres. Statuts modifiés le 15. 7. 1994. Markus Köppel et Walter Reichard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Alain Mouawad, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Pierre Richa & Partners SA, Société Fiduciaire», à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 68, chez Pro-Mond SA.

29 juillet 1994
Tomalof SA, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 18. 6. 1993, p. 3183). Edmond Golaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Peter de la Gandara, de Pully, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. «Coresa, Contrôle, Organisation, Revision SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Revact SA», à Genève.

29 juillet 1994
TSA Transairco SA, à Meyrin, fabrication et réparation d'avions, etc. (FOSC du 5. 5. 1994, p. 2493). Elie Bazbaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

29 juillet 1994
Banque Aufina, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Brugg AG (FOSC du 6. 4. 1994, p. 1833). Kurt Michel, de Zurich, à Küsnacht, directeur, Jean-Claude Berra, de Champéry, à Carouge, Michel Civaz, de Saint-Jean, à Genève, Georges Guye, de et à Bâle, Markus Schaufelbuehl, de Bremgarten, à Fischbach-Gössikon, sous-directeurs, Meinrad Bartholet, de Flums, à Volkeswil, Bruno Burkhalter, de Sumiswald, à Adliswil, Paolo Ferlisi, d'Italie, à Thônex, Markus Hirter, de Mühlethurnen, à Oberwil BL, Michel Jaquet, de Nods, à Fontaines NE, Georges Koller, de Lausanne, à Vuflens-la-Ville, Béatrice Meyer, de Bubendorf, à Ettingen, Ernst Vogeli, d'Ellighausen, à Buchrain, et Christian Warenberger, d'Affeltrangen, à Binningen, signent, par procuration collectivement à deux.

29 juillet 1994
Bucherer SA, Lucerne, succursale de Genève, à Genève, fabrication et commerce d'horlogerie, etc., société anonyme ayant son siège à Lucerne (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). Les pouvoirs de Walter Senn sont radiés.

29 juillet 1994
Duménil Leblé (Suisse) SA, à Genève, son activité se limite à mener à bonnes fins les opérations encore en cours et à gérer les procédures contentieuses auxquelles elle est partie (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3269). Capital-actions réduit, suite de pertes, de fr. 60 500 000 à fr. 15 730 000, par réduction de la valeur nominale des 650 000 actions de fr. 100 à fr. 26. Capital-actions: fr. 15 730 000, entièrement libéré, divisé en 605 000 actions de fr. 26, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 27. 6. 1994.

29 juillet 1994
Financière SBA (Suisse) SA, à Genève, gestion de biens, etc. (FOSC du 24. 1. 1994, p. 454). Capital-actions réduit, suite de pertes, de fr. 20 000 000 à fr. 11 000 000, par annulation de 90 000 actions de fr. 100, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: fr. 11 000 000, entièrement libéré, divisé en 110 000 actions de fr. 100, nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 15. 7. 1994.

29 juillet 1994
Lentimex SA, à Genève, importation, exportation de matières premières chimiques, etc. (FOSC du 23. 3. 1994, p. 1581). Nouveau siège: Carouge, route des Acacias 52, c/o Schaar & Associés SA. Statuts modifiés le 22. 7. 1994.

29 juillet 1994
Société de Participations Financières Safa SA, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25. 7. 1994. But: services, dans la gestion et l'administration de contrats de toutes affaires portant sur la vente, l'importation et l'exportation de produits alimentaires et de marchandises de tous genres, l'exploitation de restaurants, ainsi que toutes autres opérations commerciales, financières ou autre s'y rapportant; prise de participations dans toutes sociétés. Capital-actions: fr. 1 500 000, entièrement libéré, divisé en 1500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Staehli Eric, de Nettle, à Crans-près-Céligny, président, Haller Franklin P., de Zofingen, à Obfelden, secrétaire, et Al Jamil Issa, d'Irak, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Finova Genève SA», à Genève.

29 juillet 1994
TGSA, à Meyrin, servir comme quartier général européen pour le groupe «Tandy», etc. (FOSC du 11. 7. 1994, p. 3870). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: TG SA, en liquidation. Liquidateur: Jarallah Samir Nihad, de Zurich, à Wallisellen, avec signature individuelle. Roach John V., Etienne Donald, Stehli Alain et Berdoz Denis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Zurich, Splügenstrasse 10, chez Tureva Treuhand AG.

29 juillet 1994
Yako SARL, à Genève, création et exploitation de restaurants fast-food, etc. (FOSC du 3. 5. 1994, p. 2423). Yaffi Michel n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 9000 a été cédée à l'associée gérante Köthenburger Véronique dont la part est ainsi portée de fr. 11 000 à fr. 20 000. Statuts modifiés le 26. 7. 1994. Köthenburger Véronique, associée gérante, et Köthenburger Hans-Michael, gérant, signent désormais individuellement.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

28 juillet 1994
Von Roll S.A., Département Machines et Manutention, Rondex, succursale de Delémont, (FOSC du 6. 7. 1994, no 129, p. 3784), avec siège principal à Gerlafingen. Dr. Jean-Claude Gising n'est plus président; sa signature est radiée. La signature de Heinz W. Frech, délégué et directeur général, est radiée. Dr. Max D. Amstutz, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux comme président. Hans Georg Troesch, jusqu'ici directeur, signe collectivement à deux comme directeur général adjoint.

28 juillet 1994
Von Roll S.A., Département Produits en fonte, Rondex, succursale de Delémont (FOSC du 6. 7. 1994, no 129, p. 3784), avec siège principal à Gerlafingen. Dr. Jean-Claude Gising n'est plus président; sa signature est radiée. La signature de Heinz W. Frech, délégué et directeur général, est radiée. Dr. Max D. Amstutz, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux comme président. Hans Georg Troesch, jusqu'ici directeur général adjoint.

29 juillet 1994
Lansal Holding S.A., à Delémont (FOSC du 3. 2. 1994, no 24, p. 682). Gilbert Mottet, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Cyrille Mertenat, jusqu'ici président, signe désormais individuellement comme administrateur unique.

29 juillet 1994
Maxton Holding S.A., à Delémont (FOSC du 3. 2. 1994, no 24, p. 682). Gilbert Mottet, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Cyrille Mertenat, jusqu'ici président, signe désormais individuellement comme administrateur unique.

29 juillet 1994
Von Roll S.A., Département Tuyaux pression, Choindez, succursale de Choindez, commune Courrendlin (FOSC du 6. 7. 1994, no 129, p. 3784), avec siège principal à Gerlafingen. Dr. Jean-Claude Gising n'est plus président; sa signature est radiée. La signature de Heinz W. Frech, délégué et directeur général, est radiée. Dr. Max D. Amstutz, jusqu'ici vice-président, continue à signer collectivement à deux comme président, Hans Georg Troesch, jusqu'ici directeur, continue à signer collectivement à deux comme directeur général adjoint. Procuration collective à deux est conférée à Sergio De Lorenzi, de Miglieglia, à Nunningen.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

28 juillet 1994
Livio Bubani et Gianni Zennaro, au Breuleux. Nouvelle société en nom collectif ayant commencé le 1er avril 1994. Associés: Livio Bubani, de nationalité italienne, aux Breuleux, et Gianni Zennaro, de nationalité italienne, aux Breuleux. Objet de l'entreprise: maçonnerie et carrelage. Adresse: chemin du Roselet 3.

**Abhanden gekommene Werttitel
 Titres disparus - Titoli smarriti**

Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen bekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenobligation von Fr. 10 000.-, 7,5% Bank Langenthal Bern, Nr. 66 909, mit Coupon per 27. Juni 1994, ausgestellt am 27. Juni 1992, Verfall: 27. Juni 1994.
 Auskündungsfrist: Sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 298/1994 (W 16121)
 4912 Aarwangen, 4. August 1994
 Richteramt Aarwangen
 Der Gerichtspräsident I:
 Appenzeller

Der Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 3000.- vom 5. April 1952, haftend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2071 im Grundbuch Eggnach (frühere Inhaberin: Margrith Angehrn-Thoma, St. Gallen, jetziger Gläubiger: Willi Germann, Winden) wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 16309)
 9320 Arbon, 5. August 1994
 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Der Besitzer des Namensschuldbriefes per Fr. 5000.- vom 6. November 1882, haftend 2. Rang auf Parzelle Nr. 204 im Grundbuch Romanshorn (Gläubigerin zurzeit der Errichtung: Paritätische Schulpflegschaft Romanshorn, heutige Schuldner: Erbengemeinschaft Edwin Niklaus Gesser, Romanshorn) wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 16313)
 9320 Arbon, 5. August 1994
 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Der Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes per Fr. 19 000.- vom 12. Juli 1947, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 1986 = E.-Bl. 1168 im Grundbuch Romanshorn (ursprünglicher und heutiger Schuldner: Ernst Meier, geb. 1899, Romanshorn) wird aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten Arbon vorzulegen, ansonst der vermisste Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 16323)
 9320 Arbon, 5. August 1994
 Bezirksgerichtspräsident Arbon

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Kassenobligation 6¼% à Fr. 10 000.- nom. des Bankvereins Schaffhausen Nr. 4031478, Verfalldatum: 15. November 1993. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Juli 1994 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel bis 13. Februar 1995 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P5 1994/558). (W 15622)
 4001 Basel, 25. Juli 1994
 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere der Spar + Leihkasse in Bern:
 - Inhaberaktie zu nominal Fr. 500.-, Valoren Nr. 132.722, Titel Nr. 18.882, mit Coupons Nr. 20 und folgende.
 - 2 Namenaktien nominal Fr. 100.-, Valoren Nr. 132.725, Titel Nrn. 101.265, 104.537, ohne Coupons
 wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diese Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 069-94. (W 16222)
 3011 Bern, 4. August 1994
 Der Gerichtspräsident III von Hug

Der unbekannte Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 10 000.-, 7%, Nr. 1.007.281, ausgestellt am 16. Januar 1992, Verfall 16. Januar 1995, mit Coupons per 16. Januar 1993 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 067-94. (W 16232)
 3011 Bern, 4. August 1994
 Der Gerichtspräsident III:
 Hug

Der nachstehende Titel:
 Kassaobligation Nr. 15748 der Raiffeisenbank Rickenbach-Wilen, über Fr. 5000.-, Zinsfuß 5,75%, Laufzeit 1989 bis 1995, lautend auf Inhaber, mit Coupon Nr. 6, fällig am 27. Juli 1995 wird als vermisst gemeldet. Der allfällige Besitzer dieser Kassaobligation wird aufgefordert, dieselbe innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 981 ff. OR verlangt werden kann. (W 16339)
 8360 Eschlikon, 4. August 1994
 Gerichtspräsident Mönchwil
 in Eschlikon

Es wird vermisst:

1. Sparheft Nr. 232.010.049-9 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Niederlassung Oberwil, lautend auf Fahrsporguppe Birsigal.
 2. Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 15930)
 4410 Liestal, 4. August 1994
 Obergericht Baselland
 Postfach, Liestal

Es wird vermisst:

Schuldbrief lit. B, vom 2. Juli 1970, Beleg IV/6706 von Fr. 30 000.-, zugunsten Werner Güder-Hirschi, lastend im 2. Rang auf Walperswil-Grundbuchblatt Nr. 250.
 Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Datum der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 16137)
 2560 Nidau, 2. August 1994
 Richteramt II Nidau
 Der Gerichtspräsident:
 Flückiger

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.
 Namensschuldbrief vom 12. Oktober 1959 im 1. Rang im Betrage von Fr. 55 000.- zu Gunsten Raiffeisenbank Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, lastend auf GB Niedergösgen Nr. 1394, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Scheidegger Ferdinand, Obegösgen. (W 7252)
 4600 Olten, 5. April 1994
 Der Amtsgerichtspräsident
 von Olten-Gösgen:
 B. Frey

Der allfällige Inhaber des Sparheftes Nr. 01*50/602.361-08 der St. Gallischen Kantonalbank, lautend auf Frau Bertha Schär-Engelberger sel., Guthaben per 6. Juli 1994 Fr. 18 200,00 wird durch einmalige Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, dasselbe innert der Frist von drei Monaten dem Bezirksgerichtspräsidenten St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 94/210). (W 1629)
 9004 St. Gallen, 5. August 1994
 Bezirksgerichtspräsident St. Gallen
 Einzelrichter im Zivilrecht

Der allfällige Inhaber des Inhaber-Schuldbriefes Nr. 2077, Fr. 10 000.-, im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch St. Fiden Nr. 2631, Guisanstrasse 37, St. Gallen, wird durch dreimalige Auskündung im Schweizerischen Handelsamtsblatt aufgefordert, denselben innert der Frist von einem Jahr dem Bezirksgerichtspräsidenten St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (4PZ 94/199). (W 16344)
 9004 St. Gallen, 5. August 1994
 Bezirksgerichtspräsident St. Gallen
 Einzelrichter im Zivilrecht

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief vom 30. Dezember 1926 für Fr. 27 000.-, haftend an erster Pfandstelle auf Grundstück GB Schaffhausen Nr. 1457 (Pfandprot. Bd. 9 Seite 106 Nr. 278; Gläubigerin: Schaffhauser Kantonalbank; Grundeigentümer und Schuldner: Kurt Gysg, geb. 1930). Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 15. April 1995 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 6802)
 8201 Schaffhausen, 29. März 1994
 Die Gerichtsschreiberin:
 M. Seiler

Es wird vermisst:

Namensschuldbrief von Fr. 8000.- vom 31. Dezember 1946, Beleg I/7182, haftend auf Erlenbach-Grundbuchblatt Nrn. 592 und 594 als Gesamtpfandrecht je im 4. Rang, des Hans-Ulrich Jutzler, Landwirt, Thal, Erlenbach.
 Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1614)
 3752 Wimmis, 2. August 1994
 Richteramt Niedersimmental
 Der Gerichtspräsident:
 Staudenmann

Es wird vermisst:

Partizipationsschein Nr. 7368 der BIA Bond Investments AG bzw. der B.I.A. AG, Zug.
 Der bzw. die unbekannte Titelinhaber(in) wird aufgefordert, diesen Partizipationsschein bis 28. Februar 1995 dem Kantonsgerichtspräsidenten Zug vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 16433)
 6300 Zug, 5. August 1994
 Kantonsgerichtspräsident Zug:
 Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:
 Eine 5% Kassenobligation der Sparkasse der Stadt Zürich (heute Zürcher Kantonalbank) im Nominalwert von Fr. 20 000.-, Titel-Nr. 96 989, Valoren Nr. 87 411 (heute 26 351), Laufzeit 22. März 1989 bis 22. März 1994 sowie die dazugehörigen Coupons per 22. März 1991 und folgende (Geschäft Nr. OE940013). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 6811)
 8026 Zürich, 30. März 1994
 Bezirksgericht Zürich
 Einzelrichter s.V. NR
 Der juristische Sekretär:
 lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhabersparheft Nr. 5.357.094/04, Banque Migros, Genève (Geschäfts-Nr. EO940015).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 726¹)

8026 Zürich, 7. April 1994

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 7% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank im Nominalwert von Fr. 5000.-, Titelnr. 13 011 965, Laufzeit vom 23. Februar 1990 bis 23. Februar 1993 (Gesch. Nr. EO940017).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 727¹)

8026 Zürich, 7. April 1994

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 6,75% Kassenobligation der Migros Bank im Nominalwert von Fr. 50 000.-, «Coupons-Typ», Titelnr. 1.308.071/07, Val. Nr. 83.418.9, Laufzeit vom 14. März 1991 bis 14. März 1994 sowie der dazugehörigen Coupons (Gesch. Nr. EO940016).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 728¹)

8026 Zürich, 7. April 1994

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter s.V. (NR)
Der juristische Sekretär:
lic. iur. T. Moder

Par ordonnance du 11 juillet 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 27, représentant 20 actions nominatives de fr. 100.- chacune, portant les nos 511 à 530, de la SI Chantemerle Pat «A», à Genève, de la produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1453²)

1211 Genève 11, 11 juillet 1994

Le greffier:
G. Reymond

Par ordonnance du 4 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 150 actions au porteur de fr. 1000.- chacune de la société Tharso SA, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de 6 mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1642³)

1200 Genève 3, 4 août 1994

G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu du bon de caisse du Crédit Foncier Neuchâtelois, no 021027605, valeur nominale de fr. 10 000.-, échéant au 8 août 1994 de produire ce titre au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 1187¹)

2001 Neuchâtel, 7 juin 1994

Le président du Tribunal:
N. Sörensen

La Pretura del Distretto di Lugano, in relazione all'istanza 15 luglio 1994 ed in applicazione degli art. 870 e ss. CC e 981 e ss. CO, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 15 000.- oltre interesse al 5% (iscrizione DG 319/23.7.1968), gravante in 1° rango la part. n. 2531 RFD di Quinto, di proprietà della comunione ereditaria fu Vittore Gardoni, già in Würenlos, a volerlo produrre alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1549¹)

6760 Faido, 22 luglio 1994

Il Pretore di Levantina:
Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, gravante in 3° rango la PPP 5603, fondo base 731 RFD di San Nazzaro, iscrizione a UR di Locarno del 6 marzo 1990, dg. 3249, di proprietà del sig. Ernst Lauener, 1940, a volerlo produrre alla scrivente Pretura entro il 10 agosto 1995, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 1612²)

6600 Locarno, 6 maggio 1994

Il Pretore:
Avv. G. Francini

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 19 luglio 1994 (inc. n. 44/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.- gravante in 1° rango i mappali 915, 947 e 955 RFD di Cademario (documento giustificativo n. 393 del 15 febbraio 1965), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1624²)

6901 Lugano, 4 agosto 1994

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 31 marzo 1994 (inc. n. 23/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 500 000.- gravante in 10° rango collettivamente a carico dei fondi particelle n. 421, 422, 423, 425, 426, 494 RFD Origgio, di proprietà della Origliana SA Vezia (documento giustificativo n. 16394 del 23 giugno 1988), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1644²)

6900 Lugano, 8 agosto 1994

Il Pretore:
Avv. Mauro Ermani

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento (OR-CO-CO 971, 977, 986)

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 8. 8. 1994 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

CS 0.159533.4 ltd. auf Keller-Kies Dorothea, 1909, de Georg, Chur. (K 1646)

7002 Chur, 8. August 1994

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es werden kraftlos erklärt:

51 Namenaktien der Skilift Sörenberg AG, 6174 Sörenberg, nom. je Fr. 500.-, Nrn. 25-28, 93, 94, 185-187, 276-278, 546-557, 1074-1089, 1165-1172, 1183, 1399, 1400, ohne Coupons. (K 1636)

6162 Entlebuch, 5. August 1994

Der Amtsgerichtspräsident
von Entlebuch:
lic. iur. Peter Studer

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.- Schuldbrief vom 13. April 1951, Beleg II/3974 haftend im 2. Rang auf Rüsgau Grundbuch Nr. 1013 der Gebrüder Schär Hans Rudolf und Christian. (K 1640)

3456 Trachselwald, 4. August 1994

Der Gerichtspräsident:
H.R. Schenk

Mit Entscheid des Gerichtspräsidenten von Wangen a. A. vom 4. August 1994 wurde folgender Werttitel kraftlos erklärt:

Inhaberaktienobligation der Ersparnkasse des Amtsbezirks Wangen, Nr. 28133, Fr. 15 000.- Zinssatz 7 1/2%, Verfall inkl. Coupon Nr. 2 per 1. Januar 1994. (K 1641)

4705 Wangen an der Aare, 4. August 1994

Der a.o. Gerichtspräsident:
W. Pfister

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen am 1. Januar 1961, im 4. Rang; Fr. 2000.- Schuldbrief, angegangen am 15. Januar 1961, im 5. Rang, beide haftend auf dem Grundstück Nr. 572, Burghalde, Grundbuch Schötz, des Alex Müller, Burghalde 13, 6247 Schötz. (K 1647)

6130 Willisau, 5. August 1994

Amtsgerichtspräsident I von Willisau:
Arnold

Le 4 août 1994, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10%, constituée le 14 mars 1979 par M. Zacharia Moosa, inscrite sous no 273 883 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 2041 dont il est propriétaire au territoire de la commune de Laysin, lieu dit «Esserts du Milieu». (K 1635)

1860 Aigle, 4 août 1994

Le président:
Ph. Goermer

Par ordonnance du 2 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de 10 actions au porteur de fr. 1000.- chacune, nos 11 à 20, représentées par le certificat d'actions no 2 de la société Goumaz SA, à Genève. (K 1626)

1211 Genève 3, 2 août 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 3 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de cinq cédules hypothécaires au porteur de fr. 100 000.- chacune, inscrites le 7 septembre 1959 au registre foncier sous PJB 3144, lettres B à F, grevant au 1er rang et en concours entre elles la parcelle 6702, index I de la commune de Genève, section Cité, propriété de la SI La Fauvette Grise B à Genève. (K 1637)

1211 Genève 3, 3 août 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 4 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 65 000.-, résultant de la division de la cédule originelle de fr. 200 000.-, elle-même créée sur l'ancienne parcelle 1785 de la commune de Genève-Eaux-Vives, ayant été inscrite au registre foncier le 17 juin 1954 sous PJB 1721 bis, au Grand-Livre 669 no 123, lettre F. (K 1638)

1211 Genève 3, 4 août 1994

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 4 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation du livret d'épargne auprès du Crédit Suisse, 3ème âge, no 0251-544.919.70 au nom de Clémence Rey. (K 1645)

1211 Genève 3, 4 août 1994

G. Reymond, greffier

Diffida per ammortamento cartella ipotecaria al portatore. Il Pretore di Mendrisio-nord avvisa che con decisione di data odierna ha pronunciato l'ammortamento della cartella ipotecaria al portatore di fr. 60 000.-, iscrizione n. 1052 del 29 aprile 1974, gravante in 7° rango la part. n. 2003 RFD di Mendrisio di proprietà della Valleggio SA, Mendrisio. (K 1616)

6850 Mendrisio, 3 agosto 1994

Pretura di Mendrisio-nord
Il Pretore: Avv. Laura Beroggi

Il Pretore di Mendrisio-nord avvisa che con decreto di data odierna ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di fr. 80 000.-, iscritta il 5 maggio 1958 al dg. n. 487 in 3° rango sulla particella n. 1328 RFD Mendrisio, di proprietà della sig. a Quattropiani Jacqueline, nata Gehrig, 1° ottobre 1946, moglie di Angelo, da Novazzano in Morbio Inferiore. (K 1639)

6850 Mendrisio, 5 agosto 1994

Il Pretore: Avv. Laura Beroggi

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Unisana Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie, Bern, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Unfallversicherung (Versicherungsbranche Nr. 1) verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) ihren schweizerischen Versicherungsbestand mit Rückwirkung auf den 1. Januar 1994 auf die Unisana Versicherungen AG, Bern, zu übertragen.

Nach Artikel 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 17. Oktober 1994 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung hat der Versicherungsnehmer das Recht, den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 2378²)

Office fédéral des assurances privées

Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

L'Unisana Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie à Berne, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance contre les accidents (branche d'assurances no 1) et a l'intention de transférer, conformément à l'article 39 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01), son portefeuille suisse d'assurances avec effet rétroactif au 1er janvier 1994 à l'Unisana Versicherungen AG, Bern.

Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 17 octobre 1994. Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert, le preneur d'assurance aura le droit de résilier son contrat par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA). (A 2378²)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

L'Unisana Unfallversicherung für Gewerbe und Industrie, Berna, ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione contro gli infortuni (ramo assicurativo n. 1) e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nel predetto ramo d'assicurazione, con effetto retroattivo al 1° gennaio 1994, all'Unisana Versicherungen AG, Berna.

Secondo l'articolo 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 17 ottobre 1994.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento, lo stipulante avrà il diritto di recedere dal contratto mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA). (A 2378²)

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung: Motoryacht «Senaz», Reg. Nr. 1539. Eigentum: Albert Leonz Ullmann-Kloiber, in Einsiedeln SZ. (A 2724)

4001 Basel, 28. Juli 1994

Schiffsregisteramt Basel

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du Canton de Vaud a accordé à Madame Juliette Jost, gérante, pour le magasin d'horlogerie-bijouterie à l'enseigne A. Erard SA, sis à la place St-François-Grand-Pont, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce. Délai d'interdiction de réouverture: 31 décembre 1999. (A 2725)

1014 Lausanne, 11 août 1994

Service de l'économat
de l'Etat de Vaud

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Erbenruf - Anordnung einer Erbschaftsverwaltung

Über die Verlassenschaft der am 1. Mai 1994 verstorbenen **Rutnick Paula Nelly**, geboren 2. Oktober 1912, von Wöllflinswil, in Buchs wohnhaft gewesen, mit Aufenthalt in Lenzburg, Alice-Hünervadelheim, wird gestützt auf Art. 554 Abs. 1 Ziff. 2 ZGB und Art. 555 Abs. 1 ZGB in Verbindung mit § 72 EGZGB eine Erbschaftsverwaltung verbunden mit einem Erbenruf angeordnet und als Erbschaftsverwalter der bisherige Beirat, Herr Heiny Stürnemann, Gotthelfstrasse 37, 5000 Aarau, eingesetzt.

Allenfällig erbberechtigte Personen werden aufgefordert, sich bis zum 8. August 1995 beim Gerichtspräsidium Aarau, unter Vorlegung der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden zum Erbgang schriftlich zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist wird der Erbschaftsverwalter angewiesen, die Verlassenschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den Berechtigten herauszugeben. Die bereits bekannten Erben gelten als angemeldet. (A 2712)

5000 Aarau, 26. Juli 1994 Gerichtspräsidium Aarau

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Carenzi Roger**, geb. 26. Februar 1970, von Basel-Stadt, Verkaufsleiter, wohnhaft gewesen in **Effingen**, gestorben am 10. Juli 1994.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5253 Effingen.
Frist bis 19. September 1994. (A 2726)

5200 Brugg, 4. August 1994 Die Gerichtskanzlei:
U. Weiss

Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Haslimeier Karl**, geb. 30. Dezember 1905, von Remeischwil AG, wohnhaft gewesen in **Brugg**, gestorben am 23. Juli 1994.

Eingaben an die Inventurbehörde der Stadt Brugg.
Frist bis 19. September 1994. (A 2727)

5200 Brugg, 4. August 1994 Die Gerichtskanzlei:
U. Weiss

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg, Au SG

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2741)

4000 Basel, 8. August 1994 Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

De Ster Holding AG in Liquidation, Baar

Zweite Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Juli 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens einen Monat nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form bei der Liquidatorin, Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil, anzumelden. (A 2713)

8134 Adliswil, 9. August 1994 Die Liquidatorin:
Andreas Baumann & Co.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

RVA Rubin Verlag AG Baar in Liq., Baar

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Juli 1994 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei Martial Vorpe, Thumringerstrasse 46, 4058 Basel, anzumelden. (A 2729)

4058 Basel, 11. August 1994 Martial Vorpe

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Kaufhaus Vilan AG, Baden

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2742)

4000 Basel, 8. August 1994 Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Esopharm AG in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung
Die Gesellschaftist per 1. Januar 1994 von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. November 1994 per Adresse M. Malzani, Thannerstrasse 35, 4054 Basel, geltend zu machen. (A 2704)

4054 Basel, 4. August 1994 Der Liquidator:
Mario Malzani

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Managesco AG (Managesco SA) (Managesco Ltd.), Buochs NW

Erste Veröffentlichung
Der Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG (bisher Interfina AG), mit Sitz in Zürich, hat mit Zirkularbeschluss vom 22. Juni 1994 beschlossen, die Aktiven und Passiven der Managesco AG (Managesco SA) (Managesco Ltd.), mit Sitz in Buochs NW, zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Managesco AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG anzumelden. Des weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 61. V. mit 745 OR hingewiesen. (A 2743)

8000 Zürich, 5. August 1994 Gütermann & Co AG
(bisher Interfina AG)
Der Verwaltungsrat

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Sodimport S.A., Carouge

Troisième publication
L'actif et le passif de la société Sodimport S.A., à Carouge, ont été repris en totalité par Agrifrance, société anonyme à Carouge. Les créanciers de la société Sodimport S.A. sont informés qu'ils pourront produire leurs créances et, conformément à l'art. 748 CO, exiger d'être désintéressés ou garantis.

Ces productions devront être faites auprès de l'administration de Agrifrance, à 1227 Carouge, rue Blavignac 10, dans le délai d'un mois à dater de la troisième insertion. (A 2597)

1227 Carouge, 22 juillet 1994 Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Fruitleg SA, Charrat

Deuxième publication
L'actif et le passif de la société Fruitleg SA, à Charrat, ont été repris en totalité par Gebr. Mäder AG, à Kerzers. Les créanciers de la société Fruitleg SA sont informés qu'ils pourront produire leurs créances et conformément à l'art. 748 CO, exiger d'être désintéressés ou garantis.

Les productions devront être faites auprès de l'administration de Gebr. Mäder AG, à 3210 Kerzers, dans le délai d'un mois à dater de la troisième insertion. (A 2705)

1906 Charrat, 2 août 1994 Le liquidateur

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Grands Magasins La Placette La Chaux-de-Fonds S.A., La Chaux-de-Fonds

Première publication
L'assemblée générale des actionnaires de la société a décidé, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, de fusionner avec Manor AG, Bâle. Les deux sociétés font partie du groupe Maus Frères S.A., Genève. De par ladite fusion, la société Grands Magasins La Placette La Chaux-de-Fonds S.A. est dissoute. Ses actifs et passifs sont transférés par succession universelle à la société Manor AG, Bâle.

La fusion intervient dans le cadre d'une concentration des participations à l'intérieur du groupe Maus Frères S.A., Genève. Elle ne modifie en rien l'appartenance au groupe du patrimoine de la société dissoute, ni non plus la continuation de l'activité commerciale. Conformément aux dispositions légales (art. 742 et 748 CO), les créanciers éventuels de la société dissoute sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet appel, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société reprenante, Manor AG, Bâle, c/o Maus Frères S.A., à l'attention de P. Kofmehl, rue Cornavin 6, 1211 Genève 1. (A 2749)

4000 Bâle, 8 août 1994 Manor AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Jumbo Les Eplatures S.A., La Chaux-de-Fonds

Première publication
L'assemblée générale des actionnaires de la société a décidé, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, de fusionner avec Jumbo-Markt AG, Dietlikon. Les deux sociétés font partie du groupe Maus Frères S.A., Genève. De par ladite fusion, la société Jumbo Les Eplatures S.A. est dissoute. Ses actifs et passifs sont transférés par succession universelle à la société Jumbo-Markt AG, Dietlikon.

La fusion intervient dans le cadre d'une concentration des participations à l'intérieur du groupe Maus Frères S.A., Genève. Elle ne modifie en rien l'appartenance au groupe du patrimoine de la société dissoute, ni non plus la continuation de l'activité commerciale. Conformément aux dispositions légales (art. 742 et 748 CO), les créanciers éventuels de la société dissoute sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet appel, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société reprenante, Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., à l'attention de P. Kofmehl, rue Cornavin 6, 1211 Genève 1. (A 2750)

8305 Dietlikon, 8 août 1994 Jumbo-Markt AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fondation de prévoyance du personnel de ERBAT Entreprises Réunies du Bâtiment, des Aménagements et des Travaux Publics, Chêne-Bougeries

Deuxième publication
La fondation étant dissoute selon l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance et déposé auprès de la Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, rue Agasse 45, 1208 Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard 30 jours après la 3e publication auprès de Bernard Dupont, rue Agasse 45, 1208 Genève. (A 2714)

1208 Genève, 9 août 1994 Le conseil de fondation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Sfocodimex, Société financière et d'import-export SA, Crans, commune de Lens

Deuxième publication
En assemblée générale extraordinaire du 7 juillet 1994, la société «Sfocodimex, Société financière et d'import-export SA», a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sfocodimex, Société financière et d'import-export SA en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Monsieur Daniel Emery, bureau fiduciaire, 3963 Crans, dans le délai de 30 jours à compter de la parution de la troisième publication. (A 2715)

3963 Crans, 9 août 1994 Le liquidateur:
Daniel Emery

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Neue Elektrische Fahrzeuge Aktiengesellschaft, Dietlikon

Erste Veröffentlichung
Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Neue Elektrische Fahrzeuge Aktiengesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jumbo-Markt AG, Dietlikon, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2745)

8305 Dietlikon, 8. August 1994 Jumbo-Markt AG

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO

Banque Raiffeisen d'Ecuvillens, Ecuvillens

Deuxième publication
La Banque Raiffeisen de Villars-sur-Glâne, société coopérative ayant son siège à Villars-sur-Glâne, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Ecuvillens (siège social à Ecuvillens), société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen Ecuvillens/Villars-sur-Glâne pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Ecuvillens/Villars-sur-Glâne en deviendra débitrice. (A 2716)

1752 Villars-sur-Glâne, 9 août 1994 Banque Raiffeisen Ecuvillens/Villars-sur-Glâne

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Selection des Cadres Dirigeants SA in Liq., Freiburg

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. August 1994 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, W. von Hoffmann, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anzumelden. (A 2730)

1700 Freiburg, 4. August 1994 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fonds de Prévoyance en faveur des Employés des Entreprises Sateg S.A. et Gravière de Châtillon S.A., Fribourg

Première publication
Selon décision du 12 avril 1994, le Fonds de Prévoyance en faveur des Employés des Entreprises Sateg SA et Gravière de Châtillon SA, à Fribourg, a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication auprès de: Fonds de Prévoyance en faveur des Employés des Entreprises Sateg SA et Gravière de Châtillon SA, Fribourg, p.a. Sateg SA, route de la Pisciculture 6, 1705 Fribourg, à l'attention de M. L. Bertschy. (A 2731)

1705 Fribourg, 4 août 1994 Le liquidateur

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Lavizzari Broadcasting System Holding SA, Fribourg**

boulevard de Pérolles 7, c/o Consultco SA

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale du 2 août 1994.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Charles Berny, expert-comptable diplômé ASE, p. a. Berny & Associés SA, rue du Nant 8, case postale 6268, 1211 Genève 6. (A 27062)

1211 Genève 6, 3 août 1994

Le liquidateur

Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO**Bulknova SA, Genève****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 août 1994, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 1 800 000.- à fr. 200 000.-, par l'annulation de 16 800 actions, de fr. 100.- chacune, nominatives, par suite de remboursement, de sorte que le capital sera désormais de fr. 200 000.-, divisé en 2000 actions de fr. 100.- chacune, nominatives, entièrement libérées.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital-actions, telle qu'elle sera réalisée, est conforme aux exigences de l'art. 732, et suivants du CO et que les dettes sociales, après réduction, seront entièrement couvertes par l'actif réduit.

Les créanciers de la société peuvent produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis, dans un délai de 2 mois à dater de la troisième publication du présent avis, au siège de la société à Genève, route de Chêne 50. (A 27072)

1200 Genève, 9 août 1994

Le conseil d'administration

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Maghen S.A., Boucherie Charcuterie Kascher, Genève****Première publication**

Par décision du 20 juillet 1994, la société Maghen SA, Boucherie Charcuterie Kascher dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai de trois mois à compter de la présente publication à la liquidatrice, Thalman Consult Services SA, au siège social de la société, à Genève, rue de Montchoisy 21. (A 27333)

1200 Genève, 11 août 1994

La liquidatrice

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**Orfic Car Leasing, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire d'Orfic Car Leasing, Genève, ainsi que le conseil d'administration d'Unileasing AG (Unileasing SA), Brugg, ont décidé le 19 mai 1994 de fusionner les deux entités au sens de l'art. 748 CO et cela rétroactivement au 1er janvier 1994. De ce fait, Unileasing AG a repris les actifs et les passifs d'Orfic Car Leasing selon la succession à titre universel. Orfic Car Leasing est ainsi dissoute par cette fusion.

Unileasing AG s'engage envers les créanciers de l'ancienne Orfic Car Leasing à répondre sur tous ses biens à leurs prétentions.

Les créanciers de la société dissoute qui ne sont pas d'accord avec le changement de débiteur sont invités à produire leurs prétentions par écrit et motivées auprès d'Unileasing AG, à l'attention du conseil d'administration, Badenerstrasse 11, 5200 Brugg, dans un délai de 30 jours dès la 3e publication de l'appel aux créanciers. En ce qui concerne les créanciers qui ne sont pas annoncés dans le délai susmentionné, il est présumé qu'ils sont d'accord avec le changement de débiteur.

En outre, les créanciers sont expressément renvoyés à la possibilité de la confusion anticipée des biens des deux sociétés selon l'art. 748 al. 6 et 7 en relation avec l'art. 745 CO. (A 27322)

5200 Brugg, 11. August 1994

Unileasing AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Hostettler AG, Heimberg****Zweite Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 15. Juni 1994 hat die Hostettler AG, Heimberg, mitwirkend per 1. Januar 1994, die Fusion mit der Tribeton AG, Müntschemier, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Hostettler AG sind demzufolge mit Wirkung 1. Januar 1994 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Tribeton AG übergegangen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der übernehmenden Gesellschaft, Tribeton AG, 3225 Müntschemier, anzumelden.

Des weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 27177)

3225 Müntschemier, 4. August 1994

Der Verwaltungsrat der Tribeton AG:
i.A. A. Keller**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Jumbo-Markt AG, Heimberg, Heimberg****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Jumbo-Markt AG, Heimberg, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jumbo-Markt AG, Dietlikon, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 27467)

8305 Dietlikon, 8. August 1994

Jumbo-Markt AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Manorama AG, Hochdorf****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Manorama AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 27477)

4000 Basel, 8. August 1994

Manor AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Manor AG, Schwyz, Ibach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Manor AG, Schwyz, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 27487)

4000 Basel, 8. August 1994

Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**ICF Invest Consulting & Finanz AG, Kesswil****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, lic. oec. Urs Rudolf, Steinerstrasse 33, 6430 Schwyz, anzumelden. (A 27347)

8593 Kesswil, 4. August 1994

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Aetzhof Immobilien & Verwaltungs AG, Lachen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juli 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Herrn Th. Häuptli zum Liquidator bestellt. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und Begründung dem Liquidator anzumelden. (A 27197)

8853 Lachen, 9. August 1994

Der Liquidator:
Th. Häuptli**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Forbo-Stamflor AG, Lachen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Forbo-Stamflor AG, Lachen, vom 28. Dezember 1993 hat die Fusion mit der Forbo Teppichwerke AG, Ennenda, beschlossen.

Gläubiger der Forbo-Stamflor AG werden unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 OR und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Forbo-Stamflor AG geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach dieser Publikation bei der Forbo Teppichwerke AG, 8755 Ennenda, einzureichen. (A 27187)

8755 Ennenda, 3. August 1994

Forbo Teppichwerke AG
Der Verwaltungsrat**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Nordmann AG, Langenthal, Langenthal****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Grands Magasins La Placette Sion SA, Sitten, beschlossen. Beide Gesellschaften sind gemeinsam beherrscht durch Maus Frères S.A., Genf, und durch Siwola Holding SA, Freiburg. Durch diese Fusion ist die Nordmann AG, Langenthal, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Grands Magasins La Placette Sion SA, Sitten, übergegangen, welche ihrer Firmawortlaut in Grands Magasins Siwola SA (Kaufhaus Siwola AG) geändert hat.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und der Siwola Holding AG, Freiburg, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu diesen Gruppen und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird

aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Grands Magasins Siwola SA, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 27517)

1950 Sitten, 8. August 1994

Grands Magasins Siwola SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Kaufhaus zur Rheinbrücke Liestal AG, Liestal****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus zur Rheinbrücke Liestal AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 27523)

4000 Basel, 8. August 1994

Manor AG

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Barmartex SA, in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 19 dicembre 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Avv. Marco Gambazzi, via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano. (A 27203)

6900 Lugano, 9 agosto 1994

Il liquidatore:
Avv. Marco Gambazzi**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****TG SA, Meyrin****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1994, la dissolution de la société a été prononcée. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 CO.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, M. Samir N. Jarallah, Splügenstrasse 10, 8002 Zürich, c/o Tureva Treuhand AG. (A 27353)

8002 Zürich, 2 août 1994

Le liquidateur:
Samir N. Jarallah**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Grands Magasins La Placette Monthey S.A., Monthey****Première publication**

L'assemblée générale des actionnaires de la société a décidé, avec effet rétroactif au 1er janvier 1994, de fusionner avec Manor AG, Bâle. Les deux sociétés font partie du groupe Maus Frères S.A., Genève. De par ladite fusion, la société Grands Magasins La Placette Monthey S.A. est dissoute. Ses actifs et passifs sont transférés par succession universelle à la société Manor AG, Bâle.

La fusion intervient dans le cadre d'une concentration des participations à l'intérieur du groupe Maus Frères S.A., Genève. Elle ne modifie en rien l'appartenance au groupe du patrimoine de la société dissoute, ni non plus la continuation de l'activité commerciale. Conformément aux dispositions légales (art. 742 et 748 CO), les créanciers éventuels de la société dissoute sont invités, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet appel, à produire leurs créances, pour être payés ou recevoir des sûretés, auprès de l'administration de la société reprenante, Manor AG, Bâle, c/o Maus Frères S.A., à l'attention de P. Kofmehl, rue Cornavin 6, 1211 Genève 1. (A 27533)

4000 Bâle, 8 août 1994

Manor AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Alltrac-Technik AG, Otelfingen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der Alltrac-Technik AG, Otelfingen, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Silent AG in Dällikon ZH beschlossen. Aktiven und Passiven der Alltrac-Technik AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 13. Juni 1994 rückwirkend per 1. Januar 1994 durch Universalsukzession auf die Silent AG übergegangen. Die Alltrac-Technik AG hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Alltrac-Technik AG, Otelfingen, werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der ersten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Silent AG, Buchserstrasse 16, 8108 Dällikon, anzumelden. Sofern nicht innert der gleichen Frist ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Alltrac-Technik AG auf die Silent AG über. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen. (A 27367)

8108 Dällikon, 11. August 1994

Silent AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tematic SA, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhand AG Pfäffikon, Eitelstrasse 60, 8808 Pfäffikon, anzumelden. (A 27217)

8808 Pfäffikon, 4. August 1994

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Vici Holding SA, Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Treuhänder AG Pfäffikon, Eitelstrasse 60, 8808 Pfäffikon, anzumelden.

(A 2722)
8808 Pfäffikon, 4. August 1994

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Kaufhaus Vilan AG, Schaffhausen, Schaffhausen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Schaffhausen, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2754)
4000 Basel, 8. August 1994

Manor AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Rugal Beteiligungs AG, Schönbühl****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Juli 1994 hat die Fusion mit der Neomatic Produktions AG, in Kirchberg, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Rugal Beteiligungs AG sind durch Universalsukzession rückwirkend per 1. Januar 1994 auf die Neomatic Produktions AG übergegangen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei Notar Andreas Byland, Kreuzstrasse 7, 3052 Zollikofen, schriftlich anzumelden.

(A 2737)
3422 Kirchberg, 5. August 1994

Neomatic Produktions AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**RZS Rechenzentrum Schwyz AG, Schwyz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 28. Juli 1994 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Balestra AG, Ingenieure und Planer, Schwyz, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Balestra AG, Ingenieure und Planer, Sonnenplatz 7, 6430 Schwyz, anzumelden.

(A 2728)
6430 Schwyz, 5. August 1994

Balestra AG
Ingenieure und Planer,
Schwyz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Salcom AG, Schwyz****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Wirtschafts-Treuhänder Auctor Schwyz AG, Oberer Steig 18, 6430 Schwyz, zuhanden P. Blum, anzumelden.

(A 2744)
6430 Schwyz, 5. August 1994

Die Liquidatorin

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Nordmann A.G., Solothurn, Solothurn****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Nordmann A.G., Solothurn, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2755)
4000 Basel, 8. August 1994

Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Verlags- und Versandbuchhandlung Thun AG in Liquidation, Thun****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Bruno Lerch, Länggasse 57, 3600 Thun, anzumelden.

(A 2738)
3600 Thun, 4. August 1994

Der Liquidator:
Bruno Lerch

Liquidation et appel aux créanciers conformément**aux art. 742 et 745 CO****Société des Eaux Minérales de Tourtemagne S.A., en liquidation, Turtmann****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 juillet 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Roger Graf, Moulinet-aux-Crémères, 1604 Puidoux.

(A 2756)
1604 Puidoux, 2 août 1994

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Jumbo-Markt AG, Schönbühl, Urtenen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Jumbo-Markt AG, Schönbühl, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Jumbo-Markt AG, Dietlikon, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Jumbo-Markt AG, Dietlikon, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2757)
8305 Dietlikon, 8. August 1994

Jumbo-Markt AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Garagenbau Wirth AG, Waltenschwil****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 2. September 1993 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Adolf Wirth, Litzibuechstrasse 8, 5610 Wohlen, anzumelden.

(A 2708)
5610 Wohlen, 27. Juli 1994

Der Liquidator:
Adolf Wirth

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Kaufhaus Vilan AG, Wetzikon, Wetzikon****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Wetzikon, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2758)
4000 Basel, 8. August 1994

Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Wassersport Verlag AG, Widen****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss ausserordentlicher Generalversammlung vom 14. Februar 1994 hat die Gesellschaft die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, Karl Fritsche, Postfach 47, 8967 Widen, anzumelden.

(A 2709)
8967 Widen, 27. Juli 1994

Der Liquidator:
Karl Fritsche

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Genossenschaft Rigistrasse 10 in Liquidation, Wohlen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. Februar 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Walter Dubler, Wehrstrasse 18, 5610 Wohlen, schriftlich anzumelden.

(A 2759)
5610 Wohlen, 8. Juli 1994

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Kaufhaus Vilan AG, Wohlen, Wohlen****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Grands Magasins La Placette Sion SA, Sitten, beschlossen. Beide Gesellschaften sind gemeinsam beherrscht durch Maus Frères SA, Genf, und durch Siwola Holding SA, Freiburg. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Vilan AG, Wohlen, aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Grands-Magasins La Placette Sion SA, Sitten, übergegangen, welche ihren Firmawortlaut in Grands Magasins Siwola SA (Kaufhaus Siwola AG) geändert hat.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und der Siwola Holding SA, Freiburg, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu diesen Gruppen und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Grands Magasins Siwola SA, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2760)
1950 Sitten, 8. August 1994

Grands Magasins Siwola SA

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Kaufhaus Nordmann A.G., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat rückwirkend auf den 1. Januar 1994 die Fusion mit der Manor AG, Basel, beschlossen. Beide Gesellschaften gehören der Gruppe Maus Frères S.A., Genf, an. Durch diese Fusion ist die Kaufhaus Nordmann A.G. aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Manor AG, Basel, übergegangen.

Die Fusion erfolgt im Zuge einer rein gruppeninternen Zusammenfassung von Beteiligungen der Maus Frères S.A., Genf, und ändert nichts an der wirtschaftlichen Zugehörigkeit des Vermögens der aufgelösten Gesellschaft zu dieser Gruppe und der Weiterführung der Geschäftstätigkeit. In Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften (Art. 742 und 748 OR) wird aber allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft davon Kenntnis gegeben, dass sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Manor AG, c/o Maus Frères S.A., zuhanden von P. Kofmehl, Rue Cornavin 6, 1211 Genf 1, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2761)
4000 Basel, 8. August 1994

Manor AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Lascom Laser und Computer Handels AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. April 1994 hat die Auflösung mit Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen seit der dritten Publikation beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Thomas Wartmann, Fraumünsterstrasse 29, 8022 Zürich, schriftlich und begründet anzumelden.

(A 2739)
8022 Zürich, 5. August 1994

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Robacom Software AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung am Sitz der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 27, 6304 Zug, anzumelden.

(A 2723)
6304 Zug, 3. August 1994

Der Liquidator:
Dr. Pietro de Capitani

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Alte Gütermann & Co AG (bisher Gütermann & Co AG), Zürich****Erste Veröffentlichung**

Der Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG (bisher Interfina AG), mit Sitz in Zürich, hat mit Zirkularbeschluss vom 22. Juni 1994 beschlossen, die Aktiven und Passiven der alten Gütermann & Co AG (bisher Gütermann & Co AG), mit Sitz in Zürich, zu übernehmen.

Durch diese Fusion ist die alte Gütermann & Co AG aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben beim Verwaltungsrat der Gütermann & Co AG anzumelden. Des weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art 748 Ziff. 6 i. V. mit 745 OR hingewiesen.

(A 2762)
8000 Zürich, 5. August 1994

Gütermann & Co AG
(bisher Interfina AG)
Der Verwaltungsrat

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Provent AG (Provent SA) (Provent Ltd.), Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Provent AG, Zürich, sowie der Verwaltungsrat der Unileasing AG (Unileasing SA), Brugg, haben am 19. Mai 1994 die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR rückwirkend per 1. Januar 1994 beschlossen. Die Unileasing AG hat demzufolge die Aktiven und Passiven der Provent AG auf dem Wege der Universalsukzession per 1. Januar 1994 übernommen. Durch diese Fusion ist die Provent AG somit aufgelöst.

Die Unileasing AG verpflichtet sich gegenüber den Gläubigern der ehemaligen Provent AG, mit ihrem ganzen Vermögen für deren Forderungen einzustehen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die mit diesem Schuldnerwechsel nicht einverstanden sind, haben die Möglichkeit, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Unileasing AG zu Handen des Verwaltungsrats, Badenerstrasse 11, 5200 Brugg, ihre Forderungen schriftlich und begründet anzumelden und deren Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. Bezüglich der Gläubiger, die innert vorgenannter Frist kein Begehren stellen, wird angenommen, dass sie mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 und 7 in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen.

(A 2740)
5200 Brugg, 11. August 1994

Unileasing AG

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 1er avril 1993 **411183**
BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran SA, 26, rue de la Corraterie, 1200 Genève
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

BFB

Bourquin Frères et Béran

Conseils dans le domaine de la révision, de l'expertise fiduciaire et comptable, de l'assistance fiscale, dans la gestion économique, comptable, financière et administrative, analyse financière, comptabilité, constitution de société; organisation et conduite de conférences et de séminaires; rencontres et démonstrations à but éducatif concernant les domaines économique, financier et bancaire, services d'assistance et de conseil dans le domaine informatique, gestion de fichiers informatiques; services d'assistance et de conseil dans le domaine financier et bancaire sans rapport avec la conduite des affaires; traitement d'information électronique concernant les marchés financiers; constitution, analyse, actualisation, exploitation de banques de données; création et développement de logiciels.
 Cl. int. 35, 36, 41, 42

Priorité découlant de l'usage: 13 février 1892.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411184**
Four Seasons Hotels (Barbados) Ltd., Suite 201/202, Chancery House, High Street, Bridgetown (Barbados)
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

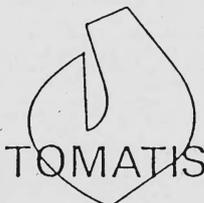


Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien, ätherische Öle, Duftstoffe.
- 16 Druckereierzeugnisse und Schreibgeräte.
- 18 Tragtaschen, Brieftaschen, Reisegepäck.
- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
- 36 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Entwicklung, Kauf, Verkauf, Finanzierung, Führung, Betrieb, Vermietung, Förderung und Vermittlung von Wohnungen, Eigentumswohnungen und Grundstücken und Häusern aller Art sowie Einrichtungen dazu.
- 39 Dienstleistungen im Zusammenhang mit Bootsvermietung, Organisation von Schiffsreisen, Betrieb von Hafenanlagen; Betrieb von Touristenbüros und Reisebüros; Organisieren von Reisen, Reisebegleitung, Transport von Personen; Betrieb von Garagen, Parkplatzvermietungen, Organisationen zum Parkieren von Fahrzeugen für Dritte, und von Autovermietungen.
- 41 Zurverfügungstellung von Erholungseinrichtungen; Betrieb von Vergnügungsparks; Organisation von sportlichen Wettbewerben; Dienstleistungen im Bereich des Theater- und Konzertwesens; Zurverfügungstellung von Sport- und Turneinrichtungen; Dienstleistungen einer Kunstgalerie.
- 42 Dienstleistungen eines Hotels, Ferienortes und Kurhotels, Hotelreservierungen; Verpflegung von Gästen in Restaurants, Lieferung von Mahlzeiten und Bankettdienstleistungen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1989.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **411185**
Tomatis International (Société Anonyme), 56, Rue des Batignolles, F-75017 Paris (France)
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Méthodes d'enseignement, organisation de cours, enseignement de langues vivantes et, plus généralement, tous services d'enseignement et d'instruction dans toutes matières et par tous les moyens, y compris par voie de radio, télévision, films, enregistrement sonore, ainsi que par correspondance, exploitation d'écoles et d'établissements d'enseignement, édition de livres et de revues; services d'éducation et de rééducation, services rendus en vue du développement des facultés mentales, laboratoires pour l'intégration des langues. Services de psychothérapie.

Cl. int. 9, 41, 42

Priorité découlant de l'usage: 1976.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **411186**
Air Charter (Société Anonyme), 12, Rue le Corbusier, Silic 318, F-94150 Rungis (France)
 Mandataire: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

AIR CHARTER

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 12 Véhicules, appareils de locomotion par air ou par terre.

- 16 Imprimés, journaux, périodiques, livres, brochures, papeterie, articles de bureau, cartes à jouer, cartes géographiques, cartes postales, stylos.
- 39 Services de transport de personnes, de bagages et de marchandises, organisation de voyages, agences de voyages, service de réservation de places dans les moyens de transport, services d'information concernant les voyages, location d'aéronefs.
- 42 Services hôteliers, services de réservation d'hôtels, services de restauration.

Priorité découlant de l'usage: 1970 pour la classe 39.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411187**
Frank Russell Company, 909 A. Street, P.O. Box 1616, Tacoma (WA 98402, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 36 Versicherungs- und Finanzwesen, insbesondere Finanzberatung und -analysen, Rentenberatung, Beratung betr. Finanzgeschäfte, Beratung betr. Investitionen im Immobiliensektor, Bewertung, Überwachung und Ertragsanalysen von Anlagen-Portefeuilles, Ermittlung sowie Erschliessung bzw. Förderung von Investitionsmöglichkeiten betr. Wertpapieren, Börsen- bzw. Termingeschäften, Finanz- und Immobiliengeschäften, Vermögensverwaltung, Treuhänderdienste, Übernahme von Wertpapieren, Maklerdienste betr. Wertpapiere, Verwaltung und Beratung von Investmentfondsgesellschaften, Dienstleistungen betr. die finanzielle Vorsorge, Dienstleistungen betr. Bankanlagen, Lieferung von Finanzinformationen mittels elektronischer Hilfsmittel, Versicherungsgeschäfte, Beratung betr. die Alter- und Hinterlassenenfürsorge sowie die berufliche Vorsorge.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411188**
Privat Safaris Reisebüro AG, Freitgutstrasse 9, 8002 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

EXPLORER

Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Organisation, Reservierung, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung, Vermittlung von Reservierungen von Unterkunft und Verpflegung.
 Int. Kl. 39, 42

Gebrauchspriorität: 1. April 1992.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411189**
Privat Safaris Reisebüro AG, Freitgutstrasse 9, 8002 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

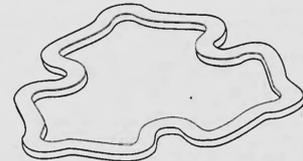
PRIVAT SAFARIS

Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Organisation, Reservierung, Veranstaltung und Vermittlung von Reisen, Vermittlung von Verkehrsleistungen, Reisebegleitung, Vermittlung von Reservierungen von Unterkunft und Verpflegung.
 Int. Kl. 39, 42

Gebrauchspriorität: 1. Juli 1981.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **411190**
Incabloc, 129, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève



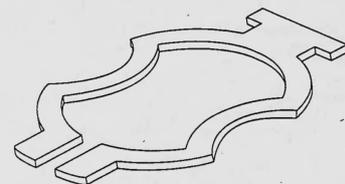
Produits et/ou services groupés par classes int.:
 14 Parties de pièces d'horlogerie.

Marque tridimensionnelle.

Priorité découlant de l'usage: 1981.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **411191**
Incabloc, 129, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds

Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 14 Parties de pièces d'horlogerie.

Marque tridimensionnelle.

Priorité découlant de l'usage: 1948.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **411192**

British Airways Plc, Speedbird House, Heathrow Airport (London), **GB-Hounslow** (Middx TW6 2JA, Grossbritannien)

Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 39 Luftverkehrsdienstleistungen; Dienstleistungen einer Fluggesellschaft; Chartern von Flugzeugen; Beförderungen von Personen, Waren und Gepäck im Luftverkehrsdienst; Dienstleistungen eines Kuriers; Transport und Auslieferung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros und Reisebuchungsdienstleistungen, einschliesslich Veranstaltung von Besichtigungen und Rundfahrten, Vorbereitung und Durchführung von Reisen und Kreuzfahrten; Vorbereitung und Durchführung von Pauschalreisen; Autovermietung; Dienstleistungen zur Information von Reisenden.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Heusser & Cie AG, Basel

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 528)		Passiven	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 947		Bankenkreditoren auf Sicht	7 199
Bankendebitoren auf Sicht		14 802		Bankenkreditoren auf Zeit	879
Bankendebitoren auf Zeit		10 000		- davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
- davon mit Laufzeit bis 90 Tage	3 000		463	Total Bankenkreditoren	8 078
Total Bankendebitoren	24 802			Kreditoren auf Sicht	25 957
Wechsel und Geldmarktpapiere		0		Kreditoren auf Zeit	15 942
- davon Reskriptionen	0			- davon mit Laufzeit bis 90 Tage	9 844
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		11 276		Spareinlagen	29 227
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		9 853		Übrige Hefte und Konten	0
- davon mit hypothekarischer Deckung	0			Kassenobligationen	0
Festkredite ohne Deckung		2 421		Total Kundengelder	71 126
- davon mit Rangrücktritt	0			Obligationenanleihen	0
Festkredite mit Deckung		17 000		- davon mit Rangrücktritt	0
- davon mit hypothekarischer Deckung	5 138			Pfandbriefdarlehen	0
Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften		0		Akzente und Eigenwechsel	0
Hypothekaranlagen		0		Sonstige Passiven	22 754
Total Kundenausleihungen	40 550			Aktienkapital	10 000
Wertschriften		42 989		Gesetzliche Reserve	5 700
- davon mit Rangrücktritt	1 396			Andere Reserven	8 000
Dauernde Beteiligungen		50		Vortrag vom Vorjahr	1 298
Bankgebäude		3 234		Total eigene Mittel	24 998
Andere Liegenschaften		10 375			
Sonstige Aktiven		2 009		Bilanzsumme	126 956
Bilanzsumme		126 956			
					in 1000 Fr.
				Garantieverpflichtungen	5 083
				Akkreditive	0

Alternative Bank ABS, Olten

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994

Aktiven		(B 516)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 630 103.19		Bankenkreditoren auf Sicht	6 430 869.96
Bankendebitoren auf Sicht		885 109.60		Bankenkreditoren auf Zeit	3 729 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		27 500 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 850 000.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 500 000.—			Spareinlagen	54 625 086.36
Wechsel und Geldmarktpapiere (Checks)		—		- davon:	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		982 273.10		Sparkonti	34 351 160.47
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 563 338.—		Lohn-Sparkonti	10 667 379.62
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 600 787.—			ABS 3-Vorsorgekonti	5 723 259.62
Darlehen ohne Deckung		688 750.—		ABS 2-Freizügigkeitskonti	3 883 286.65
Darlehen mit Deckung		3 910 300.—		Depositen- und Einlagehefte	
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 142 000.—			- davon:	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		200 000.—		Einlagekonti	5 101 459.06
Hypothekaranlagen		90 587 614.15		Anlagekonti	20 134 532.67
Wertschriften		5 000 001.—		Kassaobligationen	31 162 000.—
Sonstige Aktiven		1 964 415.—		- davon:	
- davon:				Förderbereichsobligationen	20 472 000.—
ausstehende Zinsen und Marchzinsen	1 289 777.20			normale Obligationen	10 690 000.—
Mobilien, Einrichtungen, Computer, Maschinen	246 407.90			Sonstige Passiven	3 021 330.08
Gründungskosten	27 199.—			- davon:	
Transitorische Aktiven und übrige Aktiven	401 030.90			ausstehende Zinsen und Marchzinsen	1 545 566.70
				schuldige Abgaben und Steuern	92 647.50
				Delkredererückstellungen	1 098 000.—
				Transitorische Passiven und übrige Passiven	285 115.88
				Aktienkapital	11 420 300.—
				Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	287 325.91
				- davon:	
				Vortrag vom Vorjahr	987.33
				Halbjahresergebnis	286 338.58
Bilanzsumme		135 911 904.04		Bilanzsumme	135 911 904.04

Bank Austria (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994

Aktiven		(B 517)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 859 506.71		Bankenkreditoren auf Sicht	10 946 598.50
Bankendebitoren auf Sicht		3 127 233.40		Bankenkreditoren auf Zeit	124 696 821.—
Bankendebitoren auf Zeit		74 291 000.—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	38 941 205.—
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 246 000.—			Kreditoren auf Sicht	6 303 414.96
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 710 981.55		Kreditoren auf Zeit	19 483 830.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		7 321 739.37		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	19 483 830.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		65 375 598.20		Sonstige Passiven	17 374 897.45
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		10 438 267.90		Kapital	50 000 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen		890 666.65		Gesetzliche Reserve	350 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		47 610 406.85		Andere Reserven	486 276.—
Wertschriften		5 170 141.48		Bilanzgewinn:	
- davon mit Rangrücktritt	2 318 709.—			Vortrag vom Vorjahr	1 153 704.20
Sonstige Aktiven		230 795 542.11		Total Passiven	230 795 542.11
Total Aktiven	11 900 968.08				
- davon Österreich					

Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 527)		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		74 571 021.56		Bankenkreditoren auf Sicht	348 227 280.06
Bankendebitoren auf Sicht		251 309 551.73		Bankenkreditoren auf Zeit	1 497 808 397.35
Bankendebitoren auf Zeit		1 305 582 470.73		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 328 997 048.19
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	720 205 224.84			Kreditoren auf Sicht	813 749 245.28
Wechsel und Geldmarktpapiere		503 840 642.58		Kreditoren auf Zeit	1 638 937 099.10
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	272 544 993.—			- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 435 057 978.27
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		84 330 905.49		Depositenhefte und -konten	121 295 057.80
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		408 679 760.73		Kassenobligationen	52 083 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	2 134 066.—			Obligationen-Anleihen	100 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		193 674 353.—		- davon mit Rangrücktritt	100 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		1 269 724 917.77		Akzente und Eigenwechsel	24 280 311.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	34 326 428.—			Sonstige Passiven	776 964 770.84
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		6 434 592.70		Kapital	145 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		425 125 501.50		Gesetzliche Reserve	160 000 000.—
Hypothekaranlagen		904 891 067.03		Andere Reserven	208 500 000.—
Wertschriften				Vortrag vom Vorjahr	1 572 597.22
- davon mit Rangrücktritt	7 589 556.35				
Bankgebäude		128 317 947.55			
Sonstige Aktiven		331 935 026.43			
Bilanzsumme		5 888 417 758.65		Bilanzsumme	5 888 417 758.65

Adler & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 515)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro, Postcheckguthaben		3 181 055.53		Bankenkreditoren auf Sicht	4 861 702.53
Bankendebitoren auf Sicht		8 924 579.47		Bankenkreditoren auf Zeit	73 434 340.—
Bankendebitoren auf Zeit		17 000 000.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	46 985 900.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 000 000.—			Kreditoren auf Sicht	28 691 304.63
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		57 342.64		Kreditoren auf Zeit	2 130 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		74 521 485.17		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 130 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		30 150 783.—		Sonstige Passiven	32 064 834.39
Wertschriften		21 096 902.35		– davon Rechnungsabgrenzungsposten	4 208 000.—
Dauernde Beteiligungen		250 000.—		Aktienkapital	5 000 000.—
Sonstige Aktiven		3 257 321.72		Gesetzliche Reserve	6 390 000.—
– davon Rechnungsabgrenzungsposten	3 170 000.—			Andere Reserven	5 000 000.—
Bilanzsumme		158 439 469.88		Vortrag vom Vorjahr	867 288.33
				Bilanzsumme	158 439 469.88
					Fr.
				Die Passiven enthalten Verpflichtungen gegenüber	
				– der Tochtergesellschaft	275 981.25

Anlage- und Kreditbank AKB, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 529)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 221 627.58		Bankenkreditoren auf Sicht	1 306 887.67
Bankendebitoren auf Sicht		31 639 967.64		Bankenkreditoren auf Zeit	29 623 680.—
Bankendebitoren auf Zeit		23 999 289.47		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	20 100 440.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	21 748 373.47			Kreditoren auf Sicht	61 434 558.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 883 824.16		Kreditoren auf Zeit	226 714.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		33 628 692.42		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	80 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	4 443 318.—			Depositenkonti	1 305 413.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 047 600.94		Kassenobligationen und Kassenscheine	13 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 950 407.69		Sonstige Passiven	31 027 401.09
– davon mit hypothekarischer Deckung	199 000.—			Aktienkapital	15 300 000.—
Hypothekaranlagen		4 316 455.59		Gesetzliche Reserven	3 100 000.—
Wertschriften		24 641 965.60		Andere Reserven	18 700 000.—
– davon mit Rangrücktritt	—			Gewinnvortrag auf neue Rechnung	448 233.83
Dauernde Beteiligungen		2.—			
Sonstige Aktiven		6 143 055.75			
Bilanzsumme		175 472 888.84			175 472 888.84

Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 524)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 550 772.86		Bankenkreditoren auf Sicht	12 102 002.51
Bankendebitoren auf Sicht		27 583 887.85		Bankenkreditoren auf Zeit	311 751 045.—
Bankendebitoren auf Zeit		112 107 644.69		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	230 511 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	110 810 000.—			Kreditoren auf Sicht	108 971 141.73
Wechsel- und Geldmarktpapiere		—		Kreditoren auf Zeit	2 698 600.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		8 290 938.62		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 820 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		136 378 788.51		Depositen	48 453.86
– davon mit hypothekarischer Deckung	—			Sonstige Passiven	108 785 779.28
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 796 120.11		Bruttodividende	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		206 280 574.66		Aktienkapital	33 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 929 460.—			Gesetzliche Reserven	20 500 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 343 500.55		Andere Reserven	116 600 000.—
Wertschriften		173 497 139.—		Gewinnvortrag	668 537.89
– davon mit Rangrücktritt	9 721 536.—				
Dauernde Beteiligungen		209 050.61			
Sonstige Aktiven		35 087 142.81			
Bilanzsumme		715 125 560.27		Bilanzsumme	715 125 560.27

Bank of Tokyo (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1994
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 526)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		10 928 250.—		Bankenkreditoren auf Sicht	21 603 183.75
Bankendebitoren auf Sicht		2 446 212.87		Bankenkreditoren auf Zeit	784 302 234.42
Bankendebitoren auf Zeit		502 432 346.50		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	645 094 734.42
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	403 210 346.50			Kreditoren auf Sicht	10 568 197.54
Wechsel- und Geldmarktpapiere		—		Kreditoren auf Zeit	59 668 267.86
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 560 941.38		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	51 665 357.86
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		140 658 107.80		Depositen- und Einlagehefte	1 395 232.83
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		14 441 366.40		Kassenobligationen und Kassenscheine	6 735 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		30 000 000.03		Obligationenleihe	30 000 000.—
Wertschriften		369 982 466.86		Akzente und Eigenwechsel	—
– davon nachrangig	—			Sonstige Passiven	18 645 922.90
Sonstige Aktiven		15 820 572.66		Aktienkapital	100 000 000.—
				Partizipationsscheinkapital	9 990 000.—
				Gesetzliche Reserve	7 200 000.—
				Andere Reserven	39 700 000.—
				Vortrag auf neue Rechnung	462 225.20
Bilanzsumme		1 090 270 264.50		Bilanzsumme	1 090 270 264.50

Banque Française de l'Orient (Suisse) S.A., Genève

Groupe Banque Indosuez

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1994		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		674 225.—		Engagements en banque à vue	7 468 841.—
Avoirs en banque à vue		9 332 585.—		Engagements en banque à terme	89 171 539.—
Avoirs en banque à terme		36 780 222.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	63 913 909.—
– tous jusqu'à 90 jours d'échéance				Créanciers à vue	27 151 479.—
Effets de change et papiers monétaires		10 514 506.—		Créanciers à terme	202 535.—
Comptes courants débiteurs en blanc		28 511 885.—		– tous jusqu'à 90 jours d'échéance	—
Comptes courants débiteurs gagés		17 841 421.—		Autres passifs	14 944 011.—
– dont garantis par hypothèques	3 696 853.—			Capital actions	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		7 151 366.—		Réserve légale	141 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		55 506 270.—		Bénéfice reporté	669 563.—
– dont garantis par hypothèques	10 801 854.—				
Titres		1 046 987.—			
Investissements		47 086.—			
Autres actifs		2 342 415.—			
		169 748 968.—			169 748 968.—

Weisungen über die Abgabe von verbilligten Kartoffeln im Herbst 1994

vom 11. August 1994

Gestützt auf die Verordnung des Bundesrates vom 11. September 1974¹⁾ über die Verwertung der Kartoffelernten, erlässt die Alkoholverwaltung folgende Weisungen:

1 Allgemeines

Die Alkoholverwaltung organisiert im Einvernehmen mit den Kantonen die Abgabe von verbilligten Speisekartoffeln.

2 Bezugsberechtigung

21 Die Abgrenzung der Bezugsberechtigung ist durch die Kantone zu regeln. Es empfiehlt sich, dabei auf die folgenden Einkommensgrenzen abzustellen: Fr. 25 000.- für Alleinstehende, Fr. 35 000.- für Ehepaare zuzüglich Fr. 5000.- je Kind. Der Bezug von verbilligten Kartoffeln zum Wiederverkauf ist untersagt. Die Alkoholverwaltung behält sich vor, die Bestellerlisten der Gemeinden nachzuprüfen.

22 Aktionskartoffeln können von den Gemeinden zu gleichen Bedingungen auch für die Abgabe an Unterstützungsbedürftige, Klöster, Anstalten sowie Heime mit gemeinnützigem Charakter werden.

23 Keine Berechtigung zum Bezuge verbilligter Kartoffeln haben Kartoffelproduzenten.

24 Die Bestellerlisten sind vor der Weiterleitung der Gemeindebestellungen an den Kanton im Sinne der vorstehenden Bestimmungen zu bereinigen, gegebenenfalls zusammen mit der Gemeindeackerbaustelle.

3 Durchführung

Die Durchführung der Aktion wird den Kantonen und Gemeinden übertragen. Wo Kantone oder Gemeinden die Abgabe nicht selbst vornehmen, kann sie auch durch gemeinnützige Organisationen erfolgen. In einer Gemeinde kann aber nur eine einzige Stelle mit der Durchführung der Aktion beauftragt werden.

4 Sorten und Preis

41 Den Bestellergemeinden werden soweit möglich Speisekartoffeln der Sorten Désirée und Urgenta geliefert. Ein Anspruch auf Lieferung bestimmter Sorten kann jedoch nicht erhoben werden. Die Gemeinden werden vorgängig der Lieferung verständigt. Kartoffeln aus Moorböden (aus sogenannten «schwarzen Böden») dürfen nicht für die Verbilligungsaktion geliefert werden.

42 Der Abgabepreis an die Gemeinden beträgt für die vorgenannten Sorten Fr. 15.50 je Sack zu 30 kg franko Empfangsstation, einschliesslich Sack.

43 Die Kartoffeln dürfen den Bezüglern nicht zu einem höheren Preis abgegeben werden. Dagegen steht es den Kantonen und Gemeinden frei, sie weiter zu verbilligen.

44 Die leeren Säcke werden vom Lieferanten nicht zurückgenommen.

5 Leistungen der Alkoholverwaltung

51 Die Alkoholverwaltung übernimmt folgende Kosten:

- a) den Betrag, um welchen der Kaufpreis der Kartoffeln (einschliesslich Säcke und Handelsmarge) den Abgabepreis an die Gemeinden übersteigt;
- b) die Frachtkosten für den Transport der Kartoffeln bis zur Empfangsstation;
- c) die Zufuhrkosten von der Empfangsstation zum Verteilungsort in der Gemeinde oder in abgelegenen Weilern, falls dieser mehr als 5 km von der Empfangsstation entfernt ist oder mehr als 300 m über ihr liegt. Die Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten ist im Anhang zu diesen Weisungen aufgeführt.

52 Eine Transportkostenvergütung erfolgt nur, wenn die erforderliche Menge Kartoffeln nicht in der Bezugsgemeinde beschafft werden kann.

6 Bestellungen

61 Die Gemeinden nehmen die Bestellungen auf und reichen der zuständigen kantonalen Stelle das von ihr erhaltene Bestellformular, mit allen erforderlichen Angaben versehen, im Doppel ein. Die kantonale Stelle leitet ein Exemplar jeder Gemeindebestellung bis spätestens 26. September 1994 an die Eidg. Alkoholverwaltung weiter. Es werden nur Bestellungen von mindestens 3 Säcken je Gemeinde ausgeführt.

62 Gemeinden, welche den Bedarf an Kartoffeln für die Aktion aus der Gemeinde selbst decken können, sind, sofern sie auf einen Verbilligungsbeitrag der Alkoholverwaltung Anspruch erheben, unter Angabe der Anzahl Säcke zu 30 kg, ebenfalls an die Alkoholverwaltung weiterzumelden. Diesen Gemeinden werden die besonderen Bestimmungen für die Durchführung der Aktion von der Alkoholverwaltung direkt zugestellt.

7 Lieferung

Sofern die Lieferung nicht aus der Gemeinde selbst stattfinden kann, wird die Ausführung der Lieferung von der Alkoholverwaltung dem Handel überlassen. Die beauftragten Lieferfirmen verständigen sich mit den Gemeinden über den Zeitpunkt des Versandes der Kartoffeln.

8 Transport

Für den Transport der Kartoffeln werden den Lieferfirmen von der Alkoholverwaltung besondere Franko-Frachtbriefe abgegeben. Diese dürfen für keine anderen Sendungen verwendet werden. Weder Absender noch Empfänger haben Frachtspeisen zu bezahlen.

9 Abrechnung

91 Die Lieferfirmen berechnen den Gemeinden die gelieferten Kartoffeln zum verbilligten Abgabepreis gemäss Art. 4. Die Fakturen sind von den Gemeinden innert 30 Tagen nach Empfang zu bezahlen.

92 Gemeinden, welche den Bedarf an Kartoffeln für die Aktion aus der Gemeinde selbst decken und die Anspruch auf einen Verbilligungsbeitrag der Alkoholverwaltung erheben, erhalten die Weisung für die Abrechnung mit der Alkoholverwaltung direkt zugestellt.

93 Zufuhrkosten gemäss Art. 5 lit. c) sind bis spätestens 31. Dezember 1994, unter Verwendung des der Gemeinde zugestellten Gesuchformulars, bei der Eidgenössischen Alkoholverwaltung zur

Rückvergütung anzumelden. Dem Gesuch sind der Frachtbrief oder Übergabeschein (Dispo Cargo) und die quittierten Transportkostenrechnungen beizulegen.

94 Beiträge unter 20 Franken werden nicht ausbezahlt.

10 Widerhandlungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Weisungen finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie das Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

11 Inkrafttreten

Diese Weisungen treten sofort in Kraft.

Eidgenössische Alkoholverwaltung
C. Zurbrügg

Anhang

Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten

1. Grundsatz: Die Alkoholverwaltung vergütet die effektiven Zufuhrkosten, im Maximum jedoch die Ansätze gemäss den Bestimmungen in Ziffer 2 nachstehend.

2. Für die Berechnung der Maximalsätze werden die Verteilungsorte in 4 Vergütungsklassen eingeteilt. Die Einteilung erfolgt aufgrund der Gesamtdistanz. Diese setzt sich zusammen aus der kürzesten einfachen Wegstrecke und der Höhendifferenz zwischen der Empfangsstation und dem Verteilungsort der Gemeinde (mit Zustimmung der Alkoholverwaltung auch einzelne Weiler). Je 100 m Höhendifferenz wird zur einfachen Wegstrecke 1 km hinzugechnet.

Beispiel:
Wegstrecke Empfangsstation - Verteilungsort = 7,0 km
Höhendifferenz 250 m = 2,5 km
Gesamtdistanz = 9,5 km

Vergütungsklassen	Ansatz je 100 kg netto	Fr.
1 Gesamtdistanz 5 - 10 km		4.50
2 Gesamtdistanz 10,1 - 15 km		5.50
3 Gesamtdistanz 15,1 - 25 km		7.-
4 Gesamtdistanz 25,1 und mehr km		8.50

Verteilungsorte, die mindestens 300 m über der Empfangsstation liegen, aber die Gesamtdistanz von 5 km nicht erreichen, werden der Vergütungskategorie 1 zugerechnet.

Instructions concernant la vente de pommes de terre à prix réduit en automne 1994

du 11 août 1994

Se fondant sur l'ordonnance du Conseil fédéral sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre, du 11 septembre 1974¹⁾, la Régie des alcools édicte les instructions suivantes:

1 Généralités

La Régie des alcools organise la vente de pommes de terre à prix réduit, en accord avec les cantons.

2 Bénéficiaires

21 Les cantons déterminent le droit à l'achat à prix réduit. A cet effet, il leur est recommandé de se fonder sur les revenus limites suivants: 25 000 francs pour les personnes seules, 35 000 francs pour les couples mariés, plus 5000 francs par enfant. Il est interdit de revendre des pommes de terre achetées à prix réduit. La Régie se réserve le droit d'examiner les listes de commandes des communes.

22 Les communes peuvent également se procurer aux mêmes conditions des pommes de terre à prix réduit pour personnes assistées, les ouverts, les établissements et les foyers ayant un caractère d'utilité publique.

23 Les producteurs n'ont pas le droit d'acheter des pommes de terre à prix réduit.

24 Avant d'envoyer la commande au canton, l'office communal compétent doit vérifier et corriger les commandes conformément aux prescriptions ci-dessus, après avoir, au besoin, consulté l'office communal de la culture des champs.

3 Exécution

L'organisation des ventes est confiée aux cantons et aux communes. Lorsque des cantons ou des communes n'organisent pas de livraison, des institutions d'utilité publique peuvent le faire à leur place. La vente ne sera cependant pas confiée à plus d'un office par commune.

4 Variétés et prix

41 Les communes qui ont passé des commandes recevront autant que possible des pommes de terre des variétés Désirée et Urgenta. Les intéressés ne pourront exiger la livraison de variétés déterminées. Les communes seront informées avant la livraison. Des pommes de terre cultivées en terrains tourbeux («terre noire») ne doivent pas être livrées pour la vente à prix réduit.

42 Pour les variétés précitées, le prix de vente aux communes est de 15.50 francs par sac de 30 kg, franco gare de destination, emballage compris.

43 Les pommes de terre ne doivent pas être vendues aux bénéficiaires à un prix plus élevé. En revanche, les cantons et les communes sont libres d'en diminuer le prix par l'octroi de subsides.

44 Les sacs ne sont pas repris par les fournisseurs.

5 Prestations de la Régie

51 La Régie prend à sa charge:

- a) la différence entre le prix d'achat des pommes de terre (sacs et marge du commerce compris) et le prix de vente aux communes;
- b) les frais de transport des pommes de terre jusqu'à la gare de destination;
- c) les frais de camionnage de la gare de destination au lieu de distribution dans la commune ou de hameaux éloignés, si le lieu de distribution se trouve à plus de 5 km de la gare de destination ou est situé à plus de 300 m au-dessus d'elle. La réglementation concernant le remboursement des frais de camionnage figure en appendice à ces instructions.

52 Un remboursement de frais de transport n'entre en ligne de compte que pour la quantité de pommes de terre qui ne peut pas être achetée dans la commune de distribution.

6 Commandes

61 Les communes notent les commandes des ayants droit et envoient à l'office cantonal compétent la formule de commande (en deux exemplaires), munie de toutes les indications nécessaires, que celui-ci a mis à leur disposition. L'office cantonal fait parvenir un exemplaire de la commande de chaque commune au plus tard jusqu'au 26 septembre 1994 à la Régie fédérale des alcools. Seules les commandes d'au moins 3 sacs par commune seront exécutées.

62 Les communes qui peuvent se procurer sur leur territoire des pommes de terre destinées à la vente à prix réduit et qui désirent bénéficier des subsides prévus, doivent être aussi annoncées à la Régie; elles indiqueront le nombre de sacs de 30 kg qu'elles veulent acquérir. La Régie leur communiquera directement les conditions.

7 Livraisons

Si les pommes de terre ne peuvent pas être obtenues dans la commune même, la Régie chargera les maisons de commerce d'exécuter les livraisons. Les fournisseurs s'entendent avec les communes pour fixer la date de l'expédition.

8 Transport

Pour le transport des pommes de terre, la Régie délivre aux fournisseurs des lettres de voiture spéciales portant la mention «franco». Celles-ci ne doivent pas être utilisées pour d'autres envois. Ni l'expéditeur ni le destinataire n'ont à payer des frais de transport.

9 Règlement des comptes

91 Les fournisseurs facturent leurs livraisons de pommes de terre directement aux communes au prix réduit selon art. 4. Les communes règlent les factures dans les 30 jours après réception.

92 Les instructions concernant le règlement des comptes avec la Régie sont envoyées directement aux communes qui se procurent les pommes de terre nécessaires sur leur territoire et demandent un subside à la Régie.

93 Conformément à l'art. 5, lettre c, le remboursement des frais de camionnage doit être demandé à la Régie jusqu'au 31 décembre 1994 au plus tard en utilisant la formule «demande de remboursement» délivrée à la commune. La lettre de voiture ou le bulletin de remise (Dispo Cargo) et les factures acquittées des camionneurs doivent être joints à la demande.

94 Les montants inférieurs à 20 francs ne seront pas remboursés.

10 Infractions

Les infractions aux présentes instructions seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool et à la loi fédérale sur le droit pénal administratif.

11 Entrée en vigueur

Les présentes instructions entrent immédiatement en vigueur.

Régie fédérale des alcools
C. Zurbrügg

Appendice

Réglementation concernant le remboursement des frais de camionnage

1. Principe: la Régie des alcools rembourse les frais effectifs de camionnage, mais au plus les taux fixés sous chiffre 2 ci-après.
2. Pour le calcul des taux maximums, les lieux de distribution sont classés en 4 groupes de remboursement. La classification est basée sur la distance globale. Celle-ci se compose du trajet simple course le plus court et de la différence d'altitude entre la gare de destination et le lieu de distribution de la commune (avec le consentement de la Régie aussi certains hameaux). Pour une différence d'altitude de 100 m, il sera ajouté 1 km au trajet simple course.

Exemple:
gare de destination - lieu de distribution = 7,0 km
différence d'altitude 250 m = 2,5 km
distance globale = 9,5 km

Groupes de remboursement	Remboursement par 100 kg net
1 Distance globale 5 - 10 km	4.50
2 Distance globale 10,1 - 15 km	5.50
3 Distance globale 15,1 - 25 km	7.-
4 Distance globale 25,1 km et plus	8.50

Les lieux de distribution situés à plus de 300 m au-dessus de la gare, mais dont la distance globale n'atteint pas 5 km, sont rangés sous le groupe 1.

Istruzioni concernanti la fornitura di patate a prezzo ridotto durante l'autunno 1994

dell'11 agosto 1994

In applicazione dell'ordinanza del Consiglio federale dell'11 settembre 1974¹⁾ concernente l'utilizzazione del raccolto di patate la Regia federale degli alcool (la Regia) emana le istruzioni seguenti:

1 Disposizioni generali

La Regia, d'accordo con i cantoni, organizza la vendita di patate da tavola a prezzo ridotto.

2 Beneficiari

21 La limitazione del diritto d'acquisto è regolata dai cantoni. Per tale scopo è raccomandabile di basarsi sui limiti di reddito seguenti: franchi 25 000 per persone sole, franchi 35 000 per coniugi più franchi 5000 per ogni figlio. È vietata la rivendita di patate acquistate a prezzo ridotto. La Regia si riserva il diritto di controllare le liste di ordinazione dei comuni.

22 I comuni possono, alle stesse condizioni, procurarsi patate a prezzo ridotto anche per gli assistiti, i conventi come pure per istituti e asili d'utilità pubblica.

23 I produttori non possono beneficiare dell'acquisto di patate a prezzo ridotto.

¹⁾ SR 916.113.31

¹⁾ RS 916.113.31

¹⁾ RS 916.113.31

24 I comuni, prima di trasmettere le ordinazioni al cantone, verificano e se necessario correggono le liste di ordinazione, eventualmente in collaborazione con l'ufficio comunale di coltura, in conformità delle presenti istruzioni.

3 Esecuzione

L'esecuzione dell'azione è affidata ai cantoni e ai comuni. Ove i cantoni o i comuni non si assumono essi stessi l'incarico, le forniture possono essere organizzate da istituzioni di utilità pubblica. Tuttavia, in ogni comune, l'esecuzione della vendita non può essere affidata che a un solo ente.

4 Varietà e prezzi

41 Nel limite del possibile si forniranno, ai comuni richiedenti, patate da tavola delle varietà Désirée e Urgente. Non si possono tuttavia pretendere forniture di determinate varietà. I comuni saranno informati prima della fornitura. Patate dai terreni torbosi («terra nera») non possono essere fornite per la vendita a prezzo ridotto.

42 Il prezzo di vendita ai comuni, franco stazione destinataria, è per le varietà suaccennate di fr. 15.50 per sacco di 30 kg, imballaggio compreso.

43 Le patate non possono essere cedute agli acquirenti a un prezzo maggiorato. Per contro i cantoni e i comuni sono liberi di ribassare oltre i prezzi.

44 I sacchi non vengono ripresi dai fornitori.

5 Prestazioni della Regia

51 La Regia assume le seguenti spese:

- la differenza fra il prezzo d'acquisto delle patate (sacchi e margine compresi) e il prezzo di vendita ai comuni;
- i noli per il trasporto delle patate fino alla stazione destinataria;
- le spese di camionaggio da quest'ultima al luogo di distribuzione nel comune o nelle frazioni se detto luogo è discosto oltre 5 km dalla stazione destinataria o situato a un'altitudine di oltre 300 m al di sopra di essa. La regolamentazione per il rimborso delle spese di camionaggio figura in appendice a queste istruzioni.

52 Un rimborso delle spese di trasporto è accordato soltanto quando la quantità di patate necessaria non può essere acquistata nel comune di distribuzione.

6 Ordinazioni

61 I comuni raccolgono le ordinazioni e trasmettono tutte le indicazioni all'istanza cantonale competente mediante il formulario d'ordinazione da quest'ultima loro trasmesso (in doppio). L'ufficio cantonale trasmette un esemplare di ogni ordinazione comunale, entro il 26 settembre 1994, alla Regia. Vengono eseguite soltanto ordinazioni di almeno 3 sacchi per comune.

62 I comuni che possono coprire il fabbisogno in patate d'azione con produzione locale, qualora intendessero beneficiare dei sussidi previsti, sono da enumerare alla Regia con l'indicazione del numero dei sacchi di 30 kg. Questi comuni riceveranno direttamente dalla Regia le istruzioni particolari per l'esecuzione dell'azione.

7 Fornitura

Qualora la fornitura non potesse avvenire direttamente dalla produzione locale, la Regia passa le ordinazioni di fornitura al commercio. Le ditte incaricate della fornitura si concordano con i comuni circa il momento della spedizione delle patate.

8 Trasporto

Per il trasporto delle patate le ditte fornitrici ricevono dalla Regia delle lettere di vettura speciali con franchigia di porto. Queste non possono essere usate per altri invii. Né lo spediente né il destinatario devono pagare trasporti ferroviari.

9 Regolamento dei conti

91 I fornitori fatturano le loro patate direttamente ai comuni al prezzo ridotto indicato all'art. 4. I comuni regolano le fatture entro 30 giorni dalla loro notificazione.

92 I comuni che possono coprire il fabbisogno in patate d'azione con produzione propria e intendono beneficiare del contributo per il ribasso dei prezzi, ricevono direttamente le istruzioni concernenti il regolamento dei conti con la Regia.

93 Le spese di camionaggio, conformemente all'articolo 5 lett. c, vanno notificate alla Regia al più tardi entro il 31 dicembre 1994, utilizzando il modulo «Domanda di rimborso» consegnato a ogni comune. Alla domanda vanno allegati la lettera di vettura o il bollettino di resa (Dispo Cargo) e i conti quietanzati del vetturale.

94 Importi inferiori a 20 franchi non vengono rimborsati.

10 Infrazioni

Le infrazioni alle presenti istruzioni sono sanzionate giusta i disposti penali della legge sull'alcool e la legge federale sul diritto penale amministrativo.

11 Entrata in vigore

Queste istruzioni entrano immediatamente in vigore.

Regia federale degli alcool
C. Zurbrugg

Appendice

Regolamentazione concernente il rimborso delle spese di camionaggio

1. Principio: la Regia rimborsa le spese effettive di camionaggio, al massimo però le aliquote figuranti alla cifra 2 seguente.

2. Per il computo delle aliquote massime si procede alla classificazione dei luoghi di distribuzione in 4 gruppi di tassa. Per la classificazione si tien conto della distanza complessiva. Quest'ultima si compone del tragitto più breve corsa semplice e della differenza di altitudine fra la stazione destinataria ed il luogo di distribuzione nel comune (con approvazione della Regia pure fino a singole frazioni). Per ogni 100 m di differenza di altitudine si aggiunge 1 km al tragitto corsa semplice.

Esempio:
tragitto stazione destinataria-luogo di distribuzione = 7,0 km
differenza di altitudine 250 m = 2,5 km
distanza complessiva = 9,5 km

Gruppo di tassa	Aliquota pro quintale netto
1 Distanza complessiva 5 - 10 km	4.50
2 Distanza complessiva 10,1-15 km	5.50
3 Distanza complessiva 15,1-25 km	7.-
4 Distanza complessiva 25,1 km e più	8.50

I luoghi di distribuzione situati almeno 300 m al di sopra della stazione destinataria, ma la cui distanza è meno di 5 km, sono classificati nel gruppo di tassa 1.

Weisungen über die Abgabe von verbilligten Äpfeln im Herbst 1994

vom 11. August 1994

Getützt auf die Verordnung vom 20. Januar 1988¹⁾ über die Verwertung der Kernobstern erlät die Eidgenössische Alkoholverwaltung nachstehende Weisungen:

1 Allgemeines

Die Alkoholverwaltung organisiert im Einvernehmen mit den Kantonen und dem Schweizerischen Obstverband die Abgabe von verbilligten Äpfeln.

2 Bezugsberechtigung

21 Die Abgrenzung der Bezugsberechtigung ist durch die Kantone zu regeln. Es empfiehlt sich, dabei auf die folgenden Einkommensgrenzen abzustellen: Fr. 25 000.- für Alleinstehende, Fr. 35 000.- für Ehepaare zuzüglich Fr. 5000.- je Kind. Der Bezug von verbilligten Äpfeln zum Wiederverkauf ist untersagt. Die Alkoholverwaltung behält sich vor, die Bestellerlisten der Gemeinden nachzuprüfen.

22 Aktionsobst kann von den Gemeinden zu gleichen Bedingungen auch für die Abgabe an Unterstützungsbedürftige, Klöster, Anstalten, Heime mit gemeinnützigem Charakter sowie für Schulen, auch für die Pausenapfelaktion, in der ganzen Schweiz bezogen werden.

3 Durchführung

Die Durchführung der Aktion wird den Kantonen und Gemeinden übertragen. Wo Kantone und Gemeinden die Abgabe von verbilligten Äpfeln nicht selbst vornehmen, kann sie auch durch gemeinnützige Organisationen erfolgen. In einer Gemeinde kann aber nur eine einzige Stelle mit der Durchführung der Aktion beauftragt werden.

4 Sorten und Preis

41 Zur Lieferung kommen Tafeläpfel lagerfähiger Sorten, kontrolliert, in Kartonboxen zu 10 kg netto.

42 Der Abgabepreis an die Gemeinden beträgt Fr. 9.50 je Kartonboxe zu 10 kg, franko Empfangsstation.

43 Die Äpfel dürfen den Bezügern nicht zu einem höheren Preis abgegeben werden. Dagegen steht es den Kantonen und Gemeinden frei, sie weiter zu verbilligen.

44 Die Lieferanten sind grundsätzlich verpflichtet, zwei oder mehr Sorten zu ungefähr gleichen Teilen zu liefern. Eine abweichende Vereinbarung kann zwischen Gemeinde und Lieferant getroffen werden. Sie bedarf aber einer schriftlichen Bestätigung seitens der Gemeinde.

5 Leistungen der Alkoholverwaltung

Die Alkoholverwaltung übernimmt folgende Kosten:

- den Betrag, um welchen der Kaufpreis der Äpfel (einschliesslich Kartonboxe und Handelsmarge) den Abgabepreis an die Gemeinden übersteigt;
- die Frachtkosten für den Transport der Äpfel bis zur Empfangsstation;
- die Zufuhrkosten von der Empfangsstation zum Verteilungsort in der Gemeinde oder in abgelegenen Weilern, falls dieser mehr als 5 km von der Empfangsstation entfernt ist oder mehr als 300 m über ihr liegt. Die Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten ist im Anhang zu diesen Weisungen aufgeführt.

6 Bestellung

Die Gemeinden nehmen die Bestellungen auf und reichen der zuständigen kantonalen Stelle das von ihr erhaltene Bestellformular, mit allen erforderlichen Angaben versehen (im Doppel), ein. Die kantonale Stelle leitet ein Exemplar jeder Gemeindebestellung bis spätestens 26. September 1994 an den Schweizerischen Obstverband, Postfach, 6302 Zug, weiter. Es werden nur Bestellungen von mindestens 6 Boxen je Gemeinde ausgeführt.

7 Lieferung

71 Die Ausführung der Lieferungen wird dem Schweizerischen Obstverband in Zug bzw. den von ihm beauftragten Firmen übertragen. Pro Gemeinde wird nur eine einzige Lieferung anerkannt. Die beauftragten Lieferfirmen verpflichten sich mit den Gemeinden über den Zeitpunkt des Versandes der Äpfel.

72 Bei Beanstandung der Qualität ist spätestens am ersten Werktag nach Ankunft der Lieferung an der Bestimmungsstation beim Schweizerischen Obstverband, Telefon (042) 21 27 12, eine Expertise zu verlangen. Die Äpfel dürfen nicht verteilt werden, bis der Experte die Begutachtung abgeschlossen hat. Bei unbegründeten Beanstandungen fallen die Kosten zu Lasten der Gemeinde. Die Gemeinden werden vom Schweizerischen Obstverband über das Vorgehen bei Beanstandungen im einzelnen orientiert, wenn ihnen der Lieferant des Aktionsobstes bekanntgegeben wird.

73 Werden Mängel oder Verluste festgestellt, die während des Transportes aufgetreten sind, hat die Gemeinde, vor dem Einreichen einer Reklamation, durch ihre Station eine Tatbestandsaufnahme erstellen zu lassen.

8 Transport

Für den Transport der Äpfel werden den Lieferfirmen vom Schweizerischen Obstverband besondere Franko-Frachtbriebe abgegeben. Diese dürfen für keine anderen Sendungen verwendet werden. Weder Absender noch Empfänger haben Frachtspeisen zu bezahlen. In besonderen Fällen bewilligt die Alkoholverwaltung den Lieferanten auch die Zustellung mit Camion.

9 Abrechnung

91 Die Lieferfirmen stellen den Gemeinden für die gelieferten Äpfel direkt Rechnung zum Abgabepreis gemäss Ziffer 42 mit Kopie an den Schweizerischen Obstverband.

92 Der Schweizerische Obstverband rechnet mit den Lieferanten die übrigen Forderungen gemäss den Weisungen der Alkoholverwaltung ab.

93 Zufuhrkosten, gemäss Ziff. 5 Bst. c, sind bis spätestens 31. Dezember 1994 unter Verwendung des der Gemeinde vom Schweizerischen Obstverband zugestellten Gesuchformulars bei der Alkoholverwaltung zur Rückvergütung anzumelden. Dem Gesuch sind der Frachtbrief oder Übergabeschein (Dispo Cargo) und die quittierten Transportkostenrechnungen beizulegen.

94 Beiträge unter Fr. 20.- werden nicht ausbezahlt.

10 Widerhandlungen

Bei Widerhandlungen gegen diese Weisungen finden die Strafbestimmungen des Alkoholgesetzes sowie das Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht Anwendung.

¹⁾ SR 916.133.12

11 Inkrafttreten

Diese Weisungen treten sofort in Kraft.

Eidgenössische Alkoholverwaltung
C. Zurbrugg

Anhang

Regelung für die Vergütung der Zufuhrkosten

1. Grundsatz: Die Alkoholverwaltung vergütet die effektiven Zufuhrkosten, im Maximum jedoch die Ansätze gemäss den Bestimmungen in Ziffer 2 nachstehend.

2. Für die Berechnung der Maximalansätze werden die Verteilungsorte in 4 Vergütungsklassen eingeteilt. Die Einteilung erfolgt aufgrund der Gesamtdistanz. Diese setzt sich zusammen aus der kürzesten einfachen Wegstrecke und der Höhendifferenz zwischen der Empfangsstation und dem Verteilungsort der Gemeinde (mit Zustimmung der Alkoholverwaltung auch einzelne Weiler). Je 100 m Höhendifferenz wird zur einfachen Wegstrecke 1 km hinzugerechnet.

Beispiel:
Wegstrecke Empfangsstation - Verteilungsort = 7,0 km
Höhendifferenz 250 m = 2,5 km
Gesamtdistanz = 9,5 km

Vergütungsklassen	Ansatz je 100 kg netto
1 Gesamtdistanz 5 - 10 km	6.70
2 Gesamtdistanz 10,1-15 km	8.30
3 Gesamtdistanz 15,1-25 km	11.50
4 Gesamtdistanz 25,1 und mehr km	16.-

Verteilungsorte, die mindestens 300 m über der Empfangsstation liegen, aber die Gesamtdistanz von 5 km nicht erreichen, werden der Vergütungsklasse 1 zugerechnet.

Instructions concernant la vente de pommes à prix réduit en automne 1994

du 11 août 1994

La Régie fédérale des alcools (Régie), se fondant sur l'ordonnance du 20 janvier 1988¹⁾ concernant l'utilisation des récoltes de fruits à pépins, édicte les prescriptions suivantes:

1 Généralités

La Régie organise, en accord avec les cantons et la Fruit-Union Suisse, la vente de pommes à prix réduit.

2 Bénéficiaires

21 Les cantons déterminent le droit à l'achat à prix réduit. A cet effet, il leur est recommandé de se fonder sur les revenus limites suivants: 25 000 francs pour les personnes seules, 35 000 francs pour les couples mariés, plus 5000 francs par enfant. Il est interdit de revendre des pommes achetées à prix réduit. La Régie se réserve le droit d'examiner les listes de commandes des communes.

22 Les communes peuvent également se procurer aux mêmes conditions des pommes à prix réduit pour les personnes assistées, les couvents, les établissements et les foyers ayant un caractère d'utilité publique ainsi que pour les écoles de toute la Suisse, notamment pour la campagne de la pomme à la récréation.

3 Exécution

L'organisation des ventes est confiée aux cantons et aux communes. Lorsque des cantons ou des communes n'organisent pas de livraison, des institutions d'utilité publique peuvent le faire à leur place. La vente ne sera cependant pas confiée à plus d'un office par commune.

4 Variétés et prix

41 Sont livrées des pommes de table contrôlées, de variétés de garde en cartons de 10 kg net.

42 Le prix de vente aux communes est fixé à fr. 9.50 par carton de 10 kg net, franco gare de destination.

43 Les pommes ne doivent pas être vendues aux bénéficiaires à un prix plus élevé. En revanche, les cantons et les communes sont libres d'en diminuer le prix par l'octroi de subsides.

44 Les fournisseurs sont tenus de livrer deux ou plusieurs variétés, la proportion de chacune d'elles devant être à peu près égale. Un accord dérogeant à ce principe peut être conclu entre commune et fournisseur. Celui-ci doit cependant être confirmé par écrit par la commune.

5 Prestations de la Régie

La Régie prend à sa charge:

- la différence entre le prix d'achat des pommes (carton et marge du commerce compris) et le prix de vente aux communes;
- les frais de transport des pommes jusqu'à la gare de destination;
- les frais de camionnage de la gare de destination au lieu de distribution dans la commune ou de hameaux éloignés, si le lieu de distribution se trouve à plus de 5 km de la gare de destination ou est situé à plus de 300 m au-dessus d'elle. La réglementation concernant le remboursement des frais de camionnage figure en appendice à ces instructions.

6 Commandes

Les communes notent les commandes des ayants droit et envoient à l'office cantonal compétent la formule de commande (en deux exemplaires), munie de toutes les indications nécessaires, que celui-ci a mis à leur disposition. L'office cantonal fait parvenir un exemplaire de la commande de chaque commune au plus tard jusqu'au 26 septembre 1994 à la Fruit-Union Suisse, case postale, 6302 Zug. Seules les commandes d'au moins 6 cartons par commune seront exécutées.

7 Livraisons

71 La Fruit-Union Suisse, à Zug, est chargée d'exécuter les livraisons. Elle peut déléguer cette tâche à des maisons de commerce. Une seule livraison est admise par commune. Les fournisseurs s'entendent avec les communes pour fixer la date de l'expédition.

72 Si la qualité est contestée, une expertise doit être demandée à la Fruit-Union Suisse, à Zug, téléphone (042) 21 27 12, au plus tard le premier jour ouvrable après l'arrivée des fruits à la gare de

¹⁾ RS 916.133.12

destination. Les pommes ne doivent pas être distribuées avant que l'expert ait terminé son travail. Si la réclamation n'est pas justifiée, les frais sont à la charge de la commune. La Fruit-Union Suisse renseignera en détail les communes sur la façon de formuler la réclamation en même temps qu'elle leur indiquera le nom du fournisseur.

73 Si des défauts ou des pertes survenus au cours du transport sont constatés, la commune, avant de présenter une réclamation, doit demander à la gare d'établir un constat (procès-verbal).

8 Transport

Pour le transport des pommes, la Fruit-Union Suisse délivre aux fournisseurs des lettres de voiture spéciales portant la mention «franco». Celles-ci ne doivent pas être utilisées pour d'autres envois. Ni l'expéditeur ni le destinataire n'ont à payer des frais de transport. Dans certains cas, la Régie autorise les fournisseurs à effectuer les livraisons par camion.

9 Règlement des comptes

91 Les fournisseurs facturent leurs livraisons directement aux communes au prix fixé au chiffre 42 avec copie à la Fruit-Union Suisse.

92 La Fruit-Union Suisse établit avec les fournisseurs les autres prétentions financières selon les instructions de la Régie.

93 Le remboursement des frais de camionnage, conformément au chiffre 5, lettre c, doit être demandé à la Régie jusqu'au 31 décembre 1994 au plus tard au moyen de la formule-remise par la Fruit-Union Suisse. La lettre de voiture ou le bulletin de remise (Dispo Cargo) et les factures acquittées des camionneurs doivent être joints à la demande.

94 Les montants inférieurs à 20 francs ne seront pas remboursés.

10 Infractions

Les infractions aux présentes instructions seront réprimées conformément aux dispositions pénales de la loi sur l'alcool et à la loi fédérale sur le droit pénal administratif.

11 Entrée en vigueur

Les présentes instructions entrent immédiatement en vigueur.
Régie fédérale des alcools
C. Zurbrugg

Appendice

Règlementation concernant le remboursement des frais de camionnage

1. Principe: la Régie rembourse les frais effectifs de camionnage, mais au plus les taux fixés sous chiffre 2 ci-après.

2. Pour le calcul des taux maximums, les lieux de distribution sont classés en 4 groupes de remboursement. La classification est basée sur la distance globale. Celle-ci se compose du trajet simple course le plus court et de la différence d'altitude entre la gare de destination et le lieu de distribution de la commune (avec le consentement de la Régie aussi certains hameaux). Pour une différence d'altitude de 100 m, il sera ajouté 1 km au trajet simple course.

Exemple:

gare de destination - lieu de distribution = 7,0 km
différence d'altitude de 250 m = 2,5 km
distance globale = 9,5 km

Groupes de remboursement	Remboursement par 100 kg net	Fr.
1 Distance globale 5 -10 km		6.70
2 Distance globale 10,1-15 km		8.30
3 Distance globale 15,1-25 km		11.50
4 Distance globale 25,1 km et plus		16.—

Les lieux de distribution situés à plus de 300 m au-dessus de la gare, mais dont la distance globale n'atteint pas 5 km, sont rangés sous le groupe 1.

Istruzioni concernenti la fornitura di mele a prezzo ridotto durante l'autunno 1994

dell'11 agosto 1994

Vista l'ordinanza del 20 gennaio 1988¹⁾ concernente l'utilizzazione dei raccolti della frutta a granelli, la Regia federale degli alcool (la Regia) emana le istruzioni seguenti:

1 Disposizioni generali

La Regia, d'accordo con i cantoni e con l'Associazione Svizzera Frutta, organizza la vendita di mele da tavola.

2 Beneficiari

21 La limitazione del diritto d'acquisto è regolata dai cantoni. Per tale scopo è raccomandabile di basarsi sui limiti di reddito seguenti: franchi 25 000 per persone sole, franchi 35 000 per coniugi più franchi 5000 per ogni figlio. È vietato il ritiro di mele a prezzo ridotto per la rivendita. La Regia si riserva il diritto di controllare le liste di ordinazione dei comuni.

22 I comuni possono, alle stesse condizioni, procurarsi frutta d'azione anche per gli assistiti, i conventi, gli istituti, gli asili d'utilità pubblica come pure le scuole, anche per l'azione «mela della ricreazione», di tutta la Svizzera.

3 Esecuzione

L'esecuzione dell'azione viene affidata ai cantoni e ai comuni. Ove i cantoni o i comuni non forniscono mele a prezzo ridotto, la vendita può essere organizzata da istituzioni di utilità pubblica. Tuttavia, in ogni comune l'esecuzione della vendita non può essere affidata che a un solo ente.

4 Varietà e prezzo

41 Per la fornitura entrano in considerazione mele da tavola controllate, di varietà idonee all'immagazzinamento, in cartoni di 10 kg netto.

42 Il prezzo di vendita ai comuni è di franchi 9.50 per cartone di 10 kg netto, franco stazione destinataria.

43 Le mele non possono essere cedute agli acquirenti a un prezzo maggiorato. Per contro i cantoni e i comuni sono liberi di ribassare oltre i prezzi.

44 I fornitori sono tenuti a consegnare due o più varietà; la proporzione di ogni varietà deve essere pressappoco uguale. Il comune ed il fornitore possono convenire una deroga a questo principio. Questa dev'essere tuttavia confermata per iscritto al comune.

5 Prestazioni della Regia

La Regia assume le seguenti spese:

- la differenza tra il prezzo d'acquisto delle mele (compresi i cartoni ed i margini commerciali) e il prezzo di vendita ai comuni;
- i noli per il trasporto delle mele fino alla stazione destinataria;
- le spese di camionaggio da quest'ultima al luogo di distribuzione nel comune o nelle frazioni se detto luogo è discosto oltre 5 km dalla stazione destinataria o situato a un'altitudine di oltre 300 m al di sopra di essa. La regolamentazione per il rimborso delle spese di camionaggio figura in appendice a queste istruzioni.

6 Ordinanze

I comuni raccolgono le ordinazioni e trasmettono tutte le indicazioni all'istanza cantonale competente mediante il formulario d'ordinazione da quest'ultima loro trasmesso (compilato in due esemplari). L'ufficio cantonale trasmette un esemplare di ogni ordinazione comunale, entro il 26 settembre 1994, all'Associazione Svizzera Frutta, casella postale, 6302 Zugo. Vengono eseguite soltanto ordinazioni di almeno 6 cartoni per comune.

7 Fornitura

71 L'esecuzione della fornitura è affidata all'Associazione Svizzera Frutta, a Zugo, o alle ditte da essa incaricate. Per ogni comune viene accettata una sola fornitura. Le ditte incaricate della fornitura si concordano con i comuni circa il momento della spedizione delle mele.

72 In caso di contestazione della qualità si deve chiedere una perizia all'Associazione Svizzera Frutta, a Zugo, telefono (042) 21 27 12, il giorno lavorativo susseguente l'arrivo della merce alla stazione destinataria. Le mele non possono essere distribuite fino al termine della perizia. Per contestazioni ingiustificate le spese della perizia vanno a carico del comune. L'Associazione Svizzera Frutta orienterà dettagliatamente i comuni sul procedimento della contestazione, se le verrà indicato il nome del fornitore delle mele.

73 In caso di constatazione di danneggiamenti o perdite avvenuti durante il trasporto, il comune, prima dell'inoltro del reclamo, deve ottenere dalla sua stazione un verbale di accertamento.

8 Trasporto

Per il trasporto delle mele, le ditte fornitrici ricevono dall'Associazione Svizzera Frutta delle lettere di vettura speciali con franchigia di porto. Queste non possono essere usate per altri invii. Né lo spedire né il destinatario devono pagare trasporti ferroviari. In casi speciali la Regia autorizza ai fornitori anche la consegna con autocarro.

9 Regolamento dei conti

91 Le ditte fornitrici fatturano le mele direttamente ai Comuni, al prezzo di vendita indicato alla cifra 42. Una copia della fattura è da inviare all'Associazione Svizzera Frutta.

92 L'Associazione Svizzera Frutta protegge con i fornitori le altre prestazioni conformemente alle istruzioni della Regia.

93 Le spese di camionaggio, conformemente alla cifra 5 lett. c, vanno notificate alla Regia ai più tardi entro il 31 dicembre 1994, con il formulario di domanda spedito dall'Associazione Svizzera Frutta ai comuni. Alla domanda vanno allegati la lettera di vettura o il bollettino di resa (Dispo Cargo) e i conti quietanzati del veturale.

94 Importi inferiori a 20 franchi non vengono rimborsati.

10 Infrazioni

Le infrazioni alle presenti istruzioni sono sanzionate giusta i disposti penali della legge sull'alcool e la legge sul diritto penale amministrativo.

11 Entrata in vigore

Queste istruzioni entrano immediatamente in vigore.

Regia federale degli alcool
C. Zurbrugg

Appendice

Regolamentazione concernente il rimborso delle spese di camionaggio

1. Principio: la Regia rimborsa le spese effettive di camionaggio, al massimo però le aliquote figuranti alla cifra 2 seguente.

2. Per il computo delle aliquote massime si procede alla classificazione dei luoghi di distribuzione in 4 gruppi di tassa. Per la classificazione si tien conto della distanza complessiva.

Quest'ultima si compone del tragitto più breve corsa semplice e della differenza di altitudine fra la stazione destinataria ed il luogo di distribuzione nel comune (con approvazione della Regia pure fino a singole frazioni). Per ogni 100 metri di differenza di altitudine si aggiunge 1 km al tragitto corsa semplice.

Esempio:

tragitto stazione destinataria - luogo di distribuzione = 7,0 km
differenza di altitudine 250 m = 2,5 km
distanza complessiva = 9,5 km

Gruppi di tassa	Aliquota pro quintale netto	Fr.
1 Distanza complessiva 5 -10 km		6.70
2 Distanza complessiva 10,1-15 km		8.30
3 Distanza complessiva 15,1-25 km		11.50
4 Distanza complessiva 25,1 km e più		16.—

I luoghi di distribuzione situati almeno 300 m al di sopra della stazione destinataria, ma la cui distanza è meno di 5 km, sono classificati nel gruppo di tassa 1.

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost, Zürich

schreibt folgende Arbeiten und Lieferungen gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb aus:

Ort: 9202 Gossau/SG
Bauvorhaben: Logistikgebäude der Telecom PTT Direktion St. Gallen
Bauzeit: Juni 1994 - Dezember 1997
Beschreibung: Bruttogeschossflächen 39 000 m²
Umbauter Raum 230 000 m³
Das Projekt umfasst Betriebs- und Büroräume verteilt über 2 Untergeschosse, 4 Obergeschosse Hochbau und 2 eingeschossige Stahlhallen.

Wettbewerbsunterlagen: Folgende Arbeitsgattungen werden zur Bewerbung ausgeschrieben.

BKP 213.1	Stahlbau (Hallen)	to	520
		m ²	8700
BKP 213.1	NEMP-Stahlblechhülle	m ²	2000
BKP 225.3	Feuchtigkeitsisolationen	m ²	1500

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 19. August 1994, unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an: Architektengemeinschaft PTT Gossau SG, Suter + Suter AG, Binzmühlerstrasse 14, 8050 Zürich.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Subunternehmer mitzuteilen.

Bewerbungen von Unterverlieferanten werden nicht berücksichtigt.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

(M 277)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich ETH Fluntern
Objekt: Elektrotechnik Gloriastrasse 35
BKP: 3 Arbeitsgattung
236 Universelle Kommunikation Infrastruktur (Auftragsvolumen beträgt ca. 1,1 Mil. Fr.)
Ausführung: November 1994 - April 1995

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. August 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung.

Bedingung für die Teilnahme ist eine obligatorische Begehung. Sie findet statt am Dienstag, 6. September 1994, 14 Uhr. Treffpunkt: Hausdienstloge Gloriastrasse 35.

Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen. Die Submissionenunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt und zugesandt. Es werden keine Submissionenunterlagen an Unterverlieferanten versandt.

Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterverlieferanten mitzuteilen. (M 280)

Wenn man den Wahrheiten Worte verleiht, wiegen sie doppelt schwer.
Hertha Kräftner

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Erlenbach ZH
Perronerhöhung P55, Rampe Mittelperron
Vorausmass: Abbruch Granitkante 500 m
Versetzen Betonelemente 500 m
Aushub 500 m³
Beton 250 m³
Schalung 400 m²
Armierung 14 t
Kieslieferung 600 m³
Verbundsteine 1500 m²

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Freitag, 19. August 1994, beim Ingenieurbüro Jucker + Diggelmann, Rinistrasse 6, 8712 Stäfa. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Die Abgabe der Pläne erfolgt gegen Bezahlung von Fr. 30.—. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 23. August 1994, 14 Uhr; Treffpunkt: Station Erlenbach, Güterschuppen. Angebote mit der Aufschrift «Station Erlenbach P55» sind den SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 2. September 1994, verschlossen einzureichen (Poststempel/A-Post). Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 8. September 1994, 11.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 5. Stock, Zimmer 537. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.

Diese Submission erfolgt verbehaltlich der Kreditgenehmigung durch die Generaldirektion. (M 281)



Hallenbad AG Lenk

Einladung zur 24. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 9. September 1994, 20.30 Uhr, im Hotel Krone, Lenk.

Traktanden:

- Begrüssung und Mitteilungen des Präsidenten.
- Wahl der Stimmzähler.
- Genehmigung des Jahresberichtes
Antrag: Genehmigung.
- Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle
Antrag: Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle
Genehmigung der Jahresrechnung
Beschlussfassung über den Vortrag des Bilanzverlustes auf neue Rechnung.
- Entlastung von Verwaltungsrat, Geschäftsleitung und Revisionsstelle
Antrag: Erteilung der Entlastung.
- Wahlen:
6.1 Verwaltungsrat
Antrag: Wiederwahl der bisherigen Mitglieder: Albert Sommer, Fred Lauener, Peter Spring, Herbert Messerli, Hanspeter Rechsteiner, Karl Deubelbeiss, Samuel Allemann sowie Neuwahl des Herrn Silvio Winkler und Kenntnisnahme von der Nomination von Herrn Christian von Känel als Gemeindevertreter.
- Verschiedenes.

Die Jahresrechnung mit Bericht der Revisionsstelle liegt zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (Treuhand- & Revisions-AG Bern, Rawlystrasse, 3775 Lenk) auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Aktienbesitz genügend auszuweisen. Die Stimmkarten können entweder im voraus beim Sekretariat der Hallenbad AG oder ab 20.15 Uhr bei der Türkontrolle bezogen werden.

Lenk, 8. August 1994

Der Verwaltungsrat

Kanton Bern Geldmarktbuchforderungen (GMBF)

Emission im Tenderverfahren

Serie 3/08/94

Valorennummer 262.345

- Betrag:** rund Fr. 60.000.000, eingeteilt in Buchforderungen von je Fr. 50.000 Nennwert
- Zeichnungsschluss:** 15. August 1994, 12.00 Uhr Liberierung: 19. August 1994
- Stückelung:** Fr. 50.000 Nennwert Rückzahlung: 18. November 1994
- Zins/Diskont:** Die Verzinsung, d.h. die Rendite, wird im Rahmen des Tenderverfahrens ermittelt. Die Zinsvergütung erfolgt durch einen Diskontabschlag auf dem Nominalwert.
- Eidg. Emissionsabgabe:** Wird vom Emittenten getragen.
- Handel:** Die offiziellen Zahlstellen unterhalten jeweils bis und mit dem 10. Tag vor Fälligkeit einen Sekundärhandel.
- Lombardfähigkeit:** Die Geldmarktbuchforderungen des Kantons Bern sind bei der Schweizerischen Nationalbank lombardfähig.
- Renditebeispiele in %:** Rendite nach internationaler Usanz (genaue Tage/360) bei 91 Tagen Laufzeit annualisiert

Emissionspreis	Int. Usanz	Emissionspreis	Int. Usanz
99,017	3,927	98,917	4,331
98,997	4,008	98,897	4,412
98,977	4,089	98,877	4,493
98,957	4,170	98,857	4,574
98,937	4,250	98,837	4,655

Pro Zeichner kann eine Offerte bis zum Betrag von Fr. 1.000.000 ohne Preisangabe eingereicht werden. Zeichnungen können bei jeder Bank eingereicht werden.

Bedingungen: Für diese Serie GMBF gelten grundsätzlich die Bedingungen der Serie 01/91 mit Ausnahme der oben erwähnten Daten.

Die vollständigen Bedingungen wurden am 12. August 1993 in einem Informationsmemorandum im Bund, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung veröffentlicht und können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

- Bern, 11. August 1994
- Berner Kantonalbank
 - Schweizerische Kreditanstalt
 - Schweizerischer Bankverein
 - Schweizerische Kantonalbanken
 - Schweizerische Bankgesellschaft
 - Schweizerische Volksbank

Holding für Chemische Industrie H.C.I. AG, Schwyz

	Schweiz. Wertpapierkenn-Nr.	Deutsche Wertpapierkenn-Nr.
Inhaberaktien	188103	872733
Junge Inhaberaktien	188107	932733
Namenaktien	188099	872233
PS	188105	875109

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Donnerstag, 25. August 1994, 10 Uhr, im Hotel Wysses Rössli, 6430 Schwyz.

Traktanden:

- Begrüssung und Feststellung der Beschlussfähigkeit.
- Wahl des Protokollführers und des Stimmzählers.
- Entgegennahme des Jahresberichtes 1993.
- Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes.
- Jahresrechnung 1993.
- Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der vorgelegten Jahresrechnung 1993.
- Entgegennahme des Berichts der Revisionsstelle.
- Der Verwaltungsrat beantragt die Abnahme des von der Revisionsstelle vorgelegten Berichts.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Der Verwaltungsrat stellt den Antrag, den Jahresverlust für 1993 von Fr. 71.287.02 auf neue Rechnung vorzutragen.
- Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Die Revisionsstelle stellt den Antrag, den Mitgliedern des Verwaltungsrates sei vollumfänglich und ohne Einschränkung Decharge zu erteilen.
- Sanierung der Gesellschaft.
- Bericht des Präsidenten zur Notwendigkeit und zu den Modalitäten der Sanierung.
 - Beschlussfassung über die Herabsetzung des Aktienkapitals:
Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von Fr. 2.300.000.- durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von Fr. 100.- auf Fr. 1.- auf Fr. 23.000.- herabzusetzen.
 - Beschlussfassung über die Herabsetzung des Partizipationsscheinkapitals:
Der Verwaltungsrat beantragt, das Partizipationsscheinkapital von Fr. 995.729.- Summe des bisher ausgegebenen Partizipationsscheinkapitals, durch Reduktion des Nominalwertes jedes Partizipationsscheines von Fr. 1.- auf Fr. -01, auf Fr. 9.957.29 herabzusetzen.
Das Total der Herabsetzungsbeträge unter a + b soll zur Deckung der Unterbilanz sowie einen allfälligen aus der Kapitalherabsetzung resultierenden Buchgewinn ausschliesslich zu Abschreibungen verwendet werden.
- Umwandlung Namen- in Inhaberaktien:
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die 15.000 Namenaktien à nom. Fr. 1.- in 15.000 Inhaberaktien à nom. Fr. 1.- umzuwandeln.
- Beschlussfassung über die Wiedererhöhung des Aktienkapitals:
Der Verwaltungsrat beantragt, das Aktienkapital von Fr. 23.000.- auf Fr. 200.000.- zu erhöhen, durch die Neuausgabe von 177.000 Inhaberaktien zum Nennwert von Fr. 1.- zum Ausgabebetrag von Fr. 1.10 unter Wahrung der Bezugsrechte.
Der Verwaltungsrat wird ermächtigt und beauftragt, innerhalb von 3 Monaten seit der Beschlussfassung die Kapitalherabsetzung und Wiedererhöhung durchzuführen.
- Umwandlung Inhaberaktien à nom. Fr. 1.- in Inhaberaktien à nom. Fr. 10.-:
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, die laut Beschluss unter Punkt 8.3. vorhandenen 23.000 Inhaberaktien à nom. Fr. 1.- und die neu auszugebenden 177.000 Inhaberaktien à nom. Fr. 1.- nach der definitiven Zeichnung der Neuausgabe im Verhältnis 10 Inhaberaktien à nom. Fr. 1.- in 1 Inhaberaktie à nom. Fr. 10.- umzuwandeln.
- Beschlussfassung über die Zuweisung der nicht ausgeübten Bezugsrechte:
Der Verwaltungsrat beantragt, ihm die Ermächtigung zu erteilen, die nicht ausgeübten Bezugsrechte den zeichnungswilligen Aktionären bzw. Partizipanten zuzuteilen, und zwar nach freiem Ermessen und zum Wohle der Gesellschaft.
- Beschlussfassung über den Dividendenbeginn.
Der Verwaltungsrat beantragt, die neuen Aktien, gemäss Beschluss in Ziffer 8.4., frühestens ab Geschäftsjahr 1995 für dividendenberechtigt zu erklären.
- Beschluss über evtl. nötige formelle Änderungen aller in Traktanden 8-10 beschlossenen Punkte.
Der Verwaltungsrat beantragt eine Vollmacht von der Generalversammlung, um allfällige notwendige Änderungen oder Ergänzungen formeller Natur an der unter Traktandum 8/10 beschlossenen Punkte vorzunehmen, wenn dies für die Ausführung dieser Beschlüsse notwendig sein sollte.
- Beschlussfassung über maximal auszugebendes Partizipationsscheinkapital:
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Abänderung des max. auszugebenden Partizipationsscheinkapitals auf 995.729 Stück à nom. Fr. -01 gemäss Sanierungsbeschluss in Ziffer 8.2. b.
- Beschluss über Änderung der Statuten.
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Absätze der Statuten zu ändern.
Art. 5 a: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 200.000.-. Es ist eingeteilt in 20.000 Inhaberaktien zu Fr. 10.-.
Art. 5 d. Abs. 1) Die Gesellschaft begibt ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 995.729 eingeteilt in 995.729 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine im Nennwert von Fr. -01 voll ausgegeben.

Wir bitten Sie, beim Eingang zum Versammlungslokal die Aktien oder eine entsprechende Bankbescheinigung über den Aktienbesitz vorzuweisen. Andere Personen werden nicht zur Versammlung zugelassen. In der Zeit vom 15. August bis 26. August 1994 werden keine Umschreibungen von Namenaktien im Aktienbuch vorgenommen.

Schwyz, 29. Juli 1994

H.C.I. AG, Schwyz
Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident

POWER

VON HEWLETT PACKARD

DeskJet 310	459.-
DeskJet 520	479.-
DeskJet 500C	519.-
DeskJet 560C	979.-
DeskJet 1200C	1'790.-
DeskJet 1200C/PS	4'194.-

— 3 Jahre Garantie für HP DeskJet's! —

LaserJet 4L	1'110.-
LaserJet 4P	1'480.-
LaserJet 4ML	1'900.-
LaserJet 4 Plus	2'250.-
LaserJet 4Si	5'490.-

PANATRONIC AG
ALL IN ONE

Sub. Inf. Bahnstrasse 80 • 8105 Regensdorf
Tel.: 01-871 18 18 • Fax: 01-871 19 19
HARBOX: 157-50 15 • HOTLINE: 157-50 76 (Fr. 2.-/Min.)

Insérez dans la FOSC!

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Appel aux créanciers de Eltra SA, Genève

Afin de procéder à la radiation de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois dès publication de cet avis, à:
Clairinter SA, P.A. Carcellière 22, 1222 Vésenaz

DIE ADRESSE
für Entwürfe • Grafik • Strichcode
Prospekte • Tabellen • Akzidenzen
(auch Fremddatenübernahme möglich)
IHR DRUCKSACHENPARTNER

Schürmattstr. 2 Tel. 031-951 25 55
3073 Gümliigen Fax 031-951 58 10

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

In der Erbschaftssache des
Micka-Hluzkova, Hubert,
geb. 5. April 1946, verheiratet, tschechischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in Adligenswil, Talstrasse 22.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfällige Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bei der Kanzlei der Teilungsbehörde des Wohnortes des Verstorbenen innert 30 Tagen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff, 590 und 591 ZGB und §§ 75 ff des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB).

Gemeindekanzlei Adligenswil

▼
Inserate im SHAB haben Erfolg
▲

Öffentliches Übernahmeangebot der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich

für sämtliche Inhaber- und Namenaktien von je Fr. 200 Nennwert sowie Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert der EKN Bank in Nidwalden, Stans

Angebotsfrist: 12. August 1994 bis 26. August 1994, 16.00 Uhr

Die Schweizerische Bankgesellschaft unterbreitet dieses Übernahmeangebot mit dem Ziel, mindestens 67% des Aktienkapitals der EKN Bank in Nidwalden zu erwerben. Bei einer erfolgreichen Übernahme ist geplant, die EKN Bank in Nidwalden vorläufig unter dem bisherigen Namen weiterzuführen, jedoch mittelfristig mit der Schweizerischen Bankgesellschaft zu fusionieren. Gegenstand dieses Angebotes sind sämtliche 45 000 Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert, 109 573 Namenaktien von je Fr. 200 Nennwert und 727 Partizipationsscheine von je Fr. 100 Nennwert der EKN Bank in Nidwalden. Der Verwaltungsrat der EKN Bank in Nidwalden hat das Angebot der Schweizerischen Bankgesellschaft geprüft und empfiehlt dieses den Aktionären und Partizipanten der EKN Bank in Nidwalden einstimmig zur Annahme.

A. Das Angebot

1. **Übernahmeverhältnis**
 - a) 1 Inhaberaktie der EKN Bank in Nidwalden von Fr. 200 Nennwert (mit Coupon Nr. 9 & ff) oder
 - 1 Namenaktie der EKN Bank in Nidwalden von Fr. 200 Nennwert (couponlose Einweg-Zertifikate) werden kommissions- und spesenfrei umgetauscht in
 - 1 Namenaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft von Fr. 20 Nennwert (couponlose Einweg-Zertifikate), zuzüglich einer Abgeltung in bar, die der Differenz zwischen Fr. 500.- und dem Durchschnitt (auf ganze Fr. gerundet) der Schlusskurse der Namenaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft an der Börse von Zürich vom 26. September bis 30. September 1994 entspricht. (Zur Information: Der Schlusskurs der Namenaktie der Schweizerischen Bankgesellschaft an der Börse von Zürich vom 8. August 1994 betrug Fr. 289.-).
 - b) 1 Partizipationsschein EKN Bank in Nidwalden von Fr. 100 Nennwert (mit Coupon Nr. 11 & ff) gegen eine Barabgeltung von Fr. 250.- netto. Die bei der Übernahme anfallende eidg. Umsatzabgabe, die kantonale Gebühr sowie die Abgabe an den Effektenbörsenverein werden von der Schweizerischen Bankgesellschaft getragen.
2. **Angebotsfrist**
Das Übernahmeangebot ist gültig vom 12. August 1994 bis zum 26. August 1994, 16.00 Uhr.
3. **Nachfrist bei Zustandekommen der Übernahme**
Nach Veröffentlichung des Zustandekommens der Übernahme wird die Angebotsfrist um weitere 10 Börsentage verlängert.
4. **Bedingungen / Rücktrittsrecht**
 - 4.1 Das Angebot ist an die Bedingung geknüpft, dass der Schweizerischen Bankgesellschaft mindestens 67% der Aktien der EKN Bank in Nidwalden zur Übernahme angeboten werden. Werden weniger als 67% der Aktien zur Übernahme angeboten; so ist die Schweizerische Bankgesellschaft frei, das Zustandekommen der Übernahme dennoch zu erklären und die ihr angebotenen Aktien zu übernehmen.
 - 4.2 Im weiteren ist die Schweizerische Bankgesellschaft berechtigt, vom Angebot zurückzutreten, falls die ausserordentliche Generalversammlung der EKN Bank in Nidwalden vom 23. September 1994 nicht den folgenden Anträgen zustimmt:
 - Änderung resp. Aufhebung der Vinkulierungsbestimmung (Art. 7 Statuten)
 - Aufhebung der Stimmrechtsbeschränkung (Art. 13 Statuten)
 - Aufhebung des Präsenzquorums (Art. 16 Statuten)
 - Streichung des Ausschusses des Verwaltungsrats aus den Gesellschaftsorganen (Art. 9, Art. 23 Absatz 3 (23.9), Art. 24 und Art. 25 Statuten)
 - Neuwahlen für den Verwaltungsrat im Sinne der Schweizerischen Bankgesellschaft und die Schweizerische Bankgesellschaft nicht bis spätestens am 29. September 1994 mit allen ihr angebotenen Namenaktien als stimmberechtigter Aktionär ins Aktienbuch der EKN Bank in Nidwalden eingetragen wird.
 Falls die von der Generalversammlung geänderten Statutenbestimmungen nicht bis zum 29. September 1994 im Handelsregister eingetragen sind, ist die Schweizerische Bankgesellschaft überdies berechtigt, entweder vom Angebot zurückzutreten oder mit Zustimmung der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizerischen Effektenbörse, mit entsprechender Anpassung des Zeitpunktes für die Bestimmung der Barabgeltung, den Vollzug der Übernahme hinauszuschieben. Falls die Eintragung der geänderten Statutenbestimmungen auch innert verlängerter Frist nicht bewirkt werden kann, ist die Schweizerische Bankgesellschaft wiederum berechtigt, vom Angebot zurückzutreten.
5. **Eintragung ins Aktienregister der Schweizerischen Bankgesellschaft**
Für die Eintragung der aus Umtausch der Namen- und Inhaberaktien EKN Bank in Nidwalden zugeteilten Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft ins Aktienregister gelten die Richtlinien gemäss Artikel 3a der Statuten der Schweizerischen Bankgesellschaft.
6. **Schweizerischer Übernahmekodex**
Die Schweizerische Bankgesellschaft verpflichtet sich, die Bestimmungen des Schweizerischen Übernahmekodex vom 1. September 1989 (mit Änderungen vom 1. Mai 1991) einzuhalten.

B. Annahme des Angebotes

1. **Anmeldung**
Aktionäre und Partizipanten der EKN Bank in Nidwalden, die das Übernahmeangebot der Schweizerischen Bankgesellschaft annehmen wollen, werden gebeten, das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» sowie das Eintragungsgesuch für Namenaktien Schweizerische Bankgesellschaft (nur Aktionäre) vollständig ausgefüllt und unterzeichnet bis spätestens am 26. August 1994, 16.00 Uhr ihrer Depotbank zuhanden der Schweizerischen Bankgesellschaft oder der EKN Bank in Nidwalden einzureichen. Heimverwahrer von Aktien und/oder Partizipationsscheinen der EKN Bank in Nidwalden werden gebeten, das vollständig ausgefüllte und unterzeichnete Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» sowie das Eintragungsgesuch für Namenaktien Schweizerische Bankgesellschaft (nur Aktionäre) zusammen mit den umzutauschenden, nicht entwerteten Aktien und/oder Partizipationsscheinen der EKN Bank in Nidwalden ebenfalls bis spätestens am 26. August 1994, 16.00 Uhr, ihrer Bank zuhanden der EKN Bank in Nidwalden oder der Schweizerischen Bankgesellschaft oder direkt der EKN Bank in Nidwalden oder der Schweizerischen Bankgesellschaft einzureichen. Das Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» sowie das Eintragungsgesuch werden den eingetragenen Namenaktionären der EKN Bank in Nidwalden direkt zugestellt. Inhaberaktien und Partizipanten, die ihre Titel bei einer Bank verwahren, werden diese Formulare durch ihre Bankverbindung erhalten. Überdies sind diese Formulare beim Haupt- und den Zweigstellen der EKN Bank in Nidwalden, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, Abteilung Corporate Finance Documentation (CFDO) sowie deren Geschäftsstellen im Raume Luzern, Nid- und Obwalden erhältlich.
2. **Sperrung der Namen- und Inhaberaktien sowie der Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden**
Die zur Übernahme angebotenen und hinterlegten Namen- und Inhaberaktien sowie Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden werden gesperrt und können bis zum Vollzug der Übernahme nicht mehr verkauft werden. Die Namen- und Inhaberaktien bleiben jedoch für die ausserordentliche Generalversammlung der EKN Bank in Nidwalden vom 23. September 1994 teilnahme- und stimmberechtigt.

3. **Umtausch der Namen- und Inhaberaktien resp. Vergütung des Übernahmepreises für die Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden**
Im Falle des Zustandekommens der Übernahme werden die in Erfüllung dieses Angebotes auszuliefernden Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft ab 3. Oktober 1994 den Banken, bei denen die Aktien der EKN Bank in Nidwalden eingereicht wurden, zur Verfügung gestellt. Die zusätzliche Barabgeltung für Namen- resp. Inhaberaktien sowie der Übernahmepreis für Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden wird Wert 6. Oktober 1994 ausgerichtet.
4. **Aufhebung des Börsenhandels für Namen- und Inhaberaktien der EKN Bank in Nidwalden**
Falls nach erfolgter Übernahme nur noch wenige Namen- resp. Inhaberaktien der EKN Bank in Nidwalden nicht im Besitz der Schweizerischen Bankgesellschaft sein sollten bzw. im Publikum verbleiben, behält sich der Verwaltungsrat der EKN Bank in Nidwalden vor, nach Rücksprache mit der Schweizerischen Bankgesellschaft die Dekotierung der Namen- resp. der Inhaberaktien der EKN Bank in Nidwalden an der Nebenbörse von Zürich zu beantragen.
5. **Verkaufsbeschränkungen betreffend USA**
This offer is not being made directly or indirectly in the United States of America, its territories or possessions or any area subject to its jurisdiction or any political subdivision thereof ("United States") or to any resident of the United States or to any other person who is a U.S. person as defined in Regulation S under the United States Securities Act of 1933, by use of mails or by any means or instrumentality of interstate or foreign commerce of the United States or of any facility of a United States national securities exchange or otherwise. This offer may only be exercised outside the United States of America and the delivery of the underlying shares can only take place outside the United States of America.
6. **Publikationsorgane**
Die Schweizerische Bankgesellschaft wird dieses Übernahmeangebot in der Neuen Zürcher Zeitung, der Luzerner Zeitung, der Nidwaldner Zeitung, den Luzerner Neuesten Nachrichten, dem Amtsblatt des Kantons Nidwalden, dem Nidwaldner Blitz sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlichen. Zudem wird den eingetragenen Namenaktionären der EKN Bank in Nidwalden dieses Übernahmeangebot direkt zugestellt.

C. Weitere Angaben

1. **Angaben über die Schweizerische Bankgesellschaft**
Per 8. August 1994 hielt die Schweizerische Bankgesellschaft 437 Inhaber-, 1 484 Namenaktien und 62 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden. Dies entspricht 1.24 % des Aktienkapitals resp. 8.53 % des Partizipationsscheinkapitals. Die Schweizerische Bankgesellschaft hat während den letzten 12 Monaten 437 Inhaber-, 1 484 Namenaktien und 62 Partizipationsscheine der EKN Bank in Nidwalden auf eigene Rechnung von der EKN Bank in Nidwalden ausserbörslich zu einem Preis erworben, der dem Übernahmeangebot entspricht. Während derselben Zeit hat die Schweizerische Bankgesellschaft keine Titel der EKN Bank in Nidwalden verkauft. Geschäftsberichte der Schweizerischen Bankgesellschaft für die Jahre 1991 und 1992 können bei nachfolgend erwähneter Adresse eingesehen werden. Der Geschäftsbericht 1993 sowie der Zwischenbericht für das 1. Semester 1994 kann bei folgender Adresse angefordert werden:
Schweizerische Bankgesellschaft
Auskunft und Dokumentation (GEIC)
Bahnhofstrasse 45
8021 Zürich
Kursentwicklung (adjustiert) der Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft (Quelle: Datastream):

	1990	1991	1992	1993	1994 *
Höchst	189	160	177	327	367
Tiefst	115	106	138	174	264

 * vom 3. Januar 1994 bis 8. August 1994
Die Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft sind in der Schweiz an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotiert.
Die für den Umtausch notwendige Anzahl Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft sind als Vorratsaktien vorhanden.
2. **Bericht der Treuhandgesellschaft gemäss Ziff. 5 des Schweizerischen Übernahmekodex vom 1. September 1989/1. Mai 1991**
Als die das Übernahmeangebot im Sinne des Schweizerischen Übernahmekodex kontrollierende Treuhandgesellschaft bestätigt wird, dass:
 - das vorliegende Übernahmeangebot den Bestimmungen des Schweizerischen Übernahmekodex entspricht;
 - die Gleichbehandlung der Aktionäre und Partizipanten der EKN Bank in Nidwalden, Stans, sichergestellt ist;
 - die für den Umtausch notwendigen Namenaktien der Schweizerischen Bankgesellschaft zur Verfügung stehen und die Finanzierung der Barabgeltung sichergestellt ist.
 Zürich, 9. August 1994

ATAG ERNST & YOUNG AG	
E. Kägi	A. Roth
dipl. Bücherexperte	dipl. Bücherexperte
Mandatsleiter	
3. **Entscheid der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizerischen Effektenbörse**
Das Angebot wurde der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizerischen Effektenbörse vor der Publikation eingereicht. Mit Entscheid vom 9. August 1994 hat die Kommission befunden:
 - Das Angebot der Schweizerischen Bankgesellschaft entspricht dem Schweizerischen Übernahmekodex.
 - Die Schweizerische Bankgesellschaft wird in Anwendung von Ziff. 8 des Kodexes von der Verpflichtung zur Einhaltung der Karenzfrist gemäss Ziff. 3.4 des Kodexes befreit.
4. **Empfehlung des Verwaltungsrates der EKN Bank in Nidwalden**
Der Verwaltungsrat der EKN Bank in Nidwalden hat anlässlich seiner Sitzung vom 29. Juli 1994 das Übernahmeangebot der Schweizerischen Bankgesellschaft eingehend geprüft und empfiehlt den Aktionären der EKN Bank in Nidwalden das Angebot einstimmig zur Annahme.
5. **Anwendbares Recht und Gerichtsstand**
Dieses Angebot unterliegt schweizerischem Recht. Für allfällige Streitigkeiten im Zusammenhang mit diesem Angebot gilt Zürich als ausschliesslicher Gerichtsstand.

Dieses Inserat stellt keinen Prospekt im Sinne von Art. 652a des Schweizerischen Obligationenrechts dar.

Zürich, 11. August 1994

Schweizerische Bankgesellschaft
U. Rinderknecht P. de Weck
Generaldirektor Generaldirektor

Valorennummern:	
Inhaberaktie EKN Bank in Nidwalden	133.913
Namenaktie EKN Bank in Nidwalden	133.914
Partizipationsschein EKN Bank in Nidwalden	133.916
Namenaktie Schweizerische Bankgesellschaft	136.102

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

5 3/8 % Pfandbriefanleihe

Serie 321 von Fr. 160 000 000

bestimmt zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken zur Finanzierung ihres Hypothekengeschäftes (Beschluss des Verwaltungsrates).

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 31. August
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	100,75%
Emissionsfrist	bis 12. August 1994, mittags
Liberierung	auf den 31. August 1994
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Valorennummer: 257 809 (ISIN: CH 000 257 809 1)

Schweizerische Kreditanstalt - Verband Schweizer Regionalbanken - Schweizerischer Bankverein - Schweizerische Bankgesellschaft - Schweizerische Volksbank - Bank Leu AG - Vereinigung der Genfer Privatbankiers - Schweizer Verband der Raiffeisenbanken - Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers - GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG

Ovras Electricas Frisal SA Kraftwerke Frisal AG

Einladung zur 36. ordentlichen Generalversammlung der Kraftwerke Frisal AG, Illanz

Donnerstag, 1. September 1994, 11 Uhr; Hotel Crestas, Breil/Brigels.

Traktanden:

- Antrag des Verwaltungsrates auf Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. März 1994 sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Revisionsstelle.
- Antrag des Verwaltungsrates auf Verwendung des Bilanzgewinnes
6 1/2 % Dividende auf Fr. 2 000 000.-
Einlagen in die gesetzliche Reserve
Vortrag auf neue Rechnung
Fr. 130 000.-
Fr. 5 000.-
Fr. 52 844.36
Fr. 187 844.36
- Antrag auf Erteilung der Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.
- Antrag des Verwaltungsrates auf Revision der Statuten gemäss Beilagen an die Aktionäre (Anpassung an das neue Aktienrecht).
- Wahlen:
 - Verwaltungsrat: Herr Heinz Walry tritt als Verwaltungsrat der Kraftwerke Frisal AG zurück.
Antrag des Verwaltungsrates auf Wiederwahl der Herren Dr. Christoph Blocher, Dr. Duri Capaul, Augustin Cathomen, Dr. Dumeni Columberg und Peter Janki für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren. Wahl von Herrn Karl Imhof für eine Amtsdauer von 3 Jahren.
 - Revisionsstelle
Antrag des Verwaltungsrates auf Wiederwahl der Bankrevisions- und Treuhänder AG als Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1993/94.
- Verschiedenes.

11. August 1994

Kraftwerke Frisal AG
Der Verwaltungsrat

Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars (bernisches Inventardekret) werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Verlassenschaft

Durch Verfügung des Regierungstatthalters II von Bern ist über den Nachlass der hier genannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Roman Wehrle

geb. 20. August 1945, von Ebnat-Kappel SG, gew. Kaufmann, schriftlich polizeilich gemeldet in 3011 Bern, Zytloggenlaube 4, wohnhaft gewesen 3032 Hinterkappelen, Kappelenring 30B, verstorben am 18. Juni 1994.

Eingabefrist bis und mit 10. September 1994.

Anmeldestellen:

- Regierungstatthalteramt II Bern: für Forderungen und Bürgschaftsansprüche;
- Notar Thomas Hanke, Waisenhausplatz 14, 3001 Bern: für Guthaben des Erblassers.

Massverwalter: Ronald Frischknecht, Fürsprecher & Notar, Klosterweg 4, 3053 Münchenbuchsee.

Bern, 3. August 1994

Der Beauftragte:
Thomas Hanke, Fürsprecher & Notar



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Royal Trust Finanz AG

vom. Royal Trust Bank (Switzerland)

Einladung an die Aktionäre zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 2. September 1994, 15.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 4, 8001 Zürich.

Traktanden und Anträge:

- Aktiensplit / Umwandlung der Inhaberaktien**
 - Der Verwaltungsrat beantragt, es seien die 224'000 Inhaberaktien zu je Fr. 500.- in 1'120'000 Inhaberaktien zu je Fr. 100.- Nennwert aufzuteilen.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, die 1'120'000 Inhaberaktien von je Fr. 100.- Nennwert in Namenaktien von je Fr. 100.- Nennwert im Verhältnis 1:1 umzuwandeln. Sämtlichen bisherigen Inhaberaktionären die ihre Inhaberaktien vor dem 11. August 1994 erworben haben, wird der Ersteintrag als Vollaktionär ins Aktienbuch zugesichert. Danach unterliegen die neuen Namenaktien vollumfänglich den statutarischen Eintragungsbestimmungen.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 3 Abs. 1 der Statuten wie folgt zu ändern:

Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 132'000'000.-. Es ist eingeteilt in 1'320'000 Namenaktien zu je Fr. 100.- Nominalwert und ist voll einbezahlt.
- Anpassung der Statuten und Aenderungen des Geschäftsjahrs**
 - Der Verwaltungsrat beantragt, die bisherigen Statuten der Gesellschaft einer generellen Revision zu unterziehen. Ein Exemplar mit der vorgeschlagenen neuen Fassung der Statuten liegt am Sitz der Gesellschaft, Limmatquai 4, 8001 Zürich, während den 20 der Generalversammlung vorangehenden Tagen zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Aktionäre sind berechtigt, die unverzügliche Zustellung der vorgeschlagenen Neufassung der Statuten zu verlangen.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, auf die artikelweise Beratung zu verzichten und die vorgeschlagene Neufassung als Statuten der Gesellschaft anzunehmen.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, es sei von der neuen Statutenbestimmung, welche die Festlegung des Geschäftsjahres dem Verwaltungsrat überlässt und von der Absicht des Verwaltungsrates, das Ende des Geschäftsjahrs neu auf Ende Jahr anzusetzen, Kenntnis zu nehmen.
- Kapitalherabsetzung**
 - Der Verwaltungsrat beantragt, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR das Aktienkapital um Fr. 131'000'000.- auf Fr. 1'000'000.- herabzusetzen.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, die Kapitalherabsetzung wie folgt durchzuführen:
 - durch Reduktion des Nennwerts von bisher Fr. 100.- auf neu Fr. 10.- der 1'320'000 Namenaktien;
 - durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 90.- für jede der 1'320'000.- Namenaktien à bisher nominal Fr. 100.- und neu nominal Fr. 10.-;
 - durch Vernichtung von 1'220'000 Namenaktien à neu Fr. 10.-;
 - und durch Verwendung des Herabsetzungsbetrags zur Rückzahlung an die Aktionäre von Fr. 10.- für jede der zu vernichtenden Namenaktien à Fr. 10.- Nennwert.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, es sei festzustellen, dass ein allfälliger Buchgewinn aus der Kapitalherabsetzung im Sinne von Art. 732 Abs. 4 OR ausschliesslich für Abschreibungen zu verwenden sei.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 3 der Statuten wie folgt zu ändern:

*Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1'000'000.- und ist eingeteilt in 100'000 voll einbezahlte Namenaktien à Fr. 10.-.

Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Namenaktien in Inhaberaktien oder Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.*
- Dividendenbeschluss**
 - Der Verwaltungsrat beantragt, unter der Bedingung, dass die unter Traktandum 3 vorgeschlagene Kapitalherabsetzung erfolgreich durchgeführt und im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist, auf den vor der Aktienkapitalherabsetzung ausstehenden 1'320'000 Aktien eine Dividende von Fr. 36.- pro Namenaktie à Fr. 100.-, also insgesamt Fr. 47'520'000.-, auszubezahlen, unter Belastung der nach der Kapitalherabsetzung freierwerdenden gesetzlichen Reserve sowie der allgemeinen Reserve.
 - Der Verwaltungsrat beantragt, die gemäss vorstehender Ziffer vorgeschlagene Dividende sofort nach erfolgter Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister auszubezahlen.

*Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1'000'000.- und ist eingeteilt in 100'000 voll einbezahlte Namenaktien à Fr. 10.-.

Durch Statutenänderung kann die Generalversammlung jederzeit Namenaktien in Inhaberaktien oder Inhaberaktien in Namenaktien umwandeln.*

Ueber Traktanden 3 und 4 der vorliegenden Generalversammlung kann nur Beschluss gefasst werden, falls die Eidgenössische Bankkommission an ihrer Sitzung vom 30. August 1994 der beantragten Rücknahme der Banklizenz der Gesellschaft zustimmt. Sollte sich die Rücknahme der Banklizenz der Gesellschaft aus irgendwelchen Gründen verzögern, müsste die Beschlussfassung über die Traktanden 3 und 4 auf eine spätere Generalversammlung verschoben werden. Aktionäre können ab 31. August 1994, 14.00 Uhr, beim Sitz der Gesellschaft telefonisch anfragen, ob über die Traktanden 3 und 4 Beschluss gefasst werden kann.

Namenaktionäre, die am 22. August 1994 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Eintrittskarte direkt zugestellt. Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten bis am 22. August 1994, 12.00 Uhr, gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder eines genügenden Ausweises über die Hinterlegung bei der Royal Trust Finanz AG, Limmatquai 4, 8024 Zürich, beziehen.

Für die Vollmachtserteilung ist die Eintrittskarte zu unterzeichnen und dem Bevollmächtigten zu übergeben. Falls ein Aktionär den Verwaltungsrat bevollmächtigen will, so bitten wir ihn, die Vollmacht unterzeichnet an die Royal Trust Finanz AG, Limmatquai 4, 8024 Zürich, einzusenden. In diesem Falle werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss dem Antrag des Verwaltungsrates ausgeübt wird. Falls ein Aktionär einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bevollmächtigen will, so bezeichnen wir hierfür Herrn Dr. Jakob Hohn.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien bis spätestens 22. August 1994, 12.00 Uhr, bekanntzugeben.

Zürich, 11. August 1994

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Anthony A. Webb

Seronia SA, Contone

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati

all'assemblea generale straordinaria

per martedì 6 settembre 1994, alle ore 9, presso lo Studio del Notaio Avvocato Marco Cattori, in via Ramogna 10, a Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:

- Dimissioni dell'amministratore unico.
- Eventuali.

Losone, 5 agosto 1994

L'amministrazione